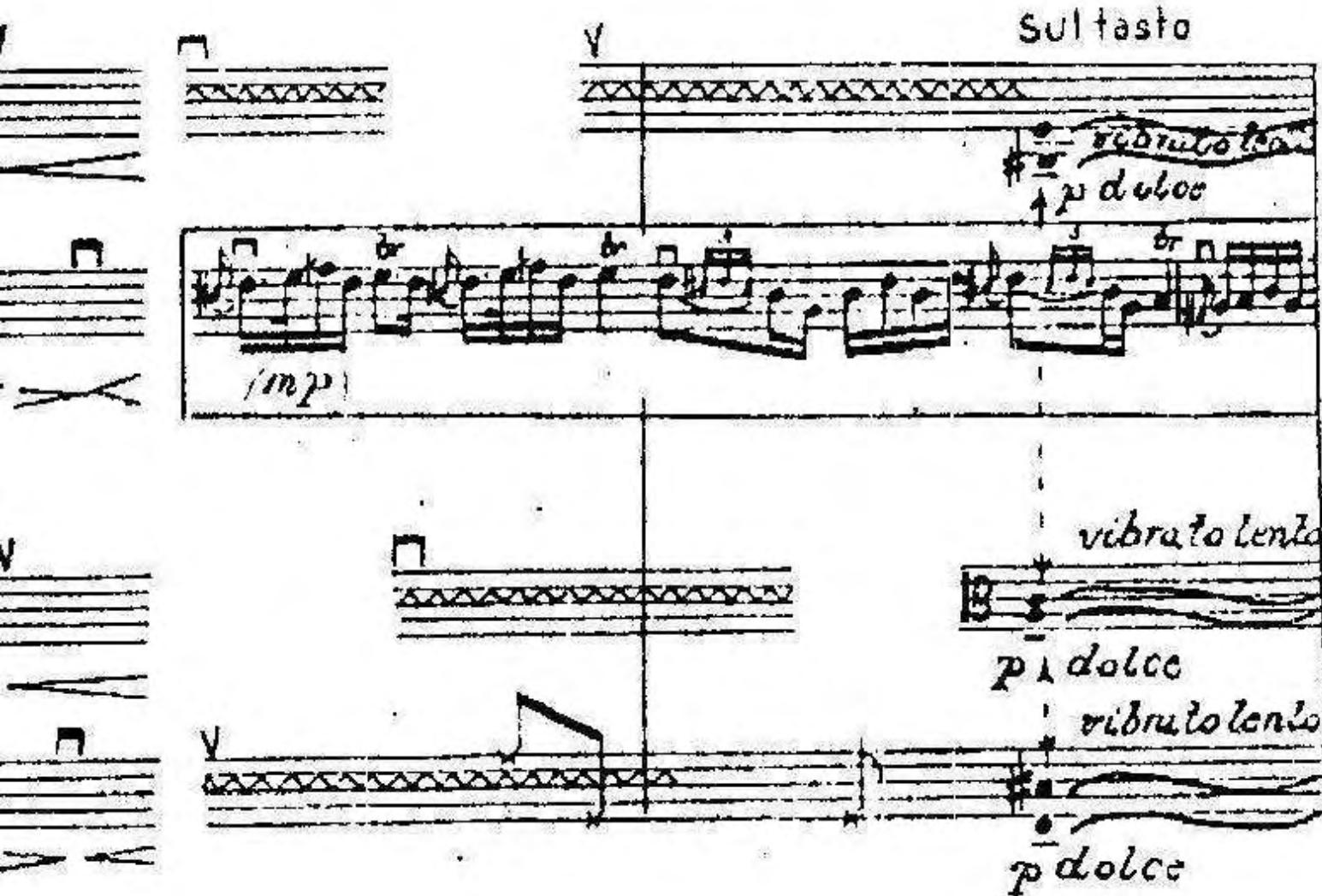




- Contact the artist
- Write feedback comments
- Share your MP3 recording
- Web page and online audio access with QR Code :





**Serban NICHIFOR**

**INTRODUCERE IN  
FENOMENOLOGIA CVARTETULUI DE COARDE**

**INTRODUCTION TO  
STRING QUARTET PHENOMENOLOGY**

Copyright (c) 2007 by Serban NICHIFOR (SABAM)  
ISMN 000.46.37.65.67

**Prof.Dr. Serban NICHIFOR**  
**National University of Music Bucharest**

**THE IMPORTANCE OF THE CHAMBER MUSIC GENRE**  
**IN THE PERSPECTIVE OF THE CULTURAL DEVELOPMENT**  
**OF EUROPE**  
(speech)

- ***SYLLOGISM –***

- **Major Premise:** *the complexity of the genre;*
- **Premise - min.1:** *the prestigious baroque, classic, romantic, modern, and postmodern repertory;*
- **Premise - min.2:** *the accessibility of the genre – a.) in the public perspective; b.) in the economical perspective (relating to the production, distribution, and consumption of goods and services);*
- **Premise - min.3:** *the open configuration of the genre – a.) relating to the ensemble structure; b.) relating to the interactive live-electronic music / live-computer music / Internet chamber music experiments (for example, the “SoundWIRE” research project - <http://ccrma.stanford.edu/groups/soundwire/> );*
- **Premise - min.4:** *the application in the curriculum of the new analysis systems : the Schenkerian Analysis, the Phenomenology-based Analysis, and the Computer Analysis software projects - for example, “MaMuTh” (<http://flp.cs.tu-berlin.de/MaMuTh/> ), and “Wavesurfer” (<http://www.speech.kth.se/wavesurfer/> )*  
 – see APPENDIX;
- **Premise - min.5:** *the interferences with complementary musical genres (opera, symphonic, choral, vocal, jazz, pop, folk, rock, new age), with video productions (example: chamber music with real time visualizations – like fractal structures from the Mandelbrot Set), and with some experimental applications (therapy, genetic music , etc.).*

## CONCLUSIONS (“*E Pluribus Unum*”)

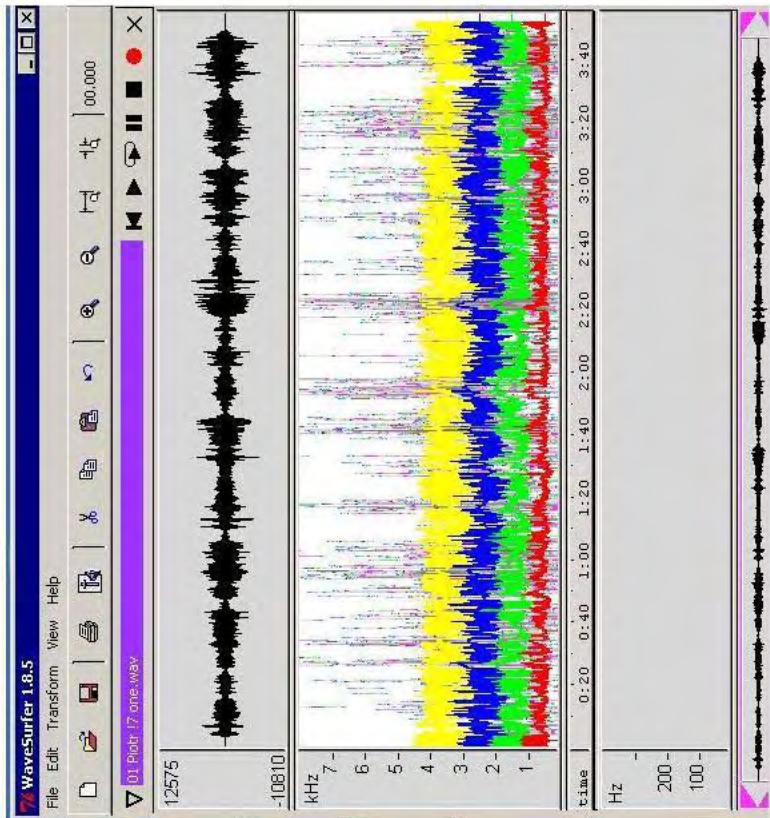
- C.1 - The application of a synchronized european curriculum in the field of the chamber music course, leading to graduation and to the integration of the students in the so abundant musical activities – in connection with the *intra-* and *extra-european experiences*.
- C.2 – The importance of the *contemporary musical styles* (*in postmodernism – process, minimal, spectral, ambient, new consonant, new age, visual, fractal, genetic, psybient music, etc.*) in the chamber music repertory of the students (ca 33%) – in connection with the traditional repertory (ca 66%), in a feedback process.
- C. 3 – *The autonomy of the chamber music professor* (his right of self-government, in connection with the Bologna documents) - particularly interested in developing *an outstanding curriculum* (that integrates *musical instruction/ chamber coaching with creative presentation/ selected chamber performances*) in order to produce *distinguished and - in fact ! - innovative musicians for the future*. The educational chamber music program integrates also *master classes* of some important artists.
- C.4 – *In the evaluation of the musical performance the purpose is “to examine the effects of rating scale instruction on self-evaluation accuracy among student musicians”* (apud Nathan B. Kruse, “*The Effect of Instruction on Sixth Grade Band Students’ Abilities to Self-Rate Etude Performance*”, Michigan State University, School of Music, [http://www.rider.edu/~vrme/v8n1/vision/VRME\\_Submission.Kruse.pdf](http://www.rider.edu/~vrme/v8n1/vision/VRME_Submission.Kruse.pdf) ). “*Results indicated that rating scale instruction was more effective than no rating scale instruction in helping students improve self-rating accuracy (...) Rating scale instruction may not only benefit students’ self-evaluation accuracy, but may also be a practice strategy toward improving students’ independent musicianship.*”

## REFERENCES

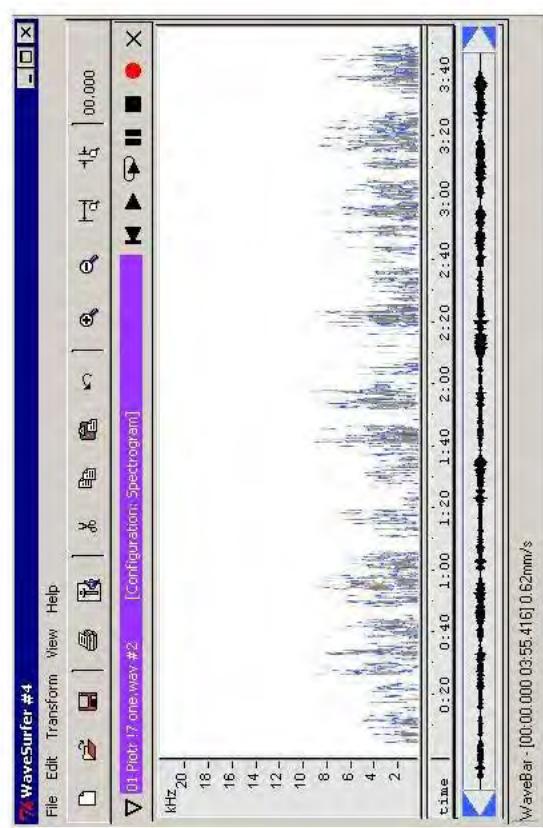
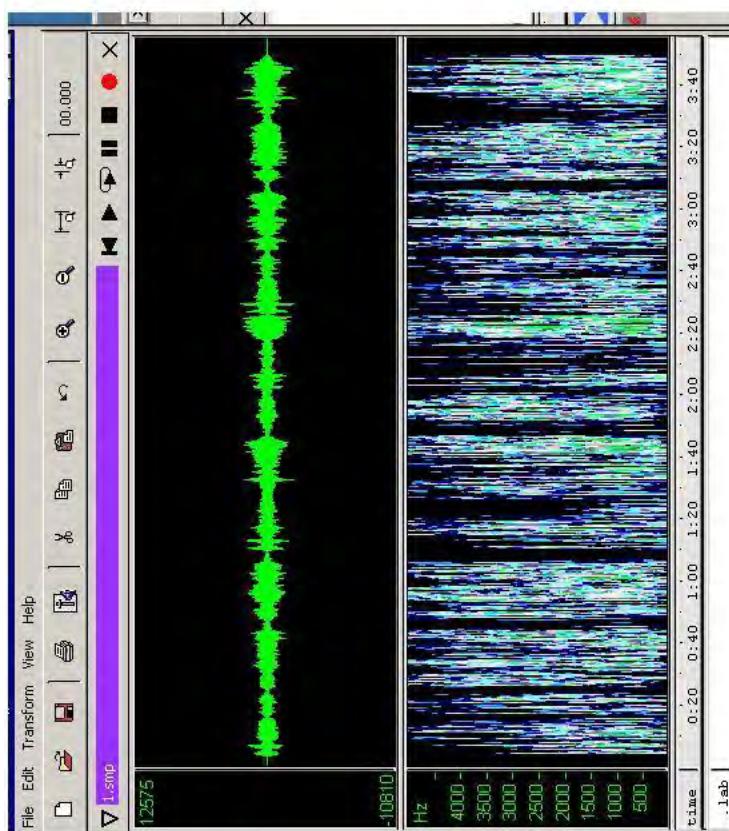
- Bergee, M. J. & Roberts, L.C. (2002). Effects of small-group peer interaction on self- evaluation music performance. *Journal of Research in Music Education*, 50(3), 256-268.
- Bundy, O. R. (1987). Instrumentalists’ perception of their performance as measured by detection of pitch and rhythm errors under live and recorded conditions. (Doctoral dissertation, Pennsylvania State University). *Dissertation Abstracts International*, 48-10A, 2567.

- Colwell, C. M. (1995). Effects of teaching setting and self-evaluation on teacher intensity behaviors. *Journal of Research in Music Education*, 43(1), 6-21.
- Davidson, L., & Scripp, L. (1992). Surveying the coordinates of cognitive skills in music. In R. Colwell (Ed.), *Handbook of research on music teaching and learning* (pp. 392-413). New York: Schirmer.
- Elliott, D. J. (1995). *Music matters: A new philosophy of music education*. New York: Oxford University Press.
- Ericsson, K. A. (1997). Deliberate practice and the acquisition of expert performance: An overview. In H. Jorgensen & A. C. Lehman (Eds.), *Does practice make perfect? Current theory and research on instrumental music practice* (pp. 9-52). Oslo, Norway: Norges musikkhøgskole.
- Fiske, H. E. (1978). The effect of training procedure in musical performance evaluation on judge reliability. *Ontario Education Research Council Report*.
- Gordon, E. (2002). *Rating scales and their uses for measuring and evaluating achievement in music performance*. Chicago: GIA.
- Hewitt, M. P. (2001). The effects of self-evaluation, self-listening, and modeling on junior high instrumentalists' music performance and practice attitude. *Journal of Research in Music Education*, 49(4), 307-322.
- Hewitt, M. P. (2002). Self-evaluation tendencies of junior high instrumentalists. *Journal of Research in Music Education*, 50(3), 215-226.
- Jorgensen, H. (1995). Teaching and learning strategies in instrumental practice: A report on research in progress. In J. A. Taylor (Ed.), *Transatlantic roads of music education: World Views*, 47-51. Tallahassee, FL: Center for Music Research.
- Linn, R., & Miller, M. D. (2005) *Measurement and assessment in teaching (9th Edition)*. Upper Saddle River, NJ: Prentice-Hall.
- McPherson, G. E., & Zimmerman, B. J. (2002). Self-regulation of musical learning: A social cognitive perspective. In R. Colwell & C. Richardson (Eds.), *The new handbook of research on music teaching and learning*, 327-347. New York: Oxford University Press.
- Nicholls, J. G. (1984). Achievement motivation: Conceptions of ability, subjective experience, task choice and performance. *Psychological Review*, 91, 328-346.
- Rosenthal, R. K. (1985). Improving teacher effectiveness through self-assessment: A case study. *Update: The Applications of Research in Music Education*, 3(2), 17-21.
- Saunders, T. C., & Holahan, J. M. (1997). Criteria-specific rating scales in the evaluation of high school instrumental performance. *Journal of Research in Music Education*, 45, 259-272.
- Zimmerman, B. J. (1998). Developing self-fulfilling cycles of academic regulation: An analysis of exemplary instructional models. In D. H. Schunk & B. J. Zimmerman (Eds.), *Self-regulated learning: From teaching to self-reflective practice*. New York: Guilford.
- Zimmerman, B. J. (2000). Attaining self-regulation: A social cognitive perspective. In M. Boekaerts, P. Pintrich, & M. Zeidner (Eds.), *Handbook of self-regulation*, 13-39. San Diego, CA: Academic Press.

## **APPENDIX: Example of Computer Analysis in the Chamber Music Course**



Piotr Lachert - Sonata 17 - part 1  
Wavesurfer Software Analysis c



Piotr Lachert - Sonata 17 - part 1  
Wavesurfer Software Analysis a&b

**Morph**

**jMorph - jMorph - 01 Piotr !7 one.mid**

File Edit Help

Play Pause Stop  playSlices **unify**

Play	Show		Track name	Select
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 1		<input checked="" type="checkbox"/>

beat:

**jMorph - jMorph - 01 Piotr !7 one.mid**

File Edit Help

Play Pause Stop  playSlices **unify**

Play	Show		Track name	Select
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 1		<input checked="" type="checkbox"/>

beat:

**Piotr Lachert - Sonata 17 - part 1**  
**jMorph Software Analysis**

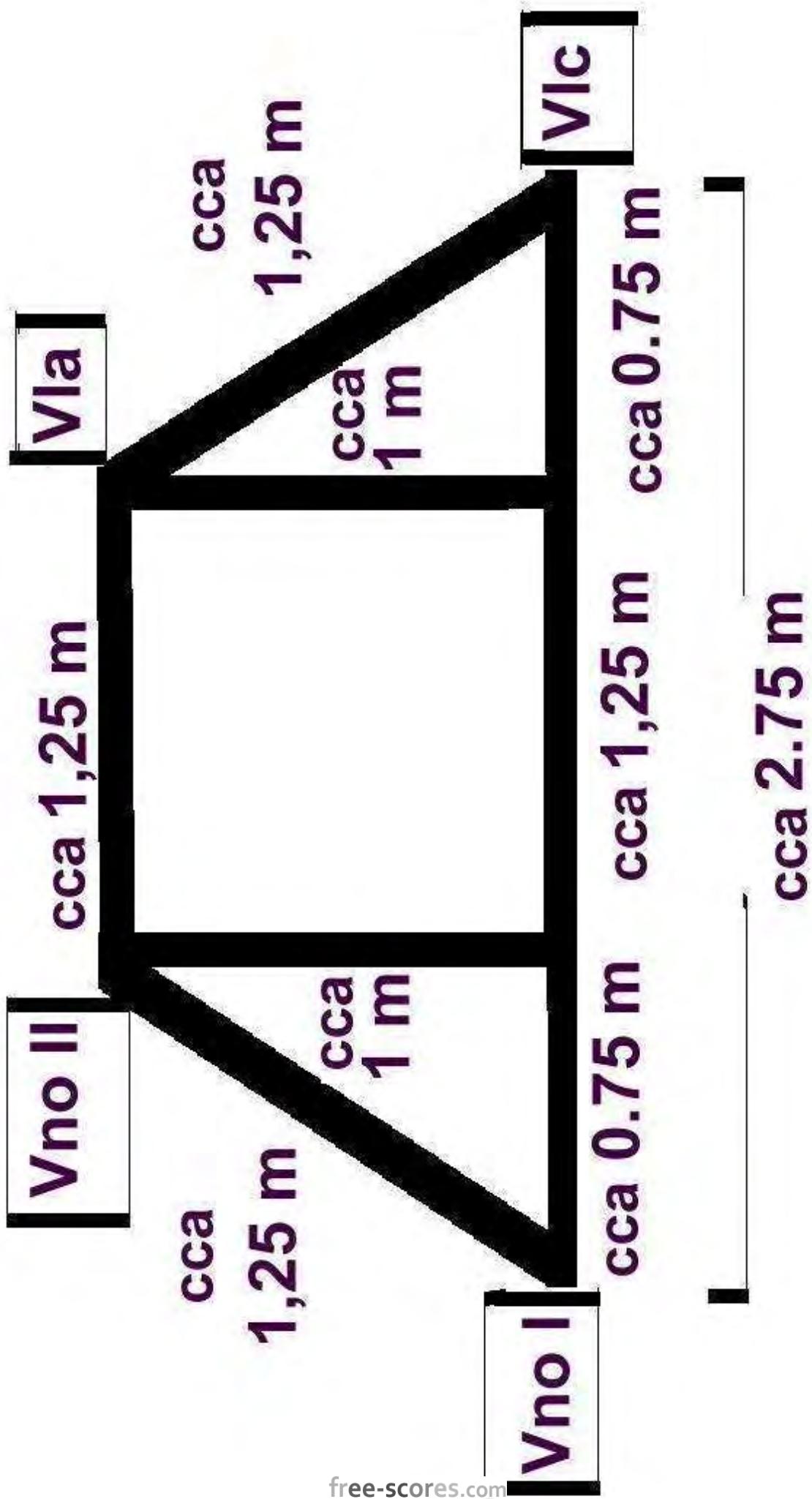
**Serban NICHIFOR**  
*„Introducere în fenomenologia cvartetului de coarde“*

**CUPRINS**

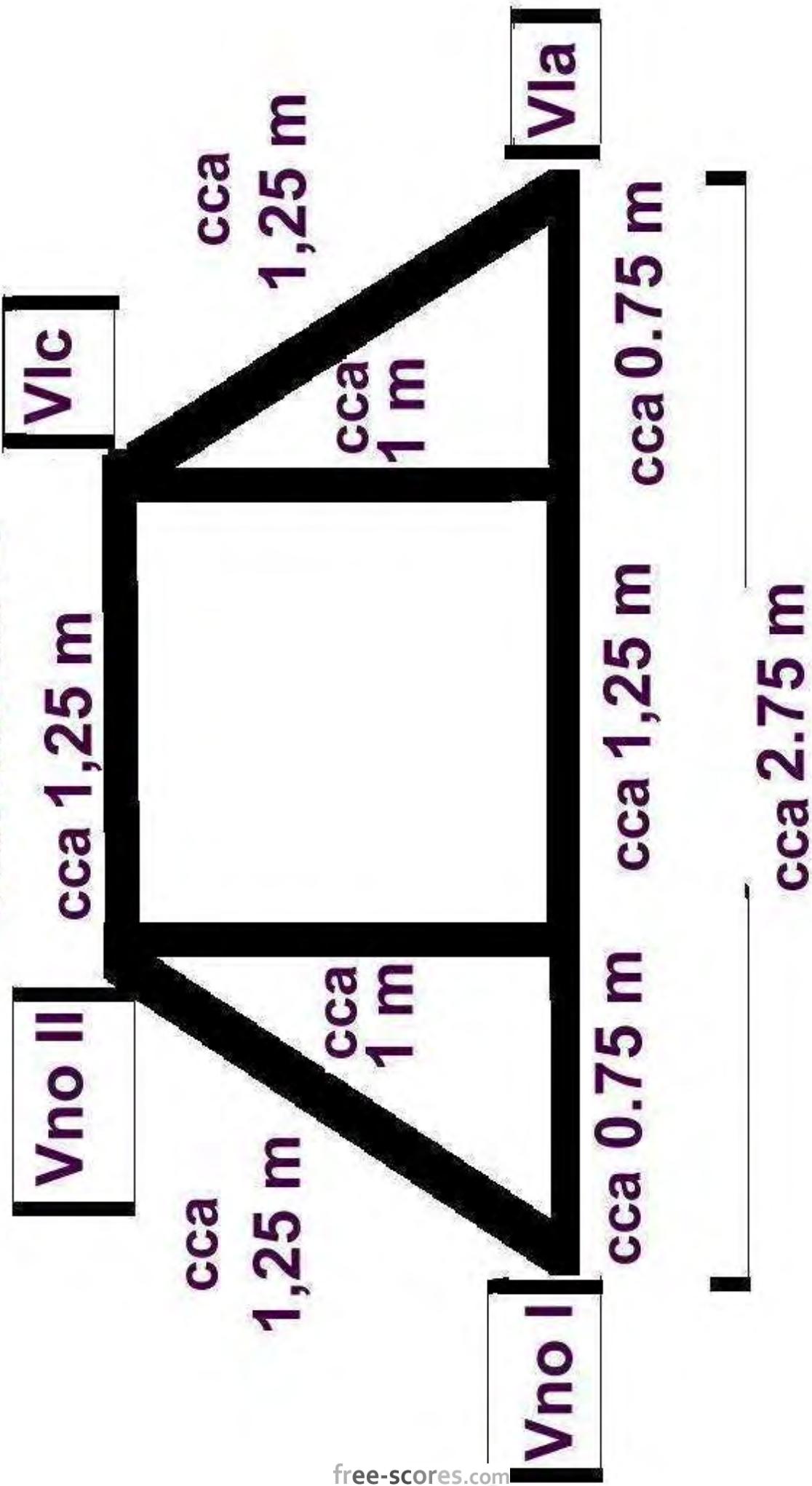
- 01.) Amplasamentul cvartetului de coarde – pag. 3**
- 02.) Elementele esentiale ale comunicării – pag. 9**
- 03.) Acordajul cvartetului de coarde – pag. 10**
- 04.) Verificarea individuală a acordajului – pag. 12**
- 05.) Exercitiu acordaj 1 – pag. 14**
- 06.) Exercitiu acordaj 2 – pag. 16**
- 07.) Exercitiu intonatie: J.S.BACH, „*Choral BWV 146*“ – pag. 18**
- 08.) Aspecte ritmice – pag. 22**
- 09.) Continuum - studiu de sincronizare – pag. 49**
- 10.) Balans / Dinamica sonora – pag. 59**
- 11.) Perspectiva fenomenologică a muzicii – în lumina teoriei lui Sergiu CELIBIDACHE – pag.63**

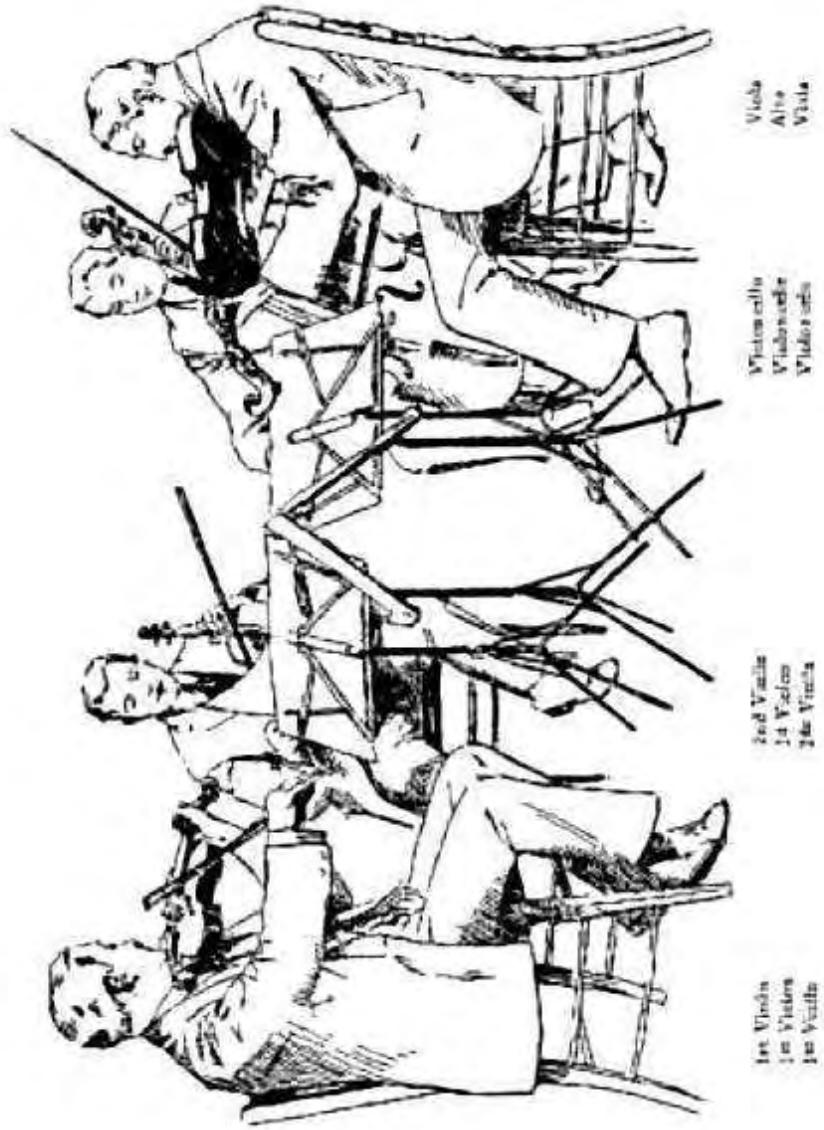
# **AMPLASAMENTUL CVARTELUI DE COARDE**

# Varianta 1



## Varianta 2





Violin  
Alto  
Viola

Violoncello  
Double Bass  
Viola da Gamba

1st Violin  
2d Violin  
3d Violin  
4th Violin

1st Violoncello  
2d Violoncello  
3d Violoncello  
4th Violoncello

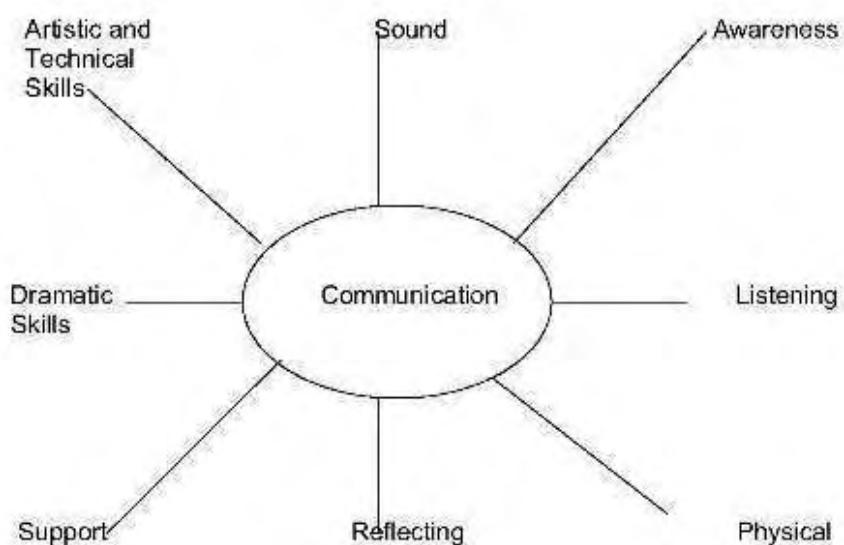
apud Alfred POCHON:  
"String-Quartet Playing"  
G. Schirmer, Inc., New York





The ensemble entity:  
Artistic & technical skills  
Communication & sound  
Teamwork

Individual assessment:  
Stage presence  
Personal involvement  
Interaction / Communication



**CHAMBER MUSIC CURRICULUM PROFILE**  
*Concept of an integrated Chamber Music Curriculum*  
*Socrates Project 2001-2004*  
*Co-ordinator*  
**Prof. SAMPSA KONTTINEN**  
**JYVASKYLA POLYTECHNIC / SCHOOL OF MUSIC**  
**Email: sampsa.konttinen@jamk.fi**

**IV Educational aspects (page 21)**

**ACORDAJUL  
CVARTETULUI  
DE  
COARDE**

## Acordajul cvartetului de coarde

$\text{♩} = 60$

Vln 1

Vln 2

Viola

Cello

Vln 1

Vln 2

Viola

Cello

**VERIFICAREA  
INDIVIDUALA**

**A**

**ACORDAJULUI**

## Verificarea acordajului individual

Musical score for four string instruments:

- Vln 1: Treble clef, G clef, C key signature.
- Vln 2: Treble clef, G clef, C key signature.
- Viola: Bass clef, C clef, C key signature.
- Cello: Bass clef, C clef, C key signature.

Tempo: J = 60

Measure 1 (Common Time):

- Vln 1: G, B, D, E
- Vln 2: D, F#, A, B
- Viola: A, C, E, G
- Cello: C, E, G, B

# **EXERCITIU ACORDAJ**

**1**

Dolcissimo

# Amazing Grace

Traditional  
arr.S.Nichifor

Musical score for strings (Vln 1, Vln 2, Viola, Cello) in F major (one sharp) and 3/4 time. Dynamics include  $V$  and  $v$ . The score consists of two measures of music.

Continuation of the musical score for strings (Vln 1, Vln 2, Viola, Cello) in F major (one sharp) and 3/4 time. Dynamics include  $V$  and  $v$ . The score consists of two measures of music.

# **EXERCITIU ACORDAJ**

**2**

# Amazing Grace Echo

Traditional  
arr. Serban Nichifor

Dolcissimo

*J = 90*

Vln 2      Vln 1      Viola      Cello

*p*

*J = 80*      *J = 60*

Vln 2      Vln 1      Viola      Cello

**EXERCITIU  
INTONATIE**

**J.S.BACH:**

**Choral BWV 146**

**“Werde munter,**

**mein Gemüte”**

**Choral BWV 146**  
**Werde munter, mein Gemüte**  
**Arr. for String Quartet**

J. S. Bach

**Measure 1:** Key signature: Common Time. Dynamics:  $p$ ,  $v$ ,  $pp$ ,  $pp$ ,  $pp$ . Performance instruction: *arco simile*.

**Measure 8:** Key signature:  $\text{B}^{\flat}\text{E}$  (3/4). Dynamics:  $mp$ ,  $mp$ ,  $mp$ ,  $mp$ . Performance instruction: *arco simile*.

**Measure 15:** Key signature:  $\text{A}^{\flat}\text{C}^{\flat}\text{E}^{\flat}\text{G}^{\flat}$  (3/8). Dynamics:  $mf$ ,  $mf$ ,  $mf$ ,  $mf$ .

**Measure 21:** Key signature:  $\text{A}^{\flat}\text{C}^{\flat}\text{E}^{\flat}\text{G}^{\flat}$  (3/8). Dynamics:  $mp$ ,  $mp$ ,  $mf$ ,  $mf$ ,  $f$ ,  $f$ .

28

33

40

46

52

*p p*

*mf*

*p p*

*mf*

*p p*

*mf*

*p p*

*mf*

*f*

*ff*

*rall.*

$\text{♩} = 80$     $\text{♩} = 70$     $\text{♩} = 60$

*ff*

# **ASPECTE RITMICE**

Noțiuni fundamentale de prosodie și metrică latină,

în perspectiva dimensiunii "ritmopoetice" a muziciei

Principiile de alternare a accentelor, precum și organizarea acestora în diferite unități metrice au avut un caracter determinant și în procesul cristalizării coordonatei ritmice specifice culturii musicale greco-romane. Vom expune de aceea cîteva noțiuni fundamentale de prosodie și metrică latină, de sorginte poetică, dar cu aplicație directă în domeniul muzicii.

Fonetica limbii latine implica utilizarea silabelor scurte și lungi, acestea din urmă având o durată dublă în raport cu primele în funcție de pozițiile vocalelor:

- silaba a cărei vocală este agență înaintea altei vocale este scurtă - "vocalis ante vocalem brevis est" (de pildă, în cuvîntul "patria");
- silaba cuprinzînd o vocală și urmată de două consoane (repartizate în respectiva silabă și în cea care urmează), sau de consoană dublă, este lungă (de exemplu, în cuvîntele "unde" = de unde, "nūllus" = nici unul).\*)
- de asemenea, silaba ce conține un diphong e lungă ("cāelum" = cerul).

Înîmpînd seama de aceste elemente de fonetică, principiile generale ale prosodiei latine se referă la trei situații bine determinate:

- cuvîntele mono-silabice sunt accentuate ("nón" = nu);
- cuvîntele bi-silabice au accentul pe penultima silabă ("páter" = tată);
- cuvîntele tri- sau poli-silabice au accentul pe penultima silabă, dacă este lungă ("virtútes" = virtute); în caz contrar, accentul se mută pe antepenultima silabă ("hómínes" = oamenii).

Silabele accentuate și neaccentuate stau la baza construcției poetice (și implicit muzicale); astfel, metrul ("μέτρον" — "metron" în limbă elenă) este alcătuit din mai multe silabe, iar versul (ca element poetic primordial, formînd la rîndul său strofele) este alcătuit din mai mulți metri.

/. .

\*) - un caz particular îl constituie și grupul numit "muta cum liquida", format din 2 consoane - cea de a doua fiind l sau r; acest grup trece integral la silaba următoare, ce devine accentuată ("pa-tris", "că-pră")

Spre deosebire de versificația clasică a popoarelor moderne (bazată pe măsuri cu număr fix de silabe, ce au aceeași durată dar intensități diferite), poetica greco-romană lua în considerație durata diferență a silabelor, ce compuneau astfel o mare varietate de picioare (sau pedii<sup>\*</sup>), ca unități ritmice imediat superioare ce reuneau silabe "longae" și "brevis" și metrii (unități ritmice mai complexe, alcătuite din pedii, în configurații acatalectic sau catalectic). În legătură cu fenomenul deosebit de interesant al transplantării ritmurilor poetice antice (bazate pe procedeul "scandării") în ritmuri muzicale, Prof. univ. Dr. Victor Giuleanu a adus - în tratatul său "Melodica Bizantină" - o esențială precizare, arătfnd că tot "ceea ce în ritmica antică era clădit după cantitatea celor două silabe - longa și brevis - în muzica bizantină se transformă în silabe <<tone>> (accentuate) și <<atone>> (nonaccentuate) ale fiecărui cuvînt. Această reformă în ritmica imnurilor bizantine este atribuită concret lui Efrem Sirianul (306-373), care înlocuiește principiul alungirii și scurtării silabelor - în vigoare la greci antici - cu acela de accentuare și nonaccentuare a silabelor". Revenind la ritmica poetică greco-romană, menționăm că durata unității minime, fundamentale "mora" (ce diferenția silaba "brevis" = 1 "mora", de cea "longa" = 2 "mori") nu poate fi absolutizată (scriptic și valoric) - exemplele de mai jos utilizând - în mod conventional - codul:  $\text{U}$  = 1 "mora" =  $\begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$ ;  $\text{—}$  = 2 "mori" =  $\begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix}$  (Ce nu exclude alte coduri, ca de pildă  $\text{U} = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$ ,  $\text{U} = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix}$ ,  $\text{—} = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$ , etc.).

#### Metri bisilabici - simpli

- |                              |                                                                                                                                                                |                     |                                                                                                                                                                |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1)- <b>Piricul</b>           | $\text{UU} = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} (\text{sau } \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}, \text{etc})$  | 3)- <b>Iambul</b>   | $\text{U} - = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix} (\text{sau } \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix}, \text{etc})$ |
| 2)- <b>Trocheul (Moreul)</b> | $- \text{U} = \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix} (\text{sau } \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix}, \text{etc})$ | 4)- <b>Spondeul</b> | $- - = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} (\text{sau } \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}, \text{etc})$        |

#### Metri trisilabici - simpli

- |                       |                                                                                                                                                                                                 |                        |                                                                                                                                        |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1)- <b>Tribrahul</b>  | $\text{UUV} = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$ | 5)- <b>Creticul</b>    | $- \text{U} - = \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$ |
| 2)- <b>Bactilul</b>   | $- \text{UV} = \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$                                                           | 6)- <b>Bahicul</b>     | $\text{U} - - = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix}$ |
| 3)- <b>Anapestul</b>  | $\text{UU}- = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix}$                                                            | 7)- <b>Antibahicul</b> | $- - \text{U} = \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix}$ |
| 4)- <b>Amfibrahul</b> | $\text{U}-\text{U} = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$                                                     | 8)- <b>Molosul</b>     | $- - - = \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$        |

#### Metri tetrasilabici - compusi

- |                             |                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1)- <b>Proceleusmaticul</b> | $\text{UUUV} = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$ | 7)- <b>Ionicul minor</b> | $\text{UU}- - = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix}$          |
| 2)- <b>Peonianul I</b>      | $- \text{UUU} = \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$                                                           | 8)- <b>Horniambul</b>    | $- \text{UU}- = \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix}$          |
| 3)- <b>Peonianul II</b>     | $\text{U}-\text{UU} = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$                                                     | 9)- <b>Antispastul</b>   | $\text{U} - - \text{U} = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$ |
| 4)- <b>Peonianul III</b>    | $\text{UU}-\text{U} = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$                                                     | 10)- <b>Biambul</b>      | $\text{U}-\text{U} - = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix}$   |
| 5)- <b>Peonianul IV</b>     | $\text{UUU}- = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$                                                            | 11)- <b>Ditroheul</b>    | $- \text{U}-\text{U} = \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$   |
| 6)- <b>Ionicul major</b>    | $-- \text{UU} = \begin{smallmatrix} \text{—} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix}$                                                           | 12)- <b>Epitritul I</b>  | $\text{U} - - - = \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{J} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix} \begin{smallmatrix} \text{J} \\ \text{—} \end{smallmatrix}$        |

✓

\*)- "πόντος" - "πόντος" = picior în limba greacă

(3)- Epitritul III  $\underline{\underline{u}} \underline{\underline{u}}$  =  $\underline{\downarrow} \underline{\downarrow} \underline{\downarrow}$       (5)- Epitritul IV  $\underline{\underline{\underline{u}}}$  =  $\underline{\downarrow} \underline{\downarrow} \underline{\downarrow} \downarrow$   
(4)- Epitritul III  $\underline{\underline{u}} \underline{\underline{u}}$  =  $\underline{\downarrow} \downarrow \downarrow$       (6)- Dispondeul  $\underline{\underline{\underline{\underline{u}}}}$  =  $\underline{\downarrow} \downarrow \downarrow$

Ca și în muzică, metriile (picioarele) poetice simpli (bi- și tri-silabici) au un accent, iar cei compuși (tetra- și penta-silabici) au două accente, dintre care unul principal și celălalt secundar - ritmul fiind în general stabilisit prin succesiunea regulată a accentelor. De menționat este și faptul că unele măsuri permit substituirea unei silabe lungi prin două silabe scurte - desigur, cu condiția ca durata de pronunțare (respectiv, durata musicală) să fie același la nivelul întregii măsuri.

La nivelul imediat superior de organizare - cel al versului -, remarcăm următoarele forme specifice: hexametrul, pentametrul, distrhul, glegiac și versurile logoaedice.

Format din patru măsuri, hexametrul are la bază dactilul, în acest sens fiindu-se anumite norme de utilizare a măsurilor de 4 more (deci de  $\frac{4}{8}$ ): în primele 4 picioare dactilul poate fi înlocuit cu spondul; piciorul al cincilea - caracteristic versului - este în mod obligatoriu dactil; piciorul al patrulea are numai 2 silabe, fiind compus dintr-un trichet sau dintr-un spondul.

În general, schema formală a hexametrului dactilic are configurația următoare:

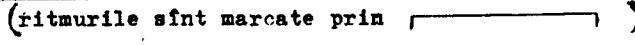
"Illa vo lat, simul arva fu ga, simul aequara verens?  
/uu | /uu | /uu | /uu | /uu | /u  
 $\downarrow \downarrow \downarrow$  |  $\downarrow \downarrow \downarrow$

Prin utilizarea spondeului în locul dactilului și în piciorul al cincilea, hexametrul devine sondaic:

"apta rique su iis pi mum iubet arma mentis"  
 $\downarrow \downarrow$  |  $\downarrow \downarrow$

Spre deosebire de ethosul dactilic (mai vici), caracterul sondaic este eminențial grav, profund - aceste elemente traducindu-se și în textul musical. Profecțiile anamorfotice ale acestor formule au fost ./.-

deseori dezvoltate atât în muzica barocă (Fig. 10 - ritm derivat din hexametrul dactilic, în "Gavotte I" din Suite a III-a engleză în sol minor de J. S. Bach), cît și în cea clasică (Fig. 11 - ritm derivat din hexametrul spomadic, în celebra parte a două - "Allegretto" - din Simfonia a VII-a de Ludwig van Beethoven).

Fig. 10 - ritmuri derivate din hexametrul dactilic, în "Gavotte I"  
din "Suite a III-a engleză în sol minor de J. S. Bach."  
 (ritmurile sunt marcate prin 

Molto allegro. (d = 100.)

GAVOTTE I  
 (alternativement)

Fig. 11 - ritmuri derivate din hexametrul dactilo-spondaic,  
in partea a II-a - "Allegretto" - din  
Simfonia a VII-a de Ludwig van Beethoven.  
(ritmurile sunt marcate prin [ ] )

Allegretto  $J=76$

2 Flauti  
2 Oboi  
2 Clarinetti (A)  
2 Fagotti  
2 Corni (E)  
2 Trombe (D)  
Timpani (A E)

Violini I  
Violini II  
Viola  
Violoncelli I  
Violoncelli II & Contrabassi

Allegretto  $J=76$

1

20061

În iconomia structurilor poetice latine, un element de o mare pondere expresivă este reprezentat și prin cezură (termen derivat din tema supinului verbului "caedo" = a tăia -, ca și din substantivul "caesura, -ae" = tăietură, incizie). Astfel, aceste pauze (ce se integrează în unitatea unui vers) sunt dispuse - în cadrul structurii hexametrice - la jumătatea piciorului al doilea (cezura numită "triimimera" sau "sesquipedalis", de un picior și jumătate), la jumătatea piciorului al treilea (deci în zona "sectio aurea", aceasta fiind cea mai importantă cezură, numită "pentimimera" sau "semiquimaria") și/sau la jumătatea piciorului al patrulea (cezura "eftimimera" sau "semiseptenaria"). În orice caz, cezurile nu pot sectiona cuvintele, ci sunt fixate în așa fel încât să "cadă" după silaba care este la sfârșit de cuvint și la început de picior (un caz optim fiind cferit de monosilabale așezate în prima jumătate a piciorului). În sfârșit, poezia pastorală avea ca element specific și așa-numita "cezură bucolică", situată la sfârșitul piciorului al patrulea și asociată de obicei cu o cezură "pentimimera".

#### Cezură "pentimimera"

"Arma vi|rūmque ca|no, || Tro|iae qui| primus ab|oris

Urbs an|tiqua fu|it, || Tyri|i tenu|ere co|loni."

Conventional  
[NB-] = 1mora = 7  
(în diagrama poetică)

#### Cezuri "triimimera" și "eftimimera" (asociate)

"Imfan|dum, || re|gina, iu|bes || reno|vare do|lorem

Insequi|tur || cla|morque vi|rum || stri|dorque ru|dentum."

#### Cezură "eftimimera"

"Votum|pro redi|tu simu|lant; || ea|fama va|gatur."

#### Cezură "bucolică" asociată cu cezură "pentimimera"

"Dic miki, | Damoe|ta, || cu|ium pecus? || An Meli|boei?"

Cezură "bugolică" asociată cu cezură "triimimera"

"Solstittium | pecorī defendite; | iamvēnīt aestas."

The rhythm is marked with vertical strokes (|) and diagonal strokes (/\). The first two feet are iambic (short-long), while the third is trochaic (long-short). The fourth foot is iambic (short-long).

În exemplele de mai sus am conferit tuturor cezurilor durata unei "mora" (silabă scurtă) - deci o optime (γ). Desigur, în funcție de sensul poetic, aceste cezuri pot primi valori augmentate la 2 more (β) sau chiar la 3 more (γ), realizându-se astfel un foarte interesant contrapunct ritmic al paузelor ce "taie" ("caedo") fluxul obstinat al măsurilor dactilice și spondaice ce compun hexametrul, generând noi ritmuri și măsuri compuse (asimetrice). Considerăm că, în prefigurarea tuturor acestor formecătoare formațiuni metro-ritmice regulate și/sau eterogene, rolul determinant l-a avut muzica (probabil, inițial de factură dansantă), ce și-a impus ulterior configurația și în ritmica versurilor "potrivite" de poeți. Desigur, prim această ipoteză nu dorim să minimalismă arta poetică în sine (ce a oferit - de pildă, prin versuri hexametrice - capodopere ale culturii universale, ca "Iliada" genialului poet epic grec Homer), ci doar să schităm o posibilă evoluție internă în planul triunghiului "mōreia", ce reunește musica, dansul și poezia încă din perioada arhaică (mimoiacă, sau cretană) a civilizației grecești (în cultura protoelenă a secolului XX înainte de Hristos).

Derivat din hexametru - prin înlocuirea celei de a doua jumătăți (cea neaccentuată) din picioarele III și VII cu cezură - pentametrul are următoarea formă simetrică:

"Fortūnae nemo|rēm | tē dēcēt| esē me| ac  
Multaque| cantām| tēs | umbra te| gebat a| ves."

The rhythm is marked with vertical strokes (|) and diagonal strokes (/\). The first two feet are iambic (short-long), while the third is trochaic (long-short). The fourth foot is iambic (short-long). The fifth foot is iambic (short-long), while the sixth is trochaic (long-short). The seventh foot is iambic (short-long), while the eighth is trochaic (long-short).

Pentametrul este deci un hexametru "tăiat" (prin cezură) în 2 jumătăți de cîte 2 picioare și jumătate; astfel, dacă în prima jumătate dactilul poate fi înlocuit prin spondeu în primul și al doilea picior, jumătatea a doua conține numai dactili în picioarele întregi (IV și V). Structura simetrică a pentametrului (ce are o funcție complementară, el nefiind niciodată utilizat singur) a permis formarea

./.

- în special în elegif - a unor rime interioare, la nivelul emistihurilor (jumătăților de vers):

"*Omine non fāu sto| fēmina virque me|o  
Exo rānt māg nōs|| carmīna saepē dē| os  
Fiat ab īngēni o|| mollīor īrā mē| o  
Purūm dīscōus sis|| aēra reddit a quis  
Arma, nōc mōsti lēs|| ēsse se cūtūs o pes.*"

Ritmuri <sup>etereogene</sup> de sorginte pentametrică sunt deseori folosite și <sup>refrenul</sup> în folclorul românesc, ca de pildă în acest colind sub formă de strigătură, cules în Oltețu-Vîștea de Jos (Brașov) și prezentat în culegerea "Obiceiuri de sărbătoare - folclor muzical din repertoriul copiilor" (București, Editura Muzicală - 1981, pag. 45-46):

### [Cuplet]



Bu-nă zi-na lu' Că-ciun  
Că-i mai bun a' lu' A-jun!  
Că-i cu nici și cu pur-cei  
Cu co-pri-ii du-pă ie-i

### [Refren] - emistih pentametric (2 dactili + 1 silabă lungă)

→   
Hai le-le cu co-lă-ce-lu'!

Versul "Hai lele cu colăcelu'!" are o evidentă structură de emistih pentametric (prin repetare obținându-se pentametrul întreg), cezura din piciorul III fiind înlocuită prin ultima silabă (neaccentuată) a cuvintului "colăcelu'":

"*Hai lele| eu colă| celu'!| Hai lele| cu colă| celu'!*"

/

Asociat cu hexametrul, pentametrul formează o structură metro-ritmică superioară - distihul elegiac -, în care poziția impară este ocupată de hexametru, iar cea pară de pentametru, ca în exemplele de mai jos:

M. "Donec ēris sōs pēs, || mūl tōs nūmē rābis a mīcos  
 P. Tempōrā sī fūe rīnt || nūbīla, | sōlē ēris!" - etc.

H. "Denique | Quid prope | ro? || Soythī (a) | est, quo | mittimur, | inquām,  
 P. Roma re | Inquen | d(a) | est. || Utraqū | iusta mōr(a) | estor." - etc.

Un astfel de tip de succesiune metro-ritmică, având o anumită periodicitate (mai mult sau mai puțin regulată) ce derivă din alternarea unor metri binari și ternari, simpli și compusi, omogeni și eterogeni, întínind texturile specifice ritmodiilor dezvoltate de singurul instrument (alături de olăpote) admis în Liturghia ortodoxă: toaca. Având o funcție eclesiologică bine definită din punct de vedere dogmatic (marcarea începutului slujbelor, îndepărțarea duhurilor rele, chemarea la rugăciune, vestirea invierii din morți și a înfricoșătoarei judecăți de apoi), toaca enunță un material sonor eminentemente repetitiv, ce evoluază de la o celiuă ritmică simplă la poliritmii relativ complexe (pe cele 2-3 voci disponibile), în cadrul unui mare accelerando ce parurge întreaga scară metronomică, structurind astfel un discurs musical impresionant, cu valențele expresive ale unui adevarat "Praeludium".

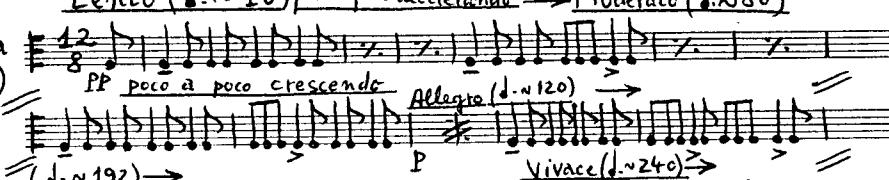
Exemplul ilustrat în Fig. 12 (représentînd transcrierea ritmodiei executate la toacă înaintea unei Sfinte Liturghii săvîrșite la Catedrala Patriarhală din București) evidențiază tocmai dezvoltarea unor ritmuri de tip troheic, tribrachic, pitic, procelesmatic, anapestic și spondaic într-o textură a căref periodicitate în plan macro-structural

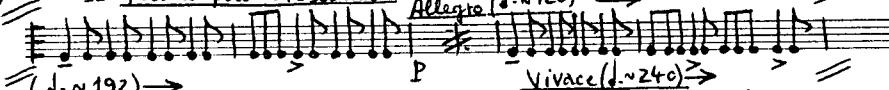
• / •

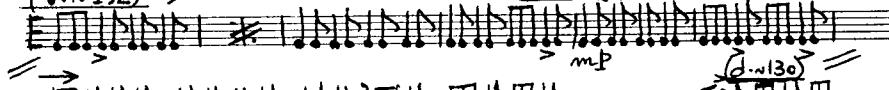
și asimetrie în plan micro-structural amintesc de factura distihului elegiac.

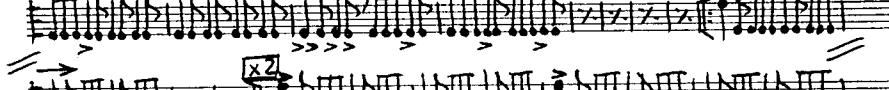
Fig. 12 - Prologul sonor al unei Sfinte Liturghii Ortodoxe.

Lento ( $\text{d.} \sim 40$ ) poco a poco accelerando → Moderato ( $\text{d.} \sim 80$ )

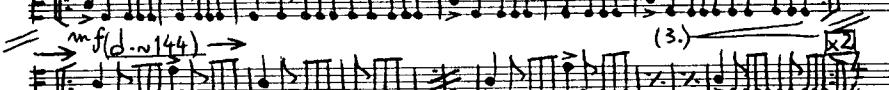
Troccola (Toaca) 

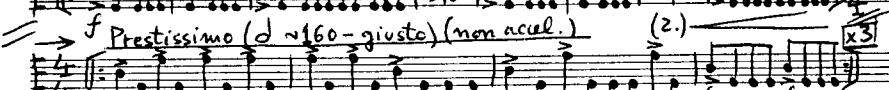
Tr. 

Tr. 

Tr. 

Tr. 

Tr. 

Tr. 

Tr. 

Tr. 

Tr. 

Troccola (Toaca) 

%.

1

Versurile logaedice (specifice odelor și epodelor lui Maratius) sunt în general compuse din următoare metri (picioare):

- dactylus  $\underline{\text{U}} \text{ U}$  =  $\text{D} \text{ D}$
- spondaic  $\underline{\text{U}}$   $\text{ - }$  =  $\text{D}$
- trochaic  $\underline{\text{U}}$   $\text{ U}$  =  $\text{D} \text{ D}$
- iambus  $\text{U} \underline{\text{U}}$  =  $\text{D} \text{ D}$
- tribachys  $\text{U} \text{ U} \text{ U}$  =  $\text{D} \text{ D} \text{ D}$
- anapaestus  $\text{U} \text{ U} \underline{\text{U}}$  =  $\text{D} \text{ D} \text{ D}$

Măsura tetra-siladică "choriambus" ( $\text{--} \underline{\text{U}} \text{ U} \text{ --}$ , formată din trocheic + iambus) a fost ulterior înclocuită - în cadrul versurilor logaedice - printr-un dactil plus o silabă lungă ( $\text{--} \text{U} \text{ U} \text{ --}$ ).

%

- Formulele ritmice logodice uzuale - rezultate din combinarea dactilului (↓ ↓) cu troheu (↓ ♂) - sunt următoarele:
- 1.) "Adonius" (dactil + troheu)  
 "Caesārīs|ūltōr" = ↓ uv | ↓ v = ↓ ↓ | ↓ ♂ ||
  - 2.) "Aristophanius" ("Adonius" + troheu)  
 "Lydiā|dīo pēr|ōmēs" = ↓ uv | ↓ v | ↓ v = ↓ > | ↓ ♂ | ↓ > | ↓ ♂ ||
  - 3.) "Pherecrateus" (troheu + "Adonius")  
 "Intēr|fusa nī|tēntēs" = ↓ - | ↓ uv | ↓ - = ↓ | ↓ ♂ | ↓ ♂ ||
  - 4.) "Glyconeus" (troheu/spondeu + "Aristophanius" catalectic)  
 "Mīlēs|tē dūcē|gēsē|rīt" = ↓ - | ↓ uv | ↓ v | ↓ v = ↓ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ ||
  - 5.) "Saphicus minor" (dipodie troaică - cu spondeu în al doilea picior - + "Aristophanius")  
 "Nota|qua se dēs fūe rat co lumbis" = ↓ - | ↓ uv | ↓ v | ↓ v =  
 = ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ ||
  - 6.) "Alcaicus hendecasyllabus" (anacrumă + "Saphicus minor" catalectic)  
 "Vi dēs ut|alta stēt nīvē candi dum" = v | ↓ v | ↓ - | ↓ uv | ↓ v | ↓ v =  
 = ♂ | ♂ | ♂ | ♂ | ♂ | ♂ | ♂ | ♂ | ♂ ||
  - 7.) "Alcaicus decasyllabus" (dactil + "Aristophanius")  
 "Nēc vētē rēs āgi tāntūr ērnī" = ↓ uv | ↓ uv | ↓ v | ↓ v =  
 = ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ ||
  - 8.) "Asclepiadeus minor" ("Glyconeus" străpîns de un coriamb format din dactil + silabă lungă)  
 "Vēnā|tōr tēnē|rās| cōniugis|imme|mōr" = ↓ - | ↓ uv | ↓ | ↓ uv | ↓ v | ↓ v =  
 = ↓ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ ||
  - 9.) "Asclepiadeus maior" ("Glyconeus" străpîns - între baza troaică și dactilul final - de 2 coriambi)  
 "Seu plū|rēs hie|mēs| seu trībū|it|lūppītēr| ulti|mām" =  
 = ↓ - | ↓ uv | ↓ | ↓ uv | ↓ - uv | ↓ v | ↓ = ↓ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ ||
  - 10.) "Saphicus maior" ("Saphicus minor", avind implantat între dipodia troaică de bază și dactil un coriamb format din dactil + silabă lungă)  
 "Cur tī|mēt flā|vūm Tibe|rim| tangērē?| Cur o|līvūm" =  
 = ↓ v | ↓ - | ↓ uv | ↓ | ↓ uv | ↓ v | ↓ v | ↓ v =  
 = ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ | ↓ ♂ ||

./.

Alte formule ritmico-poetice logaedice:

11.) "Hexameter dactylicus catalecticus in disyllabum" (hexametru dactilic catalectic)

"Nil dēs pérān dūm || Tēu crō duc(e) et auspī e Teucro" =  
= ↓ ΔΔ | ∕. | ↓ ΔΔ ||

12.) "Tetrameter dactylicus catalecticus in disyllabum" (format din ultimele 4 picioare ale hexametrului dactilic catalectic)

"Crās ī gēns ite rabimus aequor" =  
= ↓ ΔΔ | ↓ ΔΔ | ↓ ΔΔ | ↓ ΔΔ | ↓ ΔΔ ||

13.) "Trimeter dactylicus catalecticus in syllabam" sau "Archilochius minor" (format din 3 dactili - ultimul avind suprimate cele 2 silabe scurte)

"flūmina prætere unt" =  
= ↓ ΔΔ | ↓ ΔΔ | ↓ ΔΔ ||

14.) "Archilochius maior" (format din primele 4 picioare ale hexametrului dactilic, urmate de o tripodie trohaică)

"Solvitūr acris hī ems grā tā vīcē vērīs et Fa voni" =  
= ↓ ΔΔ | ↓ ΔΔ ||

15.) "Alcaicus enneasyllabus" (anacronă + tetrapodie trohaică)

"De prōmē quādri mūm Sā bīna" =  
= ↓ Δ | ↓ Δ | ↓ Δ | ↓ Δ | ↓ Δ (Δ) ||

16.) "Trimatorimeter trochaicus catalecticus" (tetrapodie trohaică fără o silabă)

"līmī tēs cli enti um" =  
= ↓ Δ | ↓ Δ | ↓ Δ | ↓ Δ ||

17.) "Iambicus senarius" sau "Trimeter iambicus" (6 iambi)

"Bēatūs il lō qui prōcul négotiīs" =  
= ↓ Δ | ↓ Δ | ↓ Δ | ↓ Δ | ↓ Δ | ↓ Δ ||

NB - Iambul poate fi înlocuit - exceptind piciorul 6 - cu dactilul (↓ ΔΔ = ↓ ΔΔ), tribrahul (Δ Δ Δ = Δ Δ Δ), procelesmaticul (Δ Δ Δ Δ = Δ Δ Δ Δ), anapestul (Δ Δ Δ = Δ Δ Δ) sau spondeul (Δ Δ = Δ Δ); senarul iambic, avind piciorul 6 constituit dintr-un spondeu, poartă numele de "scazon" (formulă utilizată de Catullus).

- 18.) "Iambicis senarius catalecticus" sau "Trimeter iambicus catalecticus" (6 iambi, fără o silabă finală accentuată)

"Et uxor èt vir sordidòs quæ natòs" = ul ul ul ul ul ul=  
 =

- 19.) "Iambicus quaternarius" sau "Dimeter iambicus" (4 iambi)
- "Et prisca gens mortalium"

NB - În picioarele 1 și 3, iambii pot fi înlocuiți prin spondei.

- 20.) "Elegiambicus" (compus din "Trimeter dactylicus catalecticus" +
- + "Dimeter iambicus")

"Desinèt impàrtî bus || certarè sum mòtus pûdor"=

= l ul | l ul | l ul | l ul =  
 =

NB - Iambul poate fi înlocuit prin spondeu în picioarele 1 și 3 ale tetrapodiei iambice.

- 21.) "Iambelagiacus" (compus din aceleasi elemente în sens recurrent)

"Tu vína Tor quato móve || cónsule prëssä mé ó"=

= ul ul | ul ul || l ul | l ul =  
 =

NB - Iambul poate fi înlocuit prin spondeu în picioarele 1 și 3; de asemenea, se mai pot include și următoarele formule ritmico-poetice utilizate de alții autori: "Tetrameter ionicus minor", "Trimeter ionicus minor" și "Dimeter ionicus minor" (ritmuri analizate mai jos, la numerele 33, 34 și 35).

Următoarele versuri logmedice au fost cultivate de alții mari poeți latini

- 22.) "Tetrameter iambicus catalecticus" sau "Iambicus septenarius"

(specific poetilor comici, ritmul admite la orice picior substituirea primă tribrach, amapest, spondeu sau dactil)

"Euidem pôl vel false tâmen || laudari mûl tô malô"=

= ul ul | ul ul || ul ul | ul ul =  
 =

- 23.) "Tetrameter iambicus acatalecticus" sau "Iambicus octonarius"

(de asemenea, specific poetilor comici, cu posibilități de substituție similară ritmului precedent)

"Sârciré pôs(e) ades mæss, || quin totæ per petuae ruant"=

= ul ul | ul ul || ul ul | ul ul =  
 =

:/.

- 24.) "Tetrameter trochaicus catalecticus" sau "Trochaicus septenarius" (foarte utilizat în creația dramatică, admite substituirea troheului prim tribrah, spondeu, dactil sau anapest)
- "Néque tú verbis | sólves umquam || quod mihi re male feceris" =  
 = - u - u - u - u - u - u - =  
 = ↓↓↓↓ | ↓↓↓↓ | ↓↓↓↓ | ↓↓↓↓ |
- 25.) "Tetrameter trochaicus acatalecticus" sau "Trochaicus octonarius" (de asemenea, folosit în dramaturgie și cu aceleasi substituiră ca și precedentul)
- "Nov(i) ego vōstr(a) haec: Nolle factū. || ius iurandum | dabitur t(e) ēsse" = - u - u - u - u - u - u - =  
 = ↓↓↓↓ | . | ↓↓↓↓ | ↓↓↓↓ |
- 26.) "Tetrameter anapesticus acatalecticus" sau "Anapesticus octonarius" (admită, la Plautus, înlocuirea anapestului prin dactil, spondeu sau proceleusmatic)
- "Pēri(i), intēri(i), ōc|cidī. Quō currām ? || Quō nōn currām ? || Tēne, tēne. Quēm? Quis?" = uu - uu - | uu - uu - | uu - uu - | uu - uu - =  
 = ↓↓↓↓ | . | ↓↓↓↓ | ↓↓↓↓ |
- 27.) "Tetrameter anapesticus catalecticus" sau "Anapesticus septenarius" (utilizat în dramaturgie, admite înlocuirea anapestului prin dactil, spondeu sau proceleusmatic)
- uu - uu - | uu - uu - | uu - - =  
 = ↓↓↓↓ | . | ↓↓↓↓ |
- 28.) "Dimeter anapesticus" sau "Anapesticus quaternarius" (folosit de Seneca, ce nu admite dactilul în picioarele pare)
- "Māla paupērās | vitiōque pōtēns" = uu - uu - | uu - uu - =  
 = ↓↓↓ | . |
- 29.) "Tetrameter creticus" (utilizat de poeții dramatiți, el poate fi înlocuit prin moloss, ionic mic, ionic mare, piric + dactil, sau prin substituirea unei silabe lungi cu 2 scurte)
- "Non tāces ? | prōspēre | vobīs cūn | ct(a) usqu(e) adhūc" =  
 = - u - | - u - | - u - | - u - =  
 = ↓↓ | . | . | . |

✓.

NB - Plautus sintetizează un ritm nou, combinând 2 măsuri cretice și o tripodie cataleptică trohaică:

"Nec quod u[m(a)]escā mē iūvē rit magis" =

= ˘ V - | ˘ V - | ˘ v | ˘ v | ˘ =  
= ↓ N↓ | . | ↓ N | . | ↓ ||

- 30.) "Tetrameter Bacchicus" (utilizat, de asemenea, de poeții dramatiți, acest ritm admite substituiri prin moloss, ionic mare, ionic mic, coriamb, amfibrah - în ultimul picior, prin dactil + piric, peon IV, peon II, rezultate prin înlocuirea silabelor lungi cu silabe scurte și invers)  
"Rēcōrda tūs mult(u)m ēt diū cō ḡitavī" = ˘ / V / - | V / - | V / - =  
= ↓ N↓ | ↓ N↓ | . | . ||

- 31.) "Tetrameter ionicus maior acatalecticus" (cu posibile substituiri prin dactil + piric, piric + amfibrah, ca și prin înlocuirea silabelor lungi cu scurte și invers)  
"- ˘ v v | - ˘ v v | - ˘ v v | - ˘ v v | - ˘ v v =  
= ↓ ↓ N↓ | . | γ ↓ N↓ | ↓ N↓ | . ||

- 32.) "Tetrameter ionicus maior catalecticus in disyllabum" sau "Sotadicus" sau "Sotadeus" (utilizat de Martialis, ritmul admite substituira ionicului mare din piciorul 3 printr-o dipodie trohaică)  
"H̄as cūm ḡemī na compēd̄ | dēdicāt cā tēnas" =  
= - ˘ v v | - ˘ v v | - ˘ v v | - / =  
= ↓ ↓ N↓ | . | γ ↓ N↓ | . ||

- 33.) "Tetrameter ionicus minor" (folosit de poeții dramatiți și de Horatius, admite substituirea prin moloss și prin piric + anapest)  
"Miserar(um) ēst nequ(e) amōri | dārē lūdūm (neque dulcī)" =  
= v v / - | v v / - | v v / - | v v / - = (Hor., Carm. III, 12)

- 34.) "Trimeter ionicus minor" (idem)  
"Latitāntēm frūticēto ex cipere aprūm" = (Hor., Carm. III, 12)  
= v v / - | v v / - | v v / - =  
= ↓ N↓ | . | . ||

- 35.) "Dimeter ionicus minor" (idem)  
"N̄equ s̄egni p̄dē vīctūs" = (Hor., Carm. III, 12)  
= v v / - | v v / - =  
= ↓ N↓ | . | . ||

/.

36.) "Phalaecius hendecasyllabus" (utilizat de Catullus și Statius, ritmul este alcătuit dintr-un dactil, precedat de o bază și urmat de o tripodie trohaică; la Catullus, baza poate fi troheu, spondeu sau iamb)  
 "Disēr tīssimē Rōmū lī nē potūm" =  $\underline{\text{U}} \mid \underline{\text{U}}\text{U} \mid \underline{\text{U}} \mid \underline{\text{U}} \mid \underline{\text{U}} =$   
 $= \text{D} \text{D} \text{D} \mid \text{D} \text{D} \text{D} \mid \text{D} \text{D} \mid \text{D} \text{D} \mid \text{D} \text{D} \parallel$

37.) "Saturnius" (unul dintre cele mai vechi ritmuri poetice latine, a fost folosit de Livius Andronicus și de Naevius; ritmul are 2 forme, diferențiate prin poziția cesurii)

Forma I  
 "Da bunt malū Metelli Naevio pōtae" =  $\underline{\text{U}} \underline{\text{U}} \underline{\text{U}} \underline{\text{U}} \mid \underline{\text{U}} \underline{\text{U}} \underline{\text{U}} =$   
 $= \text{D} \text{D} \text{D} \text{D} \mid \text{D} \text{D} \text{D} \text{D} \parallel$

NB - iambul poate fi înlocuit prin tribrah, spondeu, anapest sau dactil (în partea a doua, după cesură)

Forma II

$\underline{\text{U}} \underline{\text{U}} \underline{\text{U}} \underline{\text{U}} \mid \underline{\text{U}} \underline{\text{U}} \underline{\text{U}} \underline{\text{U}} =$   
 $= \text{D} \text{D} \text{D} \text{D} \mid \text{D} \text{D} \text{D} \text{D} \parallel$

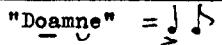
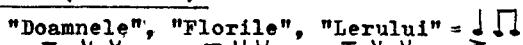
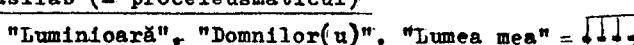
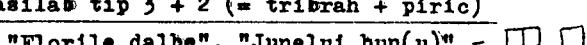
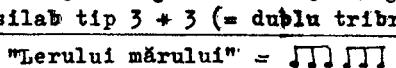
Marciind și în acest domeniu continuitatea filonului latin în cultura românească, Constantin Brăileanu propune (în studiul "Le vers populaire roumain chanté") următoare clasificare a combinațiilor metrice pentru toate refrenele melodiilor noastre populare:

- bisilabici (regulat):  $\underline{\text{U}} \text{U}$  (2)
- trisilabici (neregulat):  $\underline{\text{U}} \text{U} \text{U}$  (3)
- tetrasilabici (regulat):  $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U}$  (2+2)
- pentasilabici (neregulat):  $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \text{U}$  (2+2+1)
- hexasilabici {
  - regulat:  $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}}$  (2+2+2)
  - neregulat:  $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \text{U}$  (3+3)
- heptasilabici (neregulat): {
  - $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U}$  (3+2+2)
  - $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U}$  (2+3+2)
  - $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U}$  (2+2+3)
- octosilabici {
  - regulat:  $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}}$  (2+2+2+2)
  - neregulat:  $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}}$  (3+3+2)
  - $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}}$  (3+2+3)
  - $\underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}} \text{U} \mid \underline{\text{U}}$  (2+3+3)

/.

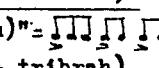
- <u>nonasilabici</u>	(neregulați):	$\left\{ \begin{array}{l} \text{/_ U U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+2+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U } (2+3+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U  /_ U U  /_ U } (2+2+3+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U } (2+2+2+3) \\ \text{/_ U U  /_ U  /_ U U } (3+3+3) \end{array} \right.$
- <u>decasilabici</u>	{ -regulați: -neregulați:	$\left\{ \begin{array}{l} \text{/_ U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+2+2+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+3+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+3+3+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+2+3+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+3+2+3) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+2+3+3) \end{array} \right.$
- <u>endecasilabici</u>	(neregulați):	$\left\{ \begin{array}{l} \text{/_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+2+2+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+3+2+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+2+3+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+2+2+3+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+2+2+2+3) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+3+3+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+3+2+3) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+2+3+3) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+3+3+3) \end{array} \right.$
- <u>dodecasilabici</u>	-regulați: -neregulați:	$\left\{ \begin{array}{l} \text{/_ U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+2+2+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+3+3+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+2+3+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+3+2+2+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+2+3+3+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+2+2+3+3) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+2+2+2+3) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+3+2+3+2) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (3+2+3+3+3) \\ \text{/_ U  /_ U U  /_ U  /_ U  /_ U  /_ U } (2+3+3+3+3) \end{array} \right.$

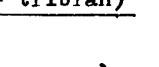
Viaabilitatea sistemului analitic propus de Brăilei este demonstrabilă atât în metrica antică greco-romană, cît și în folclorul românesc – ca de pildă în străvechile noastre colinde ce atestă dezvoltarea spiritualității creștine pe teritoriul patriei noastre încă din secolul I după Hristos, grăție prodigioasei activității misionare a Sfântului Apostol ANDREI. Iată, în acest sens, cîteva exemple de structuri ritmico-poetice extrase din zona refrenelor (deci a elementelor repetitive, cu o semnificație deosebită) specifice colindelor românești:

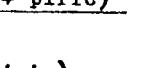
- bisilab autonom (=trohee)  
"Doamne" = 
- trisilab (= dactil)  
"Doamnele", "Florile", "Lerului" = 
- tetasilab (= proceleusmaticul)  
"Luminicără", "Domnilor(u)", "Lumea mea" = 
- pentasilab tip 3 + 2 (= tribrah + piric)  
"Florile dalbe", "Junelui bun(u)" = 
- pentasilab tip 2 + 3 (= piric + tribrah)  
"Lerui Domnului", "Leroi mărului" = 
- hexasilab tip 3 + 3 (= duplu tribrah)  
"Lerului mărului" = 

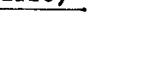
%

- heptasilab tip 3 + 2 + 2 (= tribrah + proceleusmatic)
 

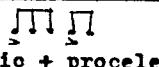
"Cetină cetioară", "Mirelui mirel bun(u)" = 
- heptasilab tip 2 + 2 + 3 (= proceleusmatic + tribrah)
 

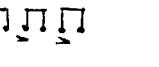
"Ioi Domno ioi Domnisi" = 
- heptasilab tip 2 + 3 + 2 (= piric + tribrah + piric)
 

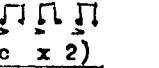
"June junelui bun(u)" = 
- octosilab tip 3 + 3 + 2 (= dublu tribrah + piric)
 

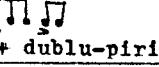
"Domnului Domnului Doamne" = 
- nonasilab tip 3 + 3 + 3 (= triplu tribrah)
 

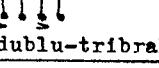
"Fătăleo, fătăleo, dalbăleo" = 
- nonasilab tip 2 + 2 + 3 + 2 (= proceleusmatic+tribrah+piric)
 

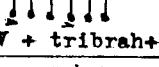
"Ler fetiță d'ochii ti-s negri" = 
- nonasilab tip 3 + 2 + 2 + 2 (= tribrah + piric + proceleusmativ)
 

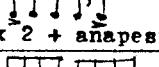
"Hai lino, lino, lerui lin(u)" = 
- decasilab regulat (2 x 5 = penta - piric)
 

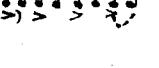
"Daf colinde miru și botezu" = 
- decasilab tip 3 + 2 + 3 + 2 (=tribrah + piric x 2)
 

"Lină melină, lerui melină" = 
- decasilab tip 3 + 3 + 2 + 2 (=dublu-tribrah + dublu-piric)
 

"Domnului Domnului Dumnezeu" = 
- decasilab tip 2 + 2 + 3 + 3 (=dublu-piric + dublu-tribrah)
 

"Oi lerlei și lerului Domnului" = 
- endecasilab -grup catalectic intern (=peon IV + tribrah+iamb)
 

"Junelui bun/junelui mirel" = 
- dodecasilab regulat (4 x 3 = proceleusmatic x 2 + anapest)
 

"Citioară, citinele, dragă ler" = 

Răvemind la metrica antică în general și la creația exemplară a lui Horatius în special, vom analiza pe scurt modalitățile de dezvoltare ale versurilor expuse mai sus în plan macro-structural – deci la nivelul unei ode (specie a poeziei lirice, formată din strofe cu aceeași formă și cu aceeași configurație metrică, având un caracter eroic și o expresie de factură literar-muzicală, fiind cîntată sau recitată cu acompaniament de liră), sau al unei epode (specie lirică compusă din distihuri, adică din grupuri de două versuri cu structură metrică de obicei deosebită, alcătuind strofe unitare sub aspect semasiologic; în teatrul antic, epoda era – după strofă și antistrofă – ultima parte a unui cînt coral).

"/.

- a.) Versuri folosite in mod unitar, pentru intreaga oda:

1.) "Asclepiadeus minor"

"Exēgī mōnū|mēn|| t(um)aerē p̄ē |tēmū|ūs" = (Hor., Carm. III, 30)  
= ˘ - | ˘ uu | ˘ || ˘ uu | ˘ u | ˘ =  
= ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ || (Da Capo)

2.) "Asclepiadeus maior"

"Nullām, |varē sā|orā|| vīte prī|us|| sevērīs|arbō|rem" = (Hor., Carm. I, 8)  
= ˘ - | ˘ uu | ˘ || ˘ uu | ˘ || ˘ uu | ˘ u | ˘ =  
= ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ || (Da Capo)

- b.) Strophae:

1.) "Stropha Asclepiadea prima" (un vers "Glyconeus" + un vers  
"Asclepiadeus minor")

"Reddās|incōlu|mēm prē|cor̄  
Et sēr|ves̄ ani|māe|dimidi|um̄ mē|aē" = (Hor., Carm. I, 5)  
= ˘ - | ˘ uu | ˘ u | ˘ =  
= ˘ - | ˘ uu | ˘ || ˘ uu | ˘ u | ˘ =  
= ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ || (Da Capo)

2.) "Stropha Asclepiadea secunda (3 versuri "Asclepiadeus minor + un  
vers "Glyconeus")

"Scribē|r̄is Varī|ō|| fort̄is et̄|host̄i|um̄  
Victor̄, |Maeonī|ī|| carminis alī|tē  
Quām rem̄|cūmquē fē|rox̄|| navibūs aut̄ ē|quis̄  
Miles|tē dūcē|gēssē rit." = (Hor., Carm. I, 6)  
= ˘ - | ˘ uu | ˘ || ˘ uu | ˘ u | ˘ =  
= ˘ - | ˘ uu | ˘ || ˘ uu | ˘ u | ˘ =  
= ˘ - | ˘ uu | ˘ u | ˘ = x3  
= [ ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ ]  
= ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ || (Da Capo)

3.) "Stropha Asclepiadea tertia" (2 versuri "Asclepiadeus minor + un

vers "Pherecrateus" + un vers "Glyconeus")

"O fōns | Éandūsi | ae, || spléndidī | or vī | trō,  
Dulci | dīgne me | ro || nōn sīne | flōri | būs.

Cras dō | nabérīs | haēdō  
Cui frōns | tūrgida | cornī | bus." = (Hor., Carm. III, 13)

= ˘ - | ˘ uu | ˘ || ˘ uu | ˘ u | ˘  
˘ - | ˘ uu | ˘ || ˘ uu | ˘ u | ˘

˘ - | ˘ uu | ˘ u  
˘ - | ˘ uu | ˘ u | ˘ =

{ ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | x2

˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | (Da Capo)

4.) "Stropha Saphica" (3 versuri "Saphicus minor" + un vers "Adonius")

"O Vē | nūs re | gīna Chī | dī Pa | phīque  
Spērne | dīlēc | tam Cyprōn | et vō | cāntīs  
Ture | te mūl | tō Glyce | rae dē | cōram

Transfer īn | aedēm." = (Hor., Carm. I, 30)

= ˘ u | ˘ - | ˘ uu | ˘ u | ˘ u

= ˘ u | ˘ - | ˘ uu | ˘ u | ˘ u

= ˘ u | ˘ - | ˘ uu | ˘ u | ˘ u

= ˘ uu | ˘ u = x3

= { ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | }

˘ | ˘ | ˘ | ˘ | (Da Capo)

5.) "Stropha Saphica maior" (un vers "Aristophanius + un vers  
"Saphicus maior")

"Lydia, dic, per omnes,  
 Te dē os ō rō, Sybā rim̄ | cur propē res ā māndo." = (Hor., Carm. I, 8)

=  $\begin{matrix} \angle & uu & \angle & u & \angle & u \\ \angle & u & \angle - & \angle & uu & \angle \\ = & \downarrow \downarrow \downarrow | \downarrow \downarrow | \downarrow \downarrow | & \downarrow \downarrow \downarrow | \downarrow u & \downarrow u \end{matrix}$

$\downarrow \downarrow | \downarrow \downarrow | \downarrow \downarrow | \downarrow \gamma | \downarrow \downarrow \downarrow | \downarrow \downarrow |$  || (Da Capo)

6.) "Stropha Alcaica" (2 versuri "Alcaicus hendecasyllabus + un vers  
"Alcaicus enneasyllabus" + un vers "Alcaicus decasyllabus")

"Dis̄ solvē frigus̄ lignā sū per̄ fō cō  
 Lar̄ gē rē pōn̄ ens̄ atquē bē nigrī̄ us̄  
 Bē prōmē̄ quadrī mūm̄ Sā bīnā  
 ē Thālī archē̄ mē̄ rūm̄ dī otā." = (Hor., Carm. I, 9)

=  $\begin{matrix} \angle & \angle & u & \angle & - & \angle & uu & \angle & u & \angle & u \\ \angle & u & \angle & - & \angle & uu & \angle & u & \angle & u \\ \angle & u & \angle & u & \angle & u & \angle & u & \angle & u \\ \angle & uu & \angle & uu & \angle & u & \angle & u & \angle & u \end{matrix}$

$\downarrow \downarrow \downarrow | \downarrow \downarrow \downarrow |$  (x2)

$\downarrow \downarrow | \downarrow \downarrow |$  || (Da Capo)

7.) "Stropha Alcmania" (um "Hecameter dactylicus catalecticus in  
disyllabum" + um "Tetrameter dactylicus catalecticus in disyllabum")

"Quō̄ nō̄s̄ cūmquē̄ fē ret̄ mēlī or̄ for̄ tūnā̄ pā rentē̄,  
 Ibimus̄ ō sōcī ī comī tesquē ?" = (Hor., Carm. I, 7)

=  $\begin{matrix} \angle & uu & \angle & u \\ \angle & uu & \angle & u \\ = & \downarrow \downarrow \downarrow | \end{matrix}$

$\downarrow \downarrow | \downarrow \downarrow |$  ||

(Da Capo)

- 8.) "Stropha Archilochia prima" (un "Hexameter dactylicus catalecticus in disyllabum" + un "Trimeter dactylicus catalecticus in syllabum" - numit și "Archilochius minor")

"Diffū|gerē nī ves, || rēde|unt itām grāmīna|cāmpis  
Arbōri|busquē co|māe." = (Hor., Carm. IV, 7)

=  $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$   
=  $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$   
=  $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$

(Da Capo)

NB - Măsura a treia poate avea configurația: 5 | 7  $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$

- 9.) "Stropha Archilochia quarta" (un "Archilochius maior" + un "Trimeter iambicus catalecticus" sau "Iambicus senarius catalecticus")

"Solvitur|acris hi|ems grā|ta vīce|veris|et Fa)vōnī  
Trahūntquē sīc|cas machīnae|cārīnas" = (Hor., Carm. I, 4)

=  $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$   
=  $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$   
=  $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$

$\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$  (Da Capo)

- 10.) "Stropha trochaica" (un "Dimeter trochaicus catalecticus" + un "Trimeter iambicus catalecticus" sau "Iambicus senarius catalecticus")

"Non ēbur nē|qu(e) aūrūm  
Mea renī|det in domō|lacūnar" = (Hor., Carm. II, 18)

=  $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$   
=  $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$   
=  $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$

$\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$  (Da Capo)

NB - Această strofă este deosebit de interesantă, evidentând o dată în plus rafinamentul metricalilor antici: astfel, structura ternară a celor 27 de impulsuri primare implică proiectarea - în "obstinato", deci aparent intr-un flux ritmic omogen - a unei celule trohaice ( $\begin{array}{c} \diagup \quad \diagdown \\ \diagup \quad \diagdown \end{array}$ ) ce se repetă de 9 ori, fiind însă repartizată în mod neomogen în cinci măsuri diferite ( $6 + 5 + 6 + 6 + 4 = 27$  impulsuri). Astfel, pentru un ascultător avizat - demn de marea civilizație greco-romană - cele 9 celule trohaice nu se constituie într-un banal "obstinato", ci într-o foarte complexă structură metro-ritmică stereogenă.

./.

11.) "Stropha iambica" (un "Iambicus senarius" sau "Trimeter iambicus" + un "Iambicus quaternarius" sau "Dimeter iambicus")

"Beatus il[le qui procul negotiis  
Ut prisa ḡens mortalium." = (Hor., Ep., 2)  
= u / u / | u / u / | u / u /  
u / u / | u / u / =  
= ⌂ ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ || (Da Capo)

12.) "Stropha Ionică" (un "Tetrameter Ionicus" + doi "Trimeter Ionicus minor")

"Misérarum est neque amori dare ludum neque dulcī  
Mala vino lavere aut ex anima ī  
Metuentis patruae verbera linguae." = (Hor., Carm. III, 12)  
= uu / - | uu / - | uu / - | uu / -  
uu / - | uu / - | uu / -  
uu / - | uu / - | uu / - =  
= ⌂ ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ || (Da Capo)

NB - în anumite ediții, această strofă apare compusă din  
2 "Dimeter Ionicus minor", un "Tetrameter Ionicus  
minor" și un "Dimeter Ionicum minor" (sau 2 "Tetrameter  
Ionicum minor" și un "Dimeter Ionicus minor").

13.) "Stropha elegiambica" sau "Stropha Archilochia tertia"  
(un "Iambicus senarius" sau "Trimeter iambicus" + un "Elegiambicus")

"Petti, nihil me sicut an tea iuvat  
Scribere versicu los, || amore per cūsum gravi" = (Hor., Ep. 11)  
= u / u / | u / u / | u / u /  
u / u / | u / u / | u / u / =  
= ⌂ ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ || (Da Capo)

14.) "Stropha iambelegiaca" sau "Stropha Archilochia secunda"  
(un "Hexameter dactylicus catalecticus in disyllabum" + un "Iambelegiacus")

"Horrida tempes tas cae lum con traxit et imbrēs  
Nivesque de ducunt lovem, nunc mare, nunc silu ae." = (Hor., Ep., 13)  
= u / u / | u / u / | u / u / | u / u / | u / u / | u / u /  
u / u / | u / u / | u / u / | u / u / | u / u / | u / u / =  
= ⌂ ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ | ⌂ ⌂ || (Da Capo)

15.) "Stropha Pythiambica prima" (un "Hexameter dactylicus catalecticus in disyllabum" + un "Iambicus quaternarius" sau "Dimeter iambicus")

"Nox ērāt|ēt cāe|lō || fūl|gēbāt|lūnā sē| rēnō  
Int̄r̄ minō|rā sīdērā." = (Hor., Ep., 15)

= uu | uu | uu | uu | uu | uu |

= ↓↓↓↓ |<sup>(2)</sup> |<sup>(3)</sup> |<sup>(4)</sup> |↓↓↓↓ |↓↓↓↓ | ↓↓↓↓ | | (Da Capo)

NB - Cel de-al treilea metru poate avea configurația: ↓↑↓↓ |

16.) "Stropha Pythiambica secunda" (un "Hexameter dactylicus catalecticus in disyllabum" + un "Iambicus senarius" sau "Trimeter iambicus")

"Ālterā|iam tērī|tūr || bēl|lis cī|vīlībus|āetās  
Suis ēt ip̄|sa Rōmā vī|rībus ruit." = (Hor., Ep., 16)

= uu | uu | uu | uu | uu | uu |

= ↓↓↓↓ |<sup>(2)</sup> |<sup>(3)</sup> |<sup>(4)</sup> |↓↓↓↓ |↓↓↓↓ | ↓↓↓↓ | | (Da Capo)

NB - Într-una dintre epodele sale, Horatius utilizează un singur fel de vers iambic - "Iambicus senarius" sau "Trimeter iambicus"

"Iām (i/am) effīcā|cī do mānūs| sc̄ientīāe" (Hor., Ep. 17)

= uu | uu | uu | uu |

= ↓↓↓↓ | | | | | | | | (Da Capo)

In creațiile altor poeți latini întâlnim - pentru întreaga poezie - și alte tipuri de versuri, ca de pildă "Phalaecius hendecasyllabus" (la Catullus) și "Dimeter anapesticus" (la Seneca). Una dintre strofele specifice lui Catullus este și cea formată din 3 versuri "Glyconeus" și un vers "Pherecrateus" (având la bază un troheu, un spondeu sau un iamb):

"Dia|nac sumus|in fi|de  
 Puel|l(ae) et pue|r(i) int|e| gri;  
 Dia|nam pue|r(i) int|e| gri  
 Puel|laeque ca|namus." =  
 =      v   |   vv   |   v   | v    
 =      v   |   vv   |   v   | v    
 =      v   |   vv   |   v   | v    
 =      v   |   vv   |   v   =  
 =  $\left[ \begin{array}{c} \downarrow \quad \downarrow \\ \downarrow \quad \downarrow \end{array} \right] \times 3$   
 =  $\left[ \begin{array}{c} \downarrow \quad \downarrow \\ \downarrow \quad \downarrow \end{array} \right] \quad \left[ \begin{array}{c} \downarrow \quad \downarrow \\ \downarrow \quad \downarrow \end{array} \right] \quad \left[ \begin{array}{c} \downarrow \quad \downarrow \\ \downarrow \quad \downarrow \end{array} \right] \quad (\text{Da Capo})$

În concluzie, remarcăm faptul că toate aceste atât de interesante translații ritmice - din domeniul metricii poetice (conform datelor preluate din "Gramatica limbii latine" de I.I. Bujor și Fr. Chiriac - Editura Științifică, București, 1971, pag. 362-380) în spațiul specific al metricii muzicale - au evoluat de-a lungul timpului în structuri formale din ce în ce mai complexe, cristalizindu-se astfel atât în binecunoscutele "forme de lied" (de natură monopartită, bipartită - simplă, cu mică reprise, dublă, compusă -, tripartită - simplă, simplă concentrată, compusă - și tripentapartită - simplă și compusă), cît și în unitățile superioare ale muzicii simfonice (suite, simfonie), vocal-simfonice (cantata, oratoriu) și ale genului liric (opera). Producerea acestui amplu fenomen, atât de fertil pentru creația musicală în general, se datorează în primul rînd tradiției creștine, ce a preluat - și a reformulat, într-un autentic proces anamorfetic - elementele pozitive ale culturii antice greco-romane, prin eforturile cu adevărat eficiente ale marilor personalități ecclaziastice ce au activat în epoca patristică (sec. II-VIII după Kristos).

./.

# CONTINUUM

## - studiu de sincronizare -

Prestissimo leggiero  
(sempre a punta d'arco)

S. Nichifor

$J = 180$  NB - Tempoul poate fi intre 120-180 MM.

Musical score for strings (Vln, Vln, Violin, Cello) in common time. The tempo is marked  $J = 180$ . Dynamics include  $p$  and  $p$ . The score consists of four staves. The first two staves are for Violin (Vln), the third for Violin (Viol), and the fourth for Cello (Cell). The music features eighth-note patterns with grace notes and rests.

Continuation of the musical score for strings (Vln, Vln, Violin, Cello) in common time. The dynamics  $p$  and  $p$  are present. The score continues the pattern established in the previous section, maintaining the same instrumentation and time signature.

11

A musical score for four string instruments: Violin (Vln), Viola, Cello, and Double Bass (Cell). The score consists of four staves. The Violin and Viola staves have treble clefs, while the Cello and Double Bass staves have bass clefs. The key signature is one flat. The music is divided into measures by vertical bar lines. In measure 11, the Violin and Viola play eighth-note patterns consisting of a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note. The Cello and Double Bass provide harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns.

16

A musical score for four string instruments: Violin (Vln), Viola, Cello, and Double Bass (Cell). The score consists of four staves. The Violin and Viola staves have treble clefs, while the Cello and Double Bass staves have bass clefs. The key signature is one flat. The music is divided into measures by vertical bar lines. In measure 16, the Violin and Viola play eighth-note patterns consisting of a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note. The Cello and Double Bass provide harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns.

21

A musical score for four string instruments: Violin (Vln), Viola, Cello, and Double Bass (Cell). The score consists of four staves. The Violin and Viola staves have treble clefs, while the Cello and Double Bass staves have bass clefs. The key signature is one flat. The music is divided into measures by vertical bar lines. In measure 21, the Violin and Viola play eighth-note patterns consisting of a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note. The Cello and Double Bass provide harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns.

26

Vln Vln Viol Cell

This musical score page contains four staves for string instruments. The top two staves are labeled 'Vln' (Violin) and the bottom two are labeled 'Viol' (Viola). The Cello and Double Bass staves are grouped together at the bottom. The score is divided into measures by vertical bar lines. Measure 26 starts with a rest followed by eighth-note patterns. Measures 27-29 show eighth-note patterns with various rests and dynamics. Measure 30 concludes the section with a final eighth-note pattern.

31

Vln Vln Viol Cell

This musical score page continues the string quartet. The staves are labeled 'Vln', 'Viol', 'Cell', and 'Double Bass'. The patterns from the previous section continue, with the violins providing harmonic support and the cellos and basses providing rhythmic drive. Measure 31 begins with a rest followed by eighth-note patterns. Measures 32-34 show eighth-note patterns with rests. Measure 35 concludes the section with a final eighth-note pattern.

36

Vln Vln Viol Cell

This musical score page continues the string quartet. The staves are labeled 'Vln', 'Viol', 'Cell', and 'Double Bass'. The patterns from the previous section continue, with the violins providing harmonic support and the cellos and basses providing rhythmic drive. Measure 36 begins with a rest followed by eighth-note patterns. Measures 37-39 show eighth-note patterns with rests. Measure 40 concludes the section with a final eighth-note pattern.

41

Vln Vln Viol Cell

Measures 42-45 show similar patterns continuing.

46

Vln Vln Viol Cell

Measures 47-50 show similar patterns continuing.

51

Vln Vln Viol Cell

Measures 52-55 show similar patterns continuing.

56

Vln Vln Viol Cell

Measures 56-57: Eighth-note patterns with grace notes.

Measures 58-59: Sustained notes with grace notes.

Measure 60: Measure rest followed by eighth-note patterns.

60

Vln Vln Viol Cell

Measures 60-61: Eighth-note patterns with grace notes.

Measures 62-63: Sustained notes with grace notes.

Measure 64: Measure rest followed by eighth-note patterns.

65

Vln Vln Viol Cell

Measures 65-66: Eighth-note patterns with grace notes.

Measures 67-68: Sustained notes with grace notes.

Measure 69: Measure rest followed by eighth-note patterns.

70

Vln Vln Viol Cell

Measures 70-73 musical notation:

- Measure 70: Vln (rest), Vln (rest), Viol (rest), Cell (rest)
- Measure 71: Vln (rest), Vln (rest), Viol (rest), Cell (rest)
- Measure 72: Vln (eighth note), Vln (eighth note), Viol (eighth note), Cell (eighth note)
- Measure 73: Vln (eighth note), Vln (eighth note), Viol (eighth note), Cell (eighth note)

74

Vln Vln Viol Cell

Measures 74-77 musical notation:

- Measure 74: Vln (rest), Vln (rest), Viol (rest), Cell (rest)
- Measure 75: Vln (rest), Vln (rest), Viol (rest), Cell (rest)
- Measure 76: Vln (eighth note), Vln (eighth note), Viol (eighth note), Cell (eighth note)
- Measure 77: Vln (eighth note), Vln (eighth note), Viol (eighth note), Cell (eighth note)

78

Vln Vln Viol Cell

Measures 78-81 musical notation:

- Measure 78: Vln (rest), Vln (rest), Viol (rest), Cell (rest)
- Measure 79: Vln (rest), Vln (rest), Viol (rest), Cell (rest)
- Measure 80: Vln (eighth note), Vln (eighth note), Viol (eighth note), Cell (eighth note)
- Measure 81: Vln (eighth note), Vln (eighth note), Viol (eighth note), Cell (eighth note)

82

Vln Vln Viol Cell

This section contains four staves for string instruments. The top two staves are for Violin (Vln) and Viola (Vln), both in treble clef. The bottom two staves are for Cello (Cell) and Double Bass (Viol), both in bass clef. The key signature is A major (three sharps). The time signature is common time. Measures 82 through 85 feature eighth-note patterns with grace notes. Measure 86 consists of sustained notes.

87

Vln Vln Viol Cell

This section contains four staves for string instruments. The top two staves are for Violin (Vln) and Viola (Vln), both in treble clef. The bottom two staves are for Cello (Cell) and Double Bass (Viol), both in bass clef. The key signature changes to A major (three sharps) at measure 87. The time signature is common time. Measures 87 through 89 feature eighth-note patterns with grace notes. Measure 90 consists of sustained notes.

92

Vln Vln Viol Cell

This section contains four staves for string instruments. The top two staves are for Violin (Vln) and Viola (Vln), both in treble clef. The bottom two staves are for Cello (Cell) and Double Bass (Viol), both in bass clef. The key signature changes to A major (three sharps) at measure 92. The time signature is common time. Measures 92 through 94 feature eighth-note patterns with grace notes. Measure 95 consists of sustained notes. Measure 96 features eighth-note patterns with grace notes.

97

Vln Vln Viol Cell

This section contains five staves of musical notation. The top three staves are for the Violin (Vln), Viola (Viol), and Cello (Cell). The bottom two staves are for the Double Bass (Vln) and Double Bass (Viol). The music consists of six measures, each ending with a double bar line and repeat dots, indicating a repeating section. Measures 97-101 feature eighth-note patterns primarily consisting of grace notes and sustained notes.

102

Vln Vln Viol Cell

This section contains five staves of musical notation. The top three staves are for the Violin (Vln), Viola (Viol), and Cello (Cell). The bottom two staves are for the Double Bass (Vln) and Double Bass (Viol). The music consists of five measures, each ending with a double bar line and repeat dots. Measures 102-106 continue the eighth-note patterns established in the previous section, maintaining the same instrumentation and structure.

107

Vln Vln Viol Cell

This section contains five staves of musical notation. The top three staves are for the Violin (Vln), Viola (Viol), and Cello (Cell). The bottom two staves are for the Double Bass (Vln) and Double Bass (Viol). The music consists of five measures, each ending with a double bar line and repeat dots. Measures 107-111 introduce a new rhythmic pattern where the eighth-note grace notes are replaced by sixteenth-note grace notes, while the sustained notes remain.

112

Vln Vln Viol Cell

This section contains four staves for string instruments. The top two staves are labeled 'Vln' (Violin) and the bottom two are 'Viol' (Viola). The first three measures (112-115) feature eighth-note patterns. The fourth measure (116) features sixteenth-note patterns. Measure 116 includes dynamic markings 'mf' (mezzo-forte) and 'p' (piano).

117

Vln Vln Viol Cell

This section contains four staves for string instruments. The top two staves are labeled 'Vln' (Violin) and the bottom two are 'Viol' (Viola). The first four measures (117-120) feature eighth-note patterns. The fifth measure (121) features sixteenth-note patterns. Measure 121 includes dynamic markings 'mf' (mezzo-forte) and 'p' (piano).

122

Vln Vln Viol Cell

This section contains four staves for string instruments. The top two staves are labeled 'Vln' (Violin) and the bottom two are 'Viol' (Viola). The first four measures (122-125) feature eighth-note patterns. The fifth measure (126) features sixteenth-note patterns. Measure 126 includes dynamic markings 'mf' (mezzo-forte) and 'p' (piano).

127

Vln Vln Viol Cell

Measure 127: Violin 1 (Vln) plays eighth-note pairs (A, B), (C, D), (E, F), (G, A). Violin 2 (Vln) plays eighth-note pairs (B, C), (D, E), (F, G), (A, B). Violin 3 (Viol) plays eighth-note pairs (C, D), (E, F), (G, A), (B, C). Cello (Cell) plays eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D).

Measure 128: Violin 1 (Vln) rests. Violin 2 (Vln) plays eighth-note pairs (B, C), (D, E), (F, G), (A, B). Violin 3 (Viol) rests. Cello (Cell) rests.

Measure 129: Violin 1 (Vln) rests. Violin 2 (Vln) plays eighth-note pairs (C, D), (E, F), (G, A), (B, C). Violin 3 (Viol) rests. Cello (Cell) rests.

Measure 130: Violin 1 (Vln) rests. Violin 2 (Vln) plays eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Violin 3 (Viol) rests. Cello (Cell) rests.

Measure 131: Violin 1 (Vln) rests. Violin 2 (Vln) rests. Violin 3 (Viol) rests. Cello (Cell) rests. Measure ends with a repeat sign and a double bar line.

132

Vln Vln Viol Cell

Pizz f p Pizz f p Pizz f p Pizz f p

21-I-2007

Measure 132: Violin 1 (Vln) plays eighth-note pairs (A, B), (C, D), (E, F), (G, A). Violin 2 (Vln) plays eighth-note pairs (B, C), (D, E), (F, G), (A, B). Violin 3 (Viol) plays eighth-note pairs (C, D), (E, F), (G, A), (B, C). Cello (Cell) plays eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Dynamics: f, p.

Measure 133: Violin 1 (Vln) rests. Violin 2 (Vln) plays eighth-note pairs (B, C), (D, E), (F, G), (A, B). Violin 3 (Viol) rests. Cello (Cell) rests. Dynamics: f, p.

Measure 134: Violin 1 (Vln) rests. Violin 2 (Vln) plays eighth-note pairs (C, D), (E, F), (G, A), (B, C). Violin 3 (Viol) rests. Cello (Cell) rests. Dynamics: f, p.

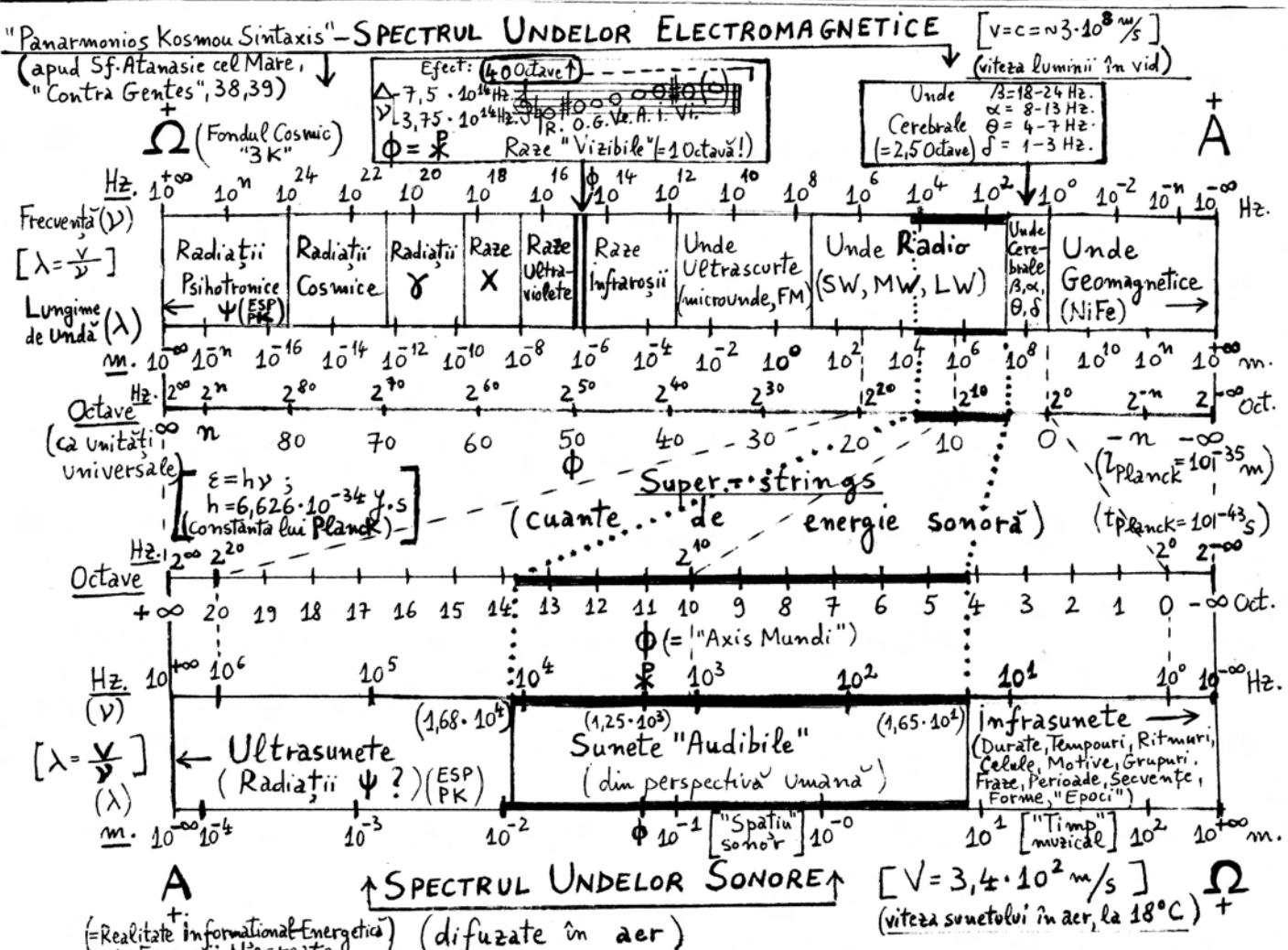
Measure 135: Violin 1 (Vln) rests. Violin 2 (Vln) plays eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Violin 3 (Viol) rests. Cello (Cell) rests. Dynamics: f, p.

Measure 136: Violin 1 (Vln) rests. Violin 2 (Vln) rests. Violin 3 (Viol) rests. Cello (Cell) rests. Dynamics: f. Date stamp: 21-I-2007.

# **BALANS / DINAMICA SONORA**

- **Configuratia cosmogonica a sunetului**
- **Dinamica sonora aplicata datelor fiziologice umane**  
*(apud SERGIU CELIBIDACHE)*

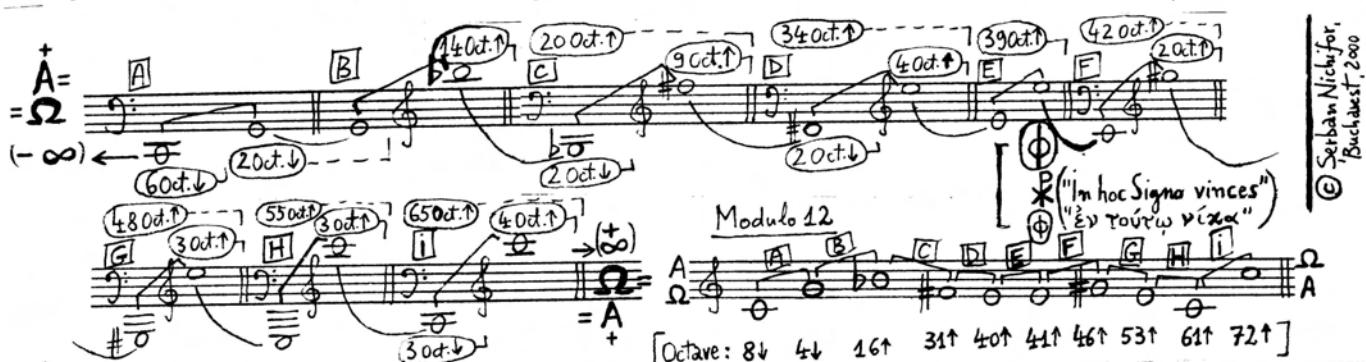
# Simopsis: MUSICA CAELESTIS - model holonomic al Universului ondulatoriu -



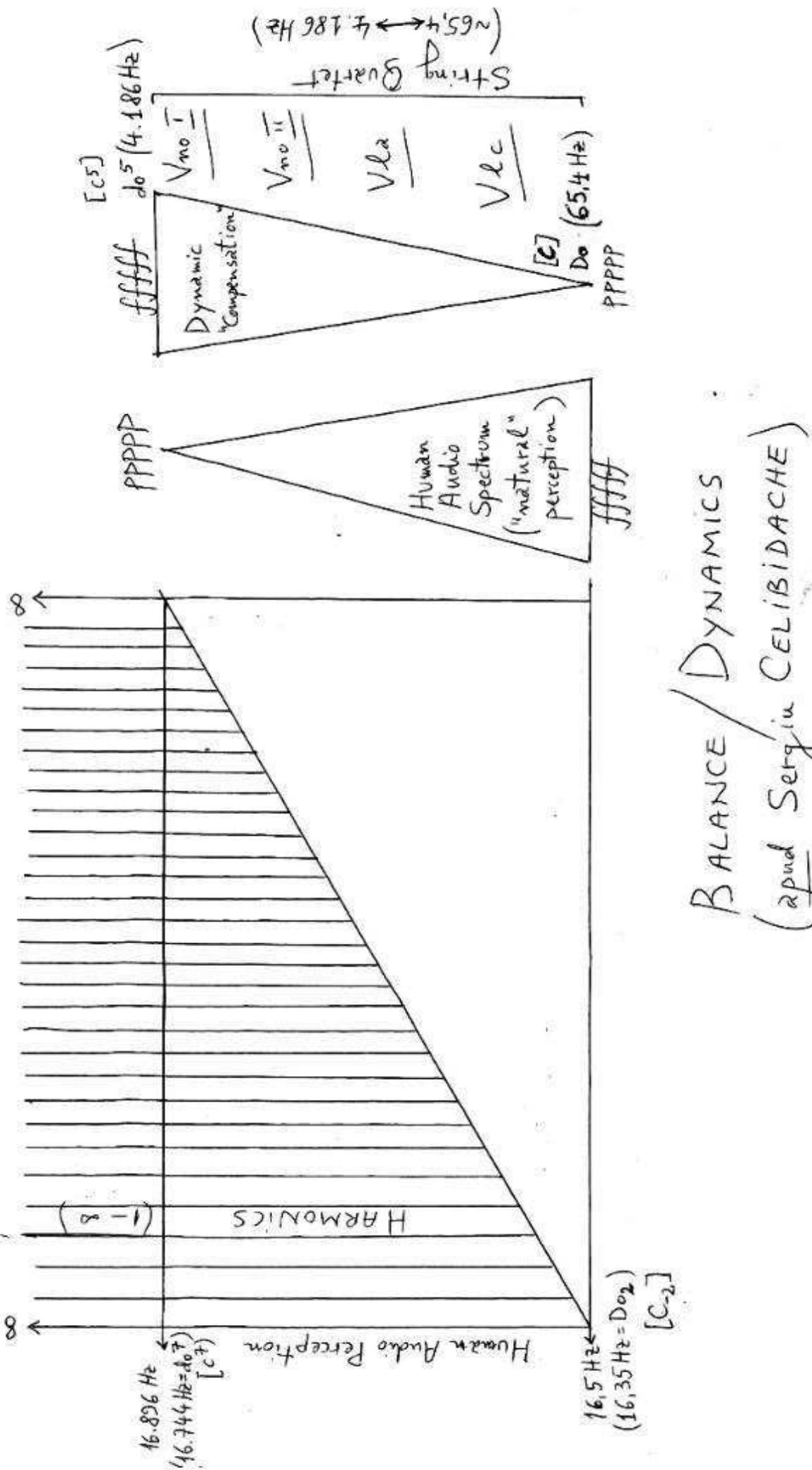
## PROIECTII ALE SPECTRULUI ELECTROMAGNETIC ÎN SPATIUL SONOR

[NB: Unitatea = Octava  $\Rightarrow 2/1$ ; Do<sub>1</sub> = 1,03125 Hz.]

- [A] = Unde Cerebrale (1-4,5 Oct.)
- [D] = Raze Infraroșii (39,54 - 48,4 Oct.)
- [G] = Rate X (54,7 - 61,35 Oct.)
- [B] = Unde Radio (4,5 - 24,8 Oct.)
- [E] = Rate "Vizibile" (48,4 - 49,4 Oct.)
- [H] = Radiatii  $\gamma$  (61,35 - 69 Oct.)
- [C] = Unde Ultrascurte (24,8 - 39,54 Oct.)
- [F] = Raze Ultraviolet (49,4 - 54,7 Oct.)
- [I] = Radiatii Cosmice (69 - 80 Oct.)

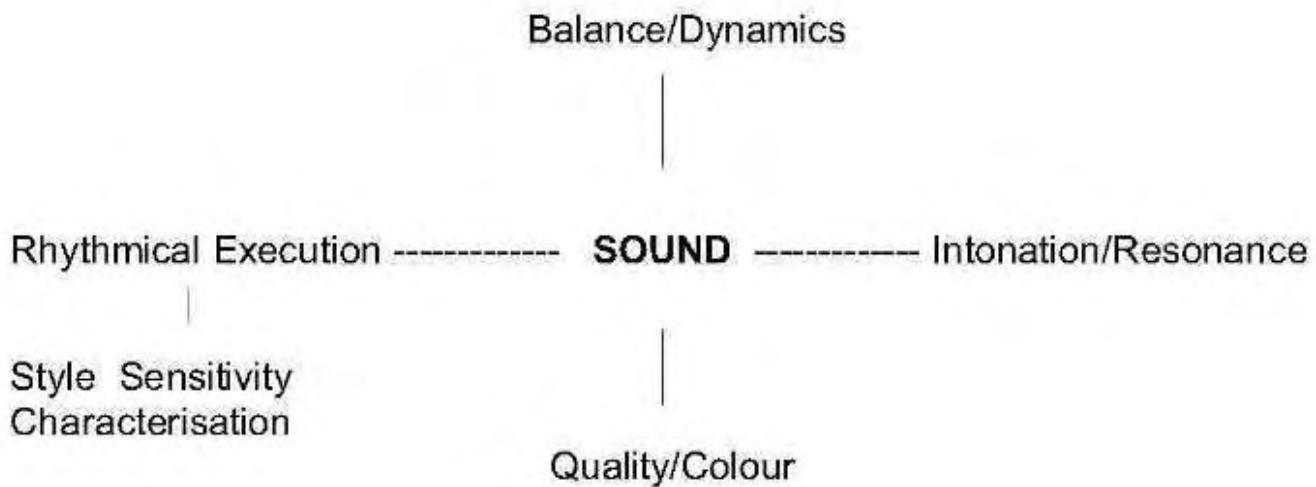


Valori metronomice (M.M.) ale undelor infrasonore (Hz.) (conexiunea Timp-Spatiu Sonor) →	Timp	Largo	Adagio	Andante	Modero	Allegro	Vivace	Presto	Spatiu sonor
$\Delta t = 6,9 \cdot 10^{-1} - 4,12 \cdot 10^0 \text{ Hz.}$ (3+1D)	M.M. 44,25	54,62	64,92	82,5	123,76	154,72	185,6	247,52	(3D) = $(\text{m}\text{t}\text{i}\text{m}\text{e}(\nu) \times \text{Amplitudine}(i) \times \text{Timbru}(\text{Specru})$
$\Delta t = 4,125 \cdot 10^{-2} - 2,475 \cdot 10^2 \text{ M.M.}$	Hz. 0,69	0,91	1,08	1,38	2,06	2,58	3,09	4,12	Timpul sonor = 1D
X	Spaziul (7 Octave ↓)								X



BALANCE / DYNAMICS  
 (apud Sergiu CELIBIDACHE)

Nikolai  
 20-5-2007



**CHAMBER MUSIC CURRICULUM PROFILE**

*Concept of an integrated Chamber Music Curriculum  
Socrates Project 2001-2004*

*Co-ordinator*

*Prof. SAMPSA KONTTINEN*

*JYVASKYLA POLYTECHNIC / SCHOOL OF MUSIC*

*Email: sampsakonttinen@jamk.fi*

*VI Process modeling > implementations*

*Prof. PETER ESSWOOD: Sound (page 32)*

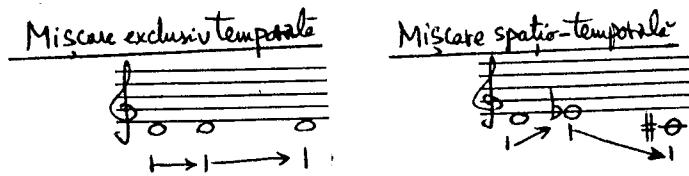
*Email: EsswoodP@rwcmd.ac.uk*

**PERSPECTIVA  
FENOMENOLOGICA A  
MUZICII -  
IN LUMINA TEORIEI  
LUI  
SERGIU CELIBIDACHE**

**(cf. Cursurilor de la Munchen, 1981)**

Problema spatio-temporalității în lumina  
fenomenologiei muzicii  
(după Sergiu Celibidache - Cursurile de la München, 1981)

Toate fenomenele muzicale au o definire spatio-temporală  
de natură tridimensională:



Fiecare sunet reprezintă - primă structură sa armonică  
bazată pe gravitație - un sistem solar, în relație  
mai apropiat sau mai departe cu alte sunete/sisteme solare.  
Octava este un interval uman, dar și cosmic (prin acest interval  
tensiunea este rezolvată) și reprezintă cel mai important  
sistem de referință (deoarece orice mișcare în spațiu este  
finalmente reducibile la octavă).

Cvinta este elementul cel mai opus, iar ciclul cvintelor  
constituie un alt sistem referențial (la fel de important  
pentru că este opus), având caracter generator.

În perspectiva hermeneuticii sonore (implicând "aducerea  
celui care creață" în starea celui care a creat", în conformi-  
tate cu principiile teologiei protestante sentimentaliste,  
expuse de scriitorul mistic german Friedrich  
Schleiermacher în "Reden über die Religion"), se pot  
stabili următoarele asociări diastematico-filosofice:

- Cvinta ascendentă (extrovertită) mă proiecteză în viitor;
- Cvinta ascendentă (extrovertită) îmi legăsește, în viitor, trecutul;
- Cvinta descendenta (introvertită) produce întoarcere în mine;
- Cvinta descendenta (introvertită) are ca efect întoarcerea în viitor,  
de aceea induce sentimentul de "speranță".

Intervalurile reflectă astfel o complexitate semantică  
inaccesibilă cuvintelor — fapt ce explică de ce muzica  
nu poate fi legată de cuvinte. Practic, intervalul  
musical este singurul fenomen unde există un sistem  
referential autentic.

Într-un două sisteme referentiale se pot stabili  
relații de identitate și, respectiv, de diferențiere,  
ce se echilibrează la nivelul entropiilor progresive  
(marind tendința naturală spre dispariție a universului  
(sonor) și negative (ce susțin universul — sensul  
termenului fiind similar apofatismului, adică cunoașterii  
teologice negative, specifice Ortodoxiei și bazate pe teza  
cognoscibilității energiilor necreată și inconștientă  
Ființei divine). Universul este finit, găurile negre  
("black holes") fiind zone în care timpul este parcurs invers.  
Orice linie în univers este curbă — inclusiv sunetul,  
pe care omul "l-a furat" din cosmos și a început să-l  
diferențiere ritmic. Capacitatea creativă a muzicienului  
presupune existența posibilității de măsurare a evoluției  
procesului de expansiune sau de contractie sonoră.  
Acum "instrument de măsură" este nativ, el nu poate  
fi "însușit". Creând 2 sunete, omul poate cîștiga  
dreptul de a hămîne în timp — contrastul dintre cele 2  
elemente oferindu-i posibilitatea de a se orienta după  
un sistem referential inconsistent, ce reflectă un proces de

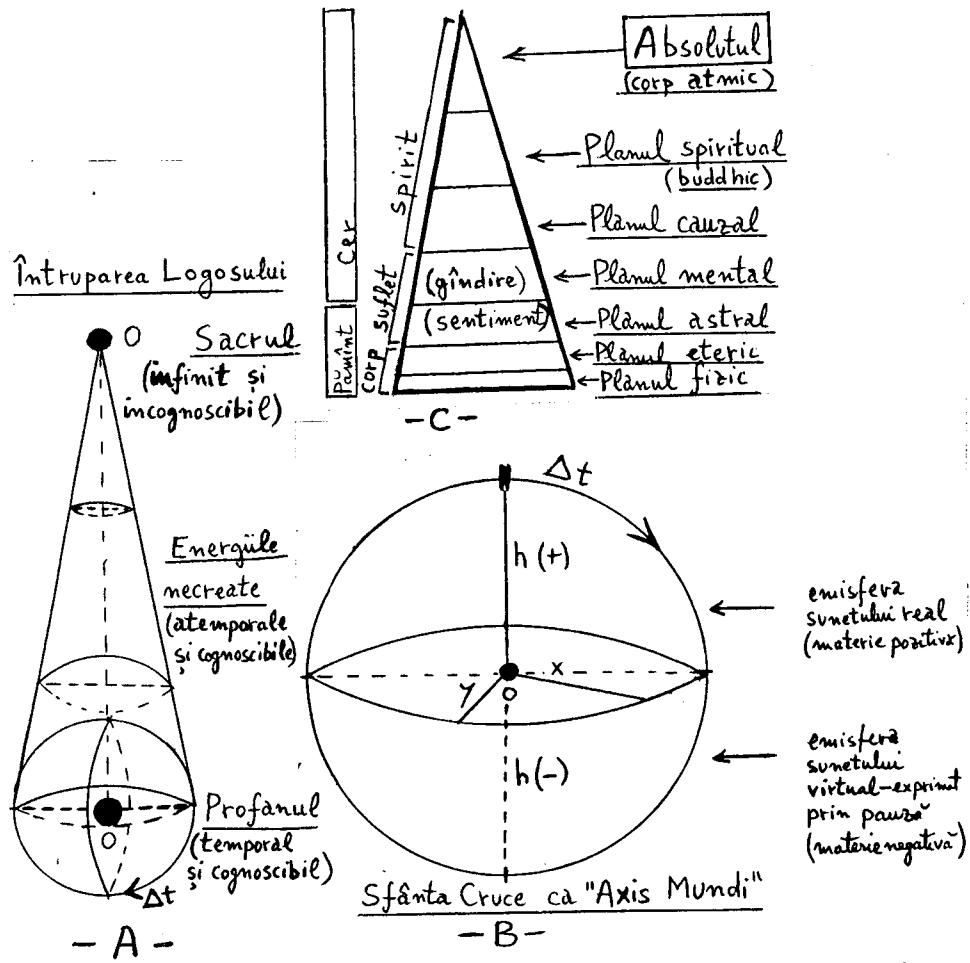
7.

măsurată intelectuală raportată la un "punct de origine". Orice sistem referential are - și poate deveni, la rândul său - un "punct de origine".

În cadrul fenomenului de perceptie a muzicii, complicațiile operații de calculare a relațiilor sonore spațio-temporale sunt reduse logaritmic în realitatea psihofizică (teza enunță și de Ernst Ansermet în lucrarea "Les fondements de la musique dans la conscience humaine", Neuchâtel, 1961).

Muzica este o transcendere a gîndirii (muzica nu este "fictivă", ea este "adevărată" - și acest lucru ne leagă), o transcendere a valoștilor mici în valoști mai mari - deci ea nu e existentă, ci devinere, implicând finalmente unitatea obiectului și subiectului sonor.

Prima tentativă în sistemul de însinare este plasarea ritmice, urmată de identificarea melodică și de duble apartenente a fenomenelor sonore în plan uman și în plan Cosmic (sistemul referential comun fiind octava). Intervalul de cintă constituie o poziție cea mai solidă la echilibru octavian, deoarece el apare în raportul  $2/3$ , format din singurile numere ireductibile. Astfel, esențial este faptul că, înainte de a ajunge la triton (interval generat după 6 pași egali în ciclul cintelor), apare cvara - care este primul element generator. Contractul major se mărește o dată în apariția cintei, aceasta contribuind la schimbarea sistemului referential prin modulatie (fenomen conditionat de neutralizarea primului centru tonal). Si acest proces se încadrează în legile generale a raportului dintre presiunile verticale (spatiale) și cele orizontale (temporale) în fază acumulativă a muzicii.



### XVII Crearea "macrocosmosului" sferei sonore [A]

generate de "microcosmosul" punctului original (morphema notată cu  $O$ ) prin cele

4 dimensiuni constitutive: trei dimensiuni

spatiale — cuprind coordonatele rectilinii ( $x$  = abscisa frecvențelor;  $y$  = ordinata spectrelor armonice ce determină structurile timbrale) și mătimea ( $h$  = volumul, intensitatea sonoră) — ce se proiectează în cea de a patra

dimensiune — timpul (notat cu  $\Delta t$ ) [B].

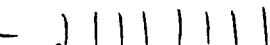
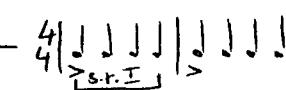
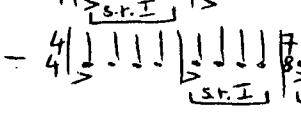
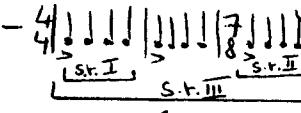
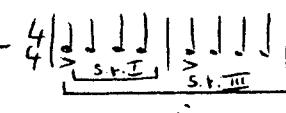
- Ritmul este o formă de energie structurată, o condiție dinamo-energetică a Universului.
  - Energia mecanică este formă de energie înăuntru căreia nu se poate interveni (ea se poate proteja) în afara conștiinței omului). Omul nu poate interveni decit dacă face o articulație în această energie, marcând deci existența unui început. Totdeauna, omul trebuie să reducă (să selecționeze) ritmurile mai lente, deoarece cu cât complexitatea valorilor este mai mare, cu atât trebuie mai mult timp de percepere - procesul de "intrare în vibrație" nefiind instantaneu cu fenomenul sonor.
- refiind instantaneu cu fenomenul sonor.  
 Explicația fenomenului este dată de Legea lui Planck:  
 << orice masă pusă în mișcare dintr-un motiv care nu este însăși, are tendință de a-și regăsi repaosul initial împărțindu-se în subdiviziuni numite "gravele" (ce au valoarea  $h\nu$  - unde  $h$  este constanta universală  $= 6,624 \times 10^{-27}$  C.G.S., iar  $\nu$  este frecvența radiatiei)>>.
- Tensiunea sonoră este forță intrinsecă a fenomenului, iar intensitatea - forță din afară, cu care punem în valoare tensiunea. Se poate evidenția astfel următorul sistem referențial static:

Intensitate	Tensiune
mare	mică
mare	mare
mare	mare
mare	mare

%

- Metru este cea mai mică articulație independentă în care toate forțele contrare conviețuiesc; el se repetă ca un clisc.

Dacă constanța noastră măsoară mereu distanțe, urechile căută puncte de identitate, acordând formând un sistem referential ("Referenz System").

-  - mișcare mecanică, fără sistem referential
-  - apariția primului sistem referential (prin structurare)
-  - perceperea celui de-al doilea sistem referential  
în funcție de primul (marind tendința spiritului nostru de a reduce al doilea sistem la primul )
-  - al treilea sistem referential  
(apariția pentru a doua oară a formulei de  $\frac{7}{8}$  nu mai surprinde atât de tare, deoarece ea este recunoscută imediat de spirit)
-  - al patrulea sistem referential,  
ce impune cântarea pulsului comun ( $\frac{7}{8} \cdot \frac{5}{8} \cdot \frac{7}{8} \cdot \frac{5}{8}$  etc.)

- Pulsul este unitatea de forță ce caracterizează mișcarea.

Andante ( $\text{L} = 60-80$ )

metru												
puls												

- Observații:
- 1.) cu cât este mai complexă structura poliritmicii cu atât trebuie să fie mai aproape principal identitatei;
  - 2.) orice nouă schimbare de puls se realizează cu o unitate de tempo măntinere schimbării efective;
  - 3.) si "rubato"-ul trebuie structurat (el vine de undeva și pleacă undeva).

- Noesis-ul este cîteva primită prin sunet și năvăsita.
- Noema este transcenderea noesis-ului prin apropiere (insuflare).
- Temporal este catalizatorul ce încernează toate reacțiile în muzică. El nu este o realitate în sine și difere în funcție de săză, instrument și registru, deoarece punerea în vibrație e un factor de timp.
- Muzica se crează prin transformarea în timp a noesis-urilor în noeme. Cantitatea de timp necesară acestui transformări reprezintă presiunea verticală (ansamblul elementelor ce lucrează asupra constanței) (muzica crește asupra constanței în același timp). Trecerea de valori diferite în timp marchează presiunea orizontală (ansamblul elementelor ce exercită o presiune asupra constanței, în succesiune temporale). Muzica este deci cantitatea de fluid orizontal pe care presiunea verticală o lasă să treacă (sau "raportul dintre presiunea verticală și cea orizontală în fază noemică").
- Directionalitatea timpului (ce evoluază de la un început spre un punct orientat în viitor sau în trecut) reprezintă vectorul schimbării de orientare a masei "Tonsatz"-ului (adică a structurii armonio-ritmico-melodice) și se identifică cu relația dintre începutul muzicii și punctul ei culminant ("sectio aurea").
- Pulsul și vîrsta sunt date direcții diferite, ce pot merge împreună în mod direct proporțional cu mișcarea (ex. - mișcarea se acceleră o dată cu pulsul) sau în mod invers proporțional (mișcarea acceleră, iar pulsul decelera).

# CERCETARE MUZICALĂ

II.

## ANAMORFOZA SONORĂ

- prolegomene -

SERBAN NICHIFOR

Etimologia greacă a termenului (*ana* = remontind, reconstruind și *morphe* = forma) exprimă poate în modul cel mai explicit esența noțiunii: o subtilă relație (de transformare) stabilită între două sau mai multe structuri aparent disjuncte și bazată pe reorganizarea elementelor constitutive comune. Consacrată ca fenomen vizual, această relație a fost frecvent aplicată în artele plastice încă din antichitate. În acest sens, PLATON distingea — în „Sofistul” — două arte de imitație: arta copierii (reproducind fidel formele) și cea a evocării (care transpun formele în domeniul aparențelor). Pentru a se remedia erorile percepției vizuale demonstrează științific în geometria euclidiană, artiștii și arhitecții romani își realizau operele respectând cu rigurozitate principiile perspectivei accelerate sau incetinute. Si totuși, evul mediu a marcat adevărata emancipare a anamorfozei ca formă artistică de sine stătătoare, atât prin studiile unor cercetători ai perspectivei (Salomon DE CAUS, René DESCARTES, Athanasius KIRCHER, Gaspar SCHOTT, Emmanuel MAIGNAN și Jean-François NICERON, autorul studiului „La Perspective curieuse ou la Magie artificielle des effets merveilleux de l'optique par la vision directe”, scris în anul 1638), cât și prin capodoperele maeștrilor epocii, artiști ce au oferit valențe cu adevărat estetice unor procedee tehnice ce nu ar fi depășit altminteri nivelul cabinetelor „magice” sau al amuzamentelor de salon, profitând din plin de posibilitățile fantastice — prefigurind suprarealismul — ale anamorfozelor optice, anoptice, catoptice, cilindrice, conice sau cu oglindă. Astfel, tablourile secrete („Vexierbild”) ale lui Albrecht DÜRER, Erhard SCHÖN, Lucas BRUNN, Hans HOLBEIN, Hans BALDUNG, Manuel DEUTSCH sau Hans BURGKMAIR utilizează tehnica anamorfozei într-o hermeneutică vizuală specifică, expresie a ideilor poetice și filozofice ale lui Sébastien BRANT („La Nef des Folz du Monde”, Paris, 1494), ERASMUS din Rotterdam („De la Déclamation des louenges de folie, Paris, 1520) sau Cornelius AGRIPPA („De incertitudine et vanitate scientiarum et artium atque excellencia verbi Dei declamatio”, Anvers 1530). Așa cum evidențiază și Jurgis BALTRUSAITIS („Anamorphoses”, Paris Ed. Olivier Perrin, 1969), „întreaga atmosferă a universurilor speculative, care au gravitat în jurul formelor de perspective în cursul evoluției lor, se găsește încă de la început asociată acestora și același tablou al unor vaste sinteze reapare

Muzicienii studiază sunetele și cîntecile, cu toate acestea ei nu aud disonanțele din spiritele lor...  
Cornelius AGRIPPA (1486—1534)

la Hans HOLBEIN, numai că de data aceasta nu mai este vorba de o glorificare a cunoștințelor omului, ci o imagine a Vanității — craniul anamorfotic în cazul picturii „Ambasadorii” (1533), motiv specific epocii, ca și cel al „vrăjitoarei”, al „elefantului” sau cel de factură erotică — ultimele 2 caracteristice artei chineze.

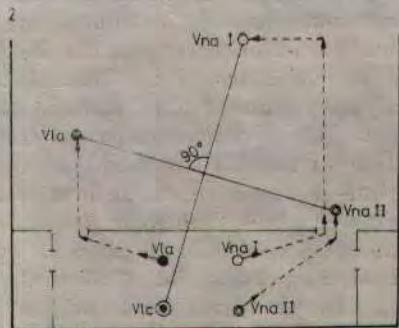
„Monstrul” reprezintă o altă temă predilectă a anamorfozei baroce, dezvoltată în special în domeniul arhitecturii. Un exemplu bine cunoscut îl oferă fantasticul parc Sacro Bosco de la Bomarzo (Italia) realizat în spiritul tratatului figurativ al lui Francesco COLONNA („Hypnerotomachia Polyphili”) și constituind o adevărată „Wunderkammer” în aer liber ce generează în mijlocul pădurii „aparițiile miraculoase”: divinitățile izvorului, exotul elefant, statuia tricefală, imensa gură deschisă a balaurului... Un alt parc fantastic din Italia este cel de la Pratolino, utilizând, ca și jocurile de apă de la Hellbrun (înălțime Salzburg), automatele hidraulice. Prefigurind sculptura cinetică a secolului XX, aceste dispozitive „animă” păpuși antropoide sau zoomorfe, dar și orchestre mecanice, ca acele instrumente fabuloase imaginante de KIRCHER (în „Musurgia“). Astfel, muzica Renașterii este strins legată de „magia” apei, dar și de cea a aerului ce se modelează după imaginea timbrului dat în formele instrumentelor de suflat (forme inspirindu-se de la monștrii și reptile). În acest sens, Eugenio BATTISTI („L'antirinascimento”, Milano, Giangiacomo Feltrinelli Editore, 1962) descrie instrumentele „calami (din familia oboaielor), viscoase și ondulate ca țiparii, sau bombardele, asemenea balaurilor, cu suflare sinistră. La aceeași formă de elaborare biomorfă a instrumentului de sunet, participă și proiectul puțin distractiv, desigur paradoxal, al lui MICHELANGELO, de a construi împreună cu senina bazilică brunelleschiană San Lorenzo o campanilă de formă unui uriaș, care ar emite din gura lui bătăile clopotului mai puternic și mai impresionant.”

Dacă din punct de vedere strict organologic anamorfozele au avut o largă aplicabilitate în muzică,

<sup>1)</sup> — Sub titlul „Applications sonores de l'idée d'anamorphose”, cca. mai mare parte a datelor cuprinse în acest eseau au făcut obiectul unei comunicări în cadrul forumului de compozitie coordonat de Gérard GRISEY la ediția din 1980 a Cursurilor Internaționale de Muzică Nouă de la Darmstadt (Republie Federală a Germaniei). De asemenea, am prezentat această problemă și în cadrul unei conferințe susținute la MICHIGAN UNIVERSITY din Ann Arbor (S.U.A.) în septembrie 1982.

din cel al combinațiilor sonore în sine aceste tehnici (eminamente vizuale, cum am arătat) nu fuseseră încă utilizate în procesul componistic. Desigur, forma variatională poate reprezenta o punte foarte fragilă către domeniul anamorfozei, în condiții în care diferența de amplitudine între cele două genuri muzicale este totuși incomparabilă, implicând în primul rînd o separare esențială de *mesaj*. — așa cum vom demonstra în continuare.

Am avut ideea realizării unei *aplicații sonore a anamorfozei* elaborînd în iarna anului 1975, sub puternica impresie a studiului lui BALTRUSAITIS, *cvartetul de coarde „Anamorphose”*, în care suprăsi juxtapuneam unei structuri muzicale abstracte bazate pe un mod popular românesc, chiar melodia originală ce îmi sugerase utilizarea modului respectiv (Fig. 1). În același timp, finalul lucrării reprezentă o anamorfoză multi-media ce se desfășoară în paralel cu cea a structurii muzicale propriu-zise: membrii „mobili” ai ansamblului (cele două viori și viola) se dispersează în sală, schimbînd perspectiva stereofonică a audîției într-o cadrifonica (fig. 2).<sup>2)</sup> Generalizînd, putem deduce că *două* (sau *mai multe*) structuri muzicale aparent *disjuncte* pot coexistă *functional*, fără a constitui un „colaj”, dacă răspund condiției de a avea cel puțin un element constitutiv comun. Astfel exprimat, între multimile sonore A, A' și B, avind proprietățile:  $A \cap B = \emptyset$  și  $A \cap A' = \emptyset$ , se poate exprima relația de „colaj”:  $A \rightarrow | \leftarrow B$  și cea de „anamorfoză”:  $A \leftrightarrow A'$ .



Un exemplu de relație anamorfotică a unor structuri muzicale aparent fără legătură poate fi urmărit în Fig. 3, ilustrînd gradul intim de înrudire a unor motive intinute în lucrări de BOCCHERINI, DONI-

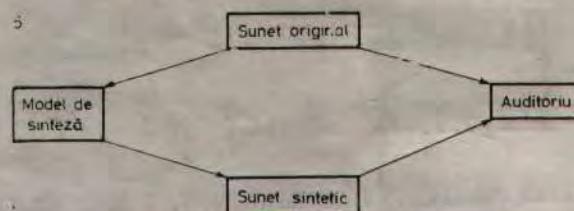
<sup>2)</sup> — Cvaartetul de coarde „Anamorphose” a fost distins cu Premiul I la Concursul Internațional de Compozitie Gaudemus din Olanda (1977) și cu Premiul Presel Internaționale la Festivalul de la Evian, Franța (1978). O analiză detaliată a lucrării a fost publicată în revista „Muzica” Nr. 7/1978, sub semnătura muzicologului Luminîta VARTOLOMEI.

ZETTI, MOZART, RACHMANINOV, Summy CLAYTON și STRAVINSKI.

Se pot imagina și anamorfoze eliptice, în care un termen al relației (absent parțial sau total din

expunerea muzicală poate fi sugerat de cel de-al doilea termen și continuat astfel în conștiința auditòriului (caz pe care l-am experimentat într-o piesă pentru pian, „Schițe pentru o Barcarolă”, în care o „melodie pierdută”, ce nu apără decit parțial în discursul sonor, era mereu invocată de anamorfozele ei proiectate în cele mai diferite spații — de la arhetipuri baroce la muzica structuralistă).

Ar fi de evidențiat și o interesantă analogie între dispunerea seriei sunetelor armonice superioare și distanțarea elementelor vizuale într-o perspectivă accelerată, ca și raportul invers, dintre ipotezele armonice inferioare și perspectiva incetinită (fig. 4). Multimea sunetelor armonice aparținând unei fundamentale date pot fi considerate astfel anamorfoze ale fundamentalei respective (idee dezvoltată în lucrarea „Colinde” pentru trombon și percuție). Cele două forme ale perspectivei pot fi sugerate și prin aglomerarea sau rarefierea evenimentelor sonore sau a densității texturii. Proiectarea unei unice structuri muzicale la diferite scări metronomice reprezintă, astfel, un evident proces anamorfotic, ca și filtrarea diferențiată a unui material sonor bine determinat generind anamorfoze timbrale (ca de pildă în piesa simfonică „Constelații”). Desigur, cel puțin din punct de vedere strict prospectiv, mijloacele electronice de elaborare sonoră pot amplifica într-un mod considerabil aria posibilităților de concretizare a ideilor expuse mai sus. În acest sens, Fig. 5 ilustrează schema procedeului anamorfic de



analiză/sinteză digitală determinând „oglindirea” unui sunet original într-un model pre-memorat în computer și proiectarea simultană a ambelor sunete (original + „oglindit”).

Forța sintetică a anamorfozei în crearea unor noi metafore dar mai ales în găsirea unor „diagonale” între lumi aparent incompatibile face ca acest procedeu larg întrebuită în arta plastică a secolului XVI să devină specific unei civilizații multi-media precum cea a anilor 2000. În acest sens este extrem de interesantă „Teoria oglinziilor” elaborată recent de Nicolas SCHÖFFER și prezentată într-un eseu publicat în 1982 la Paris (Ed. Belfond). „Imaginea-oglindă poate fi independentă de oglinda ce nu e decit un captator-revelator al cărui capacitate este mai mult sau mai puțin limitată. Lumea negativă poate fi mai complexă decit cea pozitivă... Putem chiar să presupunem că negativul precede pozitivul și că universul negativ este acela care — prin revelatori noștri perceptivi — face să apară unele din aspectele sale pozitive... Înălță la urmă, adevăratul univers-oglindă este un univers negativ dublu inversat... Cind aveți în față dumneavoastră o oglindă foarte plană, vă dă o imagine invers simplă; dacă oglinda nu este plană, prelungirea este anamorfozată. Cind aveți în față dumneavoastră mai multe oglinzi, imaginea se de-

multiplică și se complexifică... Aceste oglinzi sint revelatori, hipercomplexe și anamorfizante. În același timp, ele înregistrează, diversifică, prelungesc, repercută tot, constituind un univers de reflexe, care poate nu-s decit noi și universul nostru ce nu este decit reflexul limitat al acestuia... O prismă gigant, formată dintr-un triunghi echilateral înzestrat cu excrescențe poliedrice variate îngăduile — de pe acum — în spațiul său interior, revelarea unei veritabile explozii diversificate de fenomene vizuale, pentru observatorul situat în centrul său.

Să spunem, din comoditate, că timpul negativ a precedat timpul pozitiv. Acest timp negativ în cursa lui înapoi, plecind de la viitorul său extrem, mergind spre trecutul său, s-a lovit de un puternic revelator, o „oglindă”, ce a declanșat plecarea timpului pozitiv. Timpul pozitiv declanșat a provocat o mișcare pozitivă, ce — la rîndul ei — a dat naștere materiei. Pe cînd timpul negativ, continuindu-și cursa, duce cu sine masele de franje negative, memorizate, reperțorizate în conștiințele negative, infinit demultiplificate și amplificate în acestea reflexele tot mai mari ale timpului pozitiv, imaginea sa oglindă, dublu inversată, trimite în același timp în noile memorii născind, propriile sale memorizări negative, dublind sau chiar demultiplificind fantastice repertori combinate de la care a plecat, printre altele, o combinare specifică — ceea ce suntem noi, oamenii, înzestrati cu captori din ce în ce mai dezvoltăți și posedind un super-captor-oglindă neuronic. Acest super-captor leagă ca un cordon ombilical aventura hominiană a timpului pînă la epuizarea sa, ce nu va fi „poate” decit o altă basculă spre un alt timp negativ generat de primul negativ original.”

Acest punct de vedere, avind unele sincronizări cu „logica dinamică a contradictoriului” relevată Stéphane LUPASCO (raportul „timp pozitiv/timp negativ” fiind analog celor două valori logice contradictorii „A/non-A”) sau cu „teoria catastrofelor” elaborată de René THOM (în sensul dezvoltării ideii formei „de bifurcație” a timpului), poate găsi un larg domeniu de aplicație în structurarea formei muzicale. Astfel, în „Simfonie I” am imaginat un traseu în timp negativ, străbătut de un modul melodic aparținând unei lumi sonore anacronice. Plimbă prin „grădinile amăgirii” (asemănătoare parcului de la Bomarzo), acest modul atinge la un moment dat (în „secțiunea de aur”) punctul „H” marcind originea timpului negativ, dar și confluența cu cel pozitiv, în care modulul se va incadra sub forma unor efemere pulsând într-un spațiu plasmatic.<sup>3)</sup> Traiectul sonor urmează direcția unei „întoarceri la origine”, în sensul pe care Mircea ELIADE îl pune în evidență („Aspects du Mythe”, Paris, Ed. Gallimard, 1983): „cunoașterea a ceea ce a avut loc la origine, a cosmogenei, conferă știință a ceea ce se va întîmpla în viitor. „Mobilitatea” originii lumii exprimă speranța omului că lumea lui va exista întotdeauna...“ Astfel, într-o vizion superioară, eliberată de prejudecăți, aşa-zisa „fugă înapoi” (etichetă aplicată uneori muzicilor în timp negativ) poate părea fără sens, confundându-se cu „fuga înainte” — și viceversa...

<sup>3)</sup> — În capitolul „Anamorfoza în muzică” din volumul „Metapoetica” (Editura Eminescu, 1984), poetă și eseista Grete TARTLER realizează o subtilă analiză a „Simfoniei” și, în general, a sistemului nostru componistic.

O altă temă a scrierilor lui Mircea ELIADE care m-a pasionat, a fost aceea a „universurilor paralele”. Desigur, abordarea acestui complex domeniu implică depășirea planului muzical propriu-zis, într-o perspectivă multi-media. În același timp, hierofania, acea punte între cele două universuri, reprezintă chiar elementul anamorfotic determinând schimbarea de stare. Opera „Domnișoara Cristina” (1980–81), după romanul omonim al lui Mircea ELIADE, nu a fost prima lucrare în care utilizasem o tehnică anamorfotică multi-media. După ce în finalul cvartetului „Anamorphose” sugerasem o spațializare de tip anamorfotic a surselor sonore (Fig. 2), într-o altă lucrare cameră „Retro-quintet” (1976), combinasem anamorfozele sonore (rezultat din proiecțarea pe diferite viteze a unui Rag-time) și vizuale (create printr-un sistem de oglinzi și proiecțoare stroboscopice), având ca element comun tema dilatării temporale. De asemenea, în „Oratorul de Crăciun” (1979), traducind ideea de „colind” atât în planul sonor cât și în cel spațial (ca transhumanță), obținusem o imagine anamorfotică audio-vizuală. Multipla interferență a planului real cu cel oniric în opera „Domnișoara Cristina” a impus utilizarea, într-o adevărată dialectică a hierofaniei (Fig. 6), a unui complex aparat multi-media, combinând scenă și orchestra simfonică (elemente proprii operei tradiționale) cu filmul și muzica

electronica (caracteristice video-operei<sup>4</sup>). De menționat că raportul dintre imagine și sunet în acest ultim plan implică (într-o variantă ideală) utilizarea unui sistem vizual holografic (Fig. 7) cu fascicul laser coordonat de modulația de frecvență a muzicii electronice (producind o modulație corespunzătoare a culorii fasciculului).

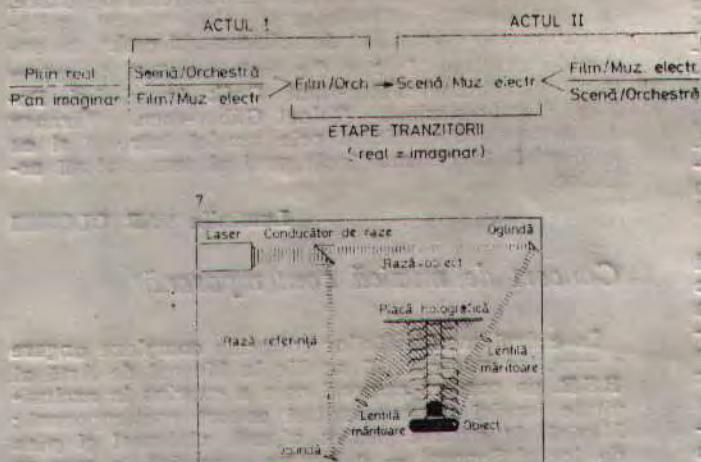
De la „fermecatele” oglinzi (concave și convexe) animate de luminări pînă la ultra-sofisticatele sisteme analog-digitale dinamizate de raze laser, tehnica anamorfozei a cunoscut o evoluție cu adevărat fantastică, păstrînd însă nealterat acel ideal „secret” enunțat într-un aforism al lui Jean COCTEAU („Eseu de critică indirectă”): „Oglinzelile ar face bine să reflecte ceva mai mult înainte de a trimite înapoi imaginile.”

Ca ilustrare a unei supreme anamorfoze, relația MUZICII (ca microcosmos) cu UNIVERSUL (ca macrocosmos) a fost demonstrată în mod științific de matematicieni (PITAGORA, I. K. TITIUS), astronomi (Johannes KEPLER, Johann Elert BODE) și fenomenologi și artei sunetelor (Hans KAYSER, Sergiu CELIBIDACHE și, mai recent, Corneliu CEZAR, autorul unei lucrări de referință — „Introducere în sonologie”, Editura Muzicală, 1984).

Avind în vedere și pericolul unei exacerbări necontrolate estetice dar total subordonate dimensiunii tehnologice („...nu există nimic mai primejdios decit ca, prin rătjune, să frizezi nebunia” — Cornelius AGRIPPA, op. cit.), tehnica anamorfozei sonore poate reflecta esența cosmică a muzicii, adevărată armonie a consonanțelor ca model de bază „cu parametrii în număr cvasti-infinit și combinatoria inepuizabilă” (Nicolas SCHÖFFER, op. cit.).

Relevind această nouă perspectivă în analiza și sinteza fenomenului muzical — perspectivă capabilă să ofere soluții fascinante în imaginarea lumilor sonore —, am aplicat ideea de anamorfă în cea mai mare parte a lucrărilor mele. Astfel, rîndurile de mai sus reprezintă doar platforma unui program; „restul” e... muzică!

<sup>4</sup> — Această nouă formă de teatru liric utilizând cele mai moderne mijloace electronice audio-vizuale a apărut în avangarda muzicală americană, fiind cultivată de compozitorii ca Marton SUBOTNICK, Eric SALZMAN și Robert ASHLEY.



## ANAMORFOZELE TIMPULUI MUZICAL

### DE LA RITMURILE POETICE LA STRUCTURI HETEROMETRICE —

#### SERBAN NICHIIFOR

Dimensiunea metro-ritmică este esențială în definirea domeniului eminentemente temporal al artei sunetelor. În acest context, desigur, relațiile de tip anamorfotic pot avea un rol determinant în realizarea unui proces sonor complex — de la nivelul micro-, pînă la cel macro-structural.

Illustrăm astfel în cele ce urmează tocmai prefigurarea unui asemenea proces anamorfotic, generat — prin proliferare progresivă — de o celulă primară, reprezentată printre-o formă ritmică sub-motivică, pe care o considerăm — cel puțin teoretic — drept individuabilă. Urmind o anumită experiență istorică multi-milenară, vom deduce în primul rînd această celulă sonoră dintr-un domeniu paralel muzicii: poezie.

«Vezi, rîndunelile se duc,  
Se scutur frunzele de nuc,  
S-așează bruma peste vii —  
De ce nu-mi vii, de ce nu-mi vii ?

(Mihai Eminescu — «De ce nu-mi vii ?»)

Avînd funcția unui leit-motiv, interogația eminesciană, se poate cu ușurință transla ritmic în planul muzicii, printre-o formulă derivată din ultimul vers, avînd un item poetic compus de tipul «peon IV» (piritic + iamb):

De ce nu-mi vii - ˘ u u - : ˘ ˘ ˘

Această formulă ritmică a fost, de-a lungul timpului, frecvent utilizată și în muzică, în acest sens rezumîndu-ne lâ a oferi cîteva exemple edificatoare.

#### RITM BIZANTIN (Panihida — Trăpar)

(din Nicolae Lungu, Ene Braniste, Grigore Costea: Studii teologice nr. 1—2/1954, pag. 5)

#### RITM AMBROZIAN (Aeterna Rerum Conditur)

(din Victor Giuleanu: Principii fundamentale în Teoria muzicii, pag. 202)

#### RITM GREGORIAN (Dies Irae)

#### RITMURI POPULARE ROMÂNESTI

Parlando rubato ( $\text{D} \approx 204$ )

#### GIUSTO SILABIC (Hora mortului)

Giusto ( $\text{D} \approx 208$ )

(din Traian Mirza: Folclor muzical din Bihor, pag. 278)

#### AKSAK (Chemarea luncului)

Aksak ( $\text{D} \approx 220$ )

(din Corneliu Dan Georgeescu: Repertoriul păstoresc Semnele de lucru, pag. 219)

#### RITMURI DIN MUZICA CULTĂ W. A. MOZART — Simfonia în Re major KV 504 (Finale)

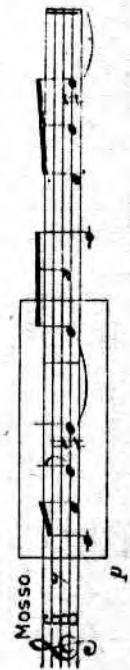
Presto

(Edition Peters pag. 52)

#### L. V. BEETHOVEN — Simfonia a V-a (partea I., «motivul destinului»)

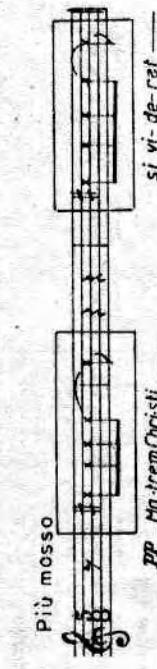
(din Victor Giuleanu: Principii fundamentale în Teoria muzicii, pag. 202)

R. STRAUSS — Poemul simfonic « Till Eulenspiegel » (motivul lui Till)



(Edition Peters, pag. 3)

K. PENDERECKI — *Passio et Mors Domini nostri Iesu Christi secundum Lucam*



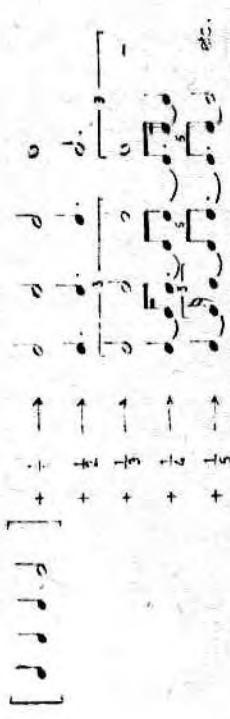
(Edition F.W.M., pag. 96)

Putem considera astfel toate aceste cazuri drept proiecții anamorfotice ale arhitectului sonor dedus din acel ritm poetic binecunoscut încă din antichitate. Profesarea muzicală a arhetipului poate urma mai multe căi specifice ritmicii, prin soluții modulante sau / și repetitive.

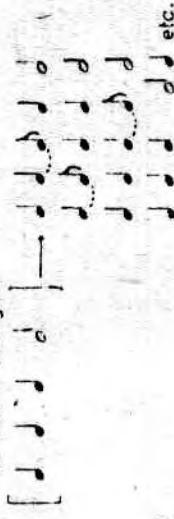
În grupa factorilor modularni includem astăzi mutațiile ritmice (recurențe, diminuțe, adăugări) — inclusiv cele « cu valori adăugate » inițiate de MESSIAEN), că și alte procedee tipice travaliului anamorfotic (inclusiuni, intersecții, reunii, diferențe, diferențe simetrice, complementarități, dispersări și defazări progresive).

În acest domeniu al factorilor modularni, tempoul (viteza de derulare a discursului sonor) reprezintă un parametru esențial al anamorfozei ritmice. Astfel, dacă într-o evoluție liniară fluctuațiile de tempo pot produce mutații semantice majore aceluiuas text muzical, aplicarea politempiei structurale (descrise în « teoria timpului polimodular », emisă de Mihai BREDICEANU) poate multiplica mutațiile de tip agogic într-un număr nedeterminat de dimensiuni (în special în cazul structurilor heterometric).

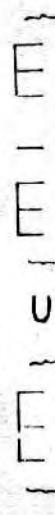
**Augmentarea**



Cu valori adăugate

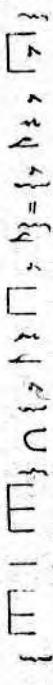


**Incluziunea ritmică**



Substrat: { | T T | } ⊂ { | T T | | T T | }

**Intersecția a 2 ritmuri**



**Reuniunea a 2 ritmuri**



**Diferența a 2 ritmuri**



**Diferența simetrică a 2 ritmuri**  
{ | T T | | T T | } ♦ { | T T | | T T | } = [ { | T T | | T T | } , { | T T | | T T | } ] — [ { | T T | | T T | } , { | T T | | T T | } ]

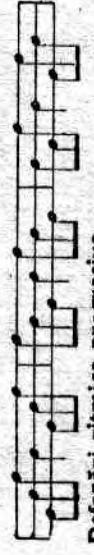
**Complementaritatea ritmurilor**



**Dispersări ritmice în sistem binar**



### Dispersări ritmice în sistem ternar



Defazări ritmice progresive

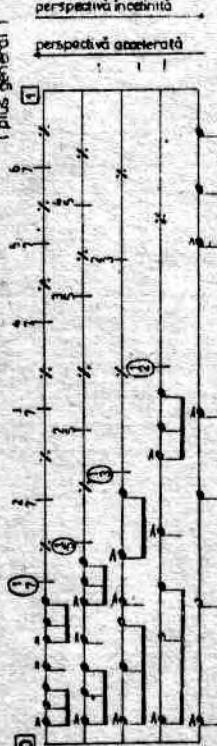


Fluctuații de tempo

uccel. roll. a. c. etc.

c. a. c. a. c. a. etc.

Politempi strucțurală



(1) perspectivă generală  
perspectivă încreștină  
perspectivă accelerată

În categoria factorilor repetitivi menționăm procedeele liniare (de tip ostinato) cele imitative — eminamente polifonice (canonul, inventiunea și chiar fuga ritmică).

### ISTINATO



### CANON

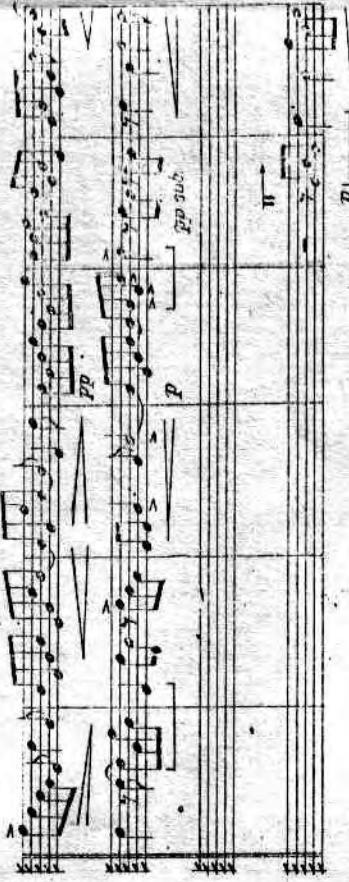
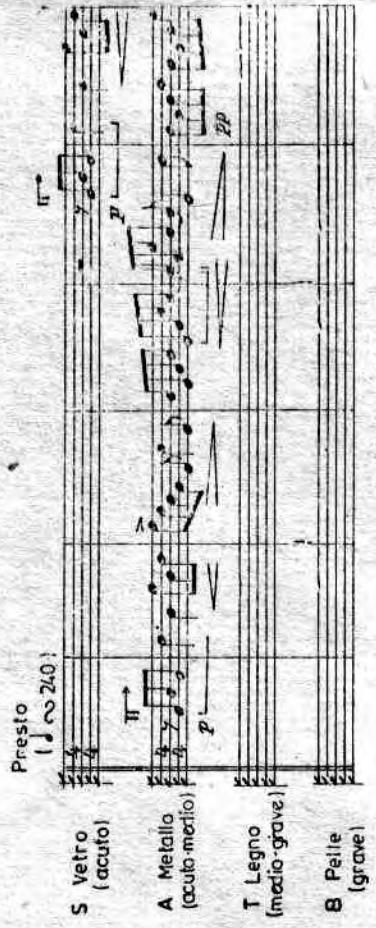


N.B. Măsurile 2-15 sunt moduluri cronometrice ale măsurii 1

### INVENTIUNE



### FUGĂ (Expoziție)



Legenda:  
 1 = Subiect / Răspuns  
 2 = Achetipul ritmic {  
 3 etc.

Toate aceste procedee pot multiplica celula constitutivă (arhetipul ritmic) într-o ară deosebit de diversă, în texturi ample, pînă la nivelul macro-structural propus. O inventiune sau o fugă ritmică (dezvoltind deci, implicit, poliritmii) poate evoluă și în spații formă mai evolute, de natură polimetrică și chiar heterometrică.

## HETEROMETRIE

## POLIMETRIE

I = Cowbells      acut  
II = Drums      < medio

III = △ / Piatto acută  
IV = Piatto medio / Piatto grande / Tam-tam

Legenda:  
 Formele ritmice încadrare se repetă liber și cât mai rapid pînă la apariția limită ondulatorii.  
 Cu măsurile metrice (Con le spazzole)

NB — = arhetipul ritmic { } parțial sau integral (cu sau fără mutații)

Aceste exemple relevă tocmai identitatea în micro-structură a unor procese sonore aparent disjuncte din punct de vedere macro-structural, definind și în domeniul ritmicii specificitatea relațiilor sonore anamorfotice.

## ABSTRACT

The metric-rhythmic dimension is essential for defining the eminently temporal field of the art of sounds. Within this context, the relationships of the anamorphotic type may undoubtedly play a decisive part in order to achieve a complex sonorous process — from the micro- up to the macro-structural level.

We shall now illustrate precisely the prefiguration of such a anamorphotic process generated — by means of progressive proliferation — by a primary cell, represented through the agency of a rhythmic sub-motivic formula, which we consider — at least theoretically — to be invisible. In keeping with a certain multi-millenary historic experience, we shall at first deduce this sonorous cell out of a domain parallel to music: poetry.

## **BIBLIOGRAFIE GENERALA SELECTIVA**

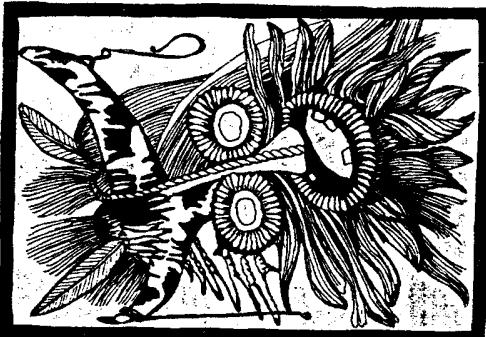
- **BLANCHE, Linda Susan** – „*Selected Etudes for the Development of String Quartet Technique: an annotated compilation*“ (*Introduction, Dynamics, Intonation, Timing in Music, Tone Color Ensemble, Articulation, Conclusions; Quartet training – as undergraduate/graduate institutions*), USA, Columbia University Teachers College, 1996, NMI Number: 9713868;
- **BLUM, David** – „*The Art of Quartet Playing*“, USA, 1986;
- **BORCIANI, Paolo** – „*Il Quartetto*“, Italia, 1973;
- **FINK, Irving - MERRIEL, Cynthia** – „*String Quartet Playing*“, USA, 1985;
- **LENER, Jeno** – „*The Technique of String Quartet Playing Score*“, Chester LTD., 1935;
- **LOFT, Abram** – „*Ensemble !*“, USA, 1992;
- **NORTON, M.D.Herter** – „*The Art of String Quartet Playing: Practice, Technique and Interpretation*“, USA, 1962;
- **POCHON, Alfred** – „*A Progressive Method of String-Quartet Playing*“ (*Part I: Elementary – Foreword; Introduction; Seating the Players; Tuning; Starting and Ending; Reading at Sight; Working – Ensemble, Nuances/Balance, Rhythm, Intonation; Interpretation, Conclusion*) , USA, G. Schirmer, Inc., New York, 1924.

-----.

**SERBAN  
NICHIFOR:  
STRING  
QUARTET  
NO 1  
“ANAMORPHOSE”**

# SERBAN NICHIFOR

## ANAMORPHOSE



### Nota Bene

L'écriture est proportionnelle (les durées sont déterminées par les distances graphiques). L'omission du portatif signifie TACET. A l'éventualité des certains effets (staccato, pizzicato, col legno bâtu) la pause qui suit naturellement l'attaque est sous-entendue comme appartenant à la note sois-même et n'est pas marquée avec l'omission du portatif.

Les accidents n'affectent que les sons qu'ils précèdent.

- BURZUGAN	folklore roumain	- LUDINA LIMA	hymanes orthodoxes
- HORA CAPRII	de Transylvanie +	- AXION	
- CINTEC DIN BIHOR		- SLAVA	
- CIND SIA PREDUTZ		- LAUDE	
- CIOBANTUL OILE		( icon = pfale )	

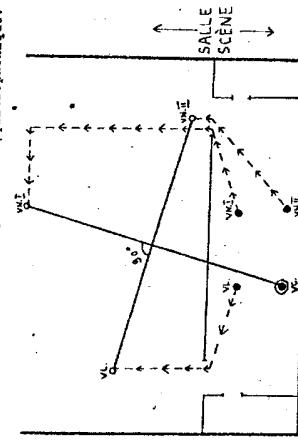
+ ) les 4 méthodes doivent être exécutées MOLTO SUL PONTICELLO pour reproduire le timbre des violons à pavillon de Transylvanie.

~~~~~ - effet spécial (son blanc) obtenu en tirant l'archet sur le chevret

~~~~~ - percussions réalisées par l'articulation des doigts de la main gauche sur les cordes (seulement deux sons différents)

⊕ - pizzicato Battu (corde percutée contre la tastière,  
module (fragment périodique qui se répète jusqu'à l'épuisement du temps indiqué par la ligne ondulatoire)

- quitter la scène et s'en aller, si c'est possible,  
dans la salle vers un emplacement au trophonique:



EDITION MODERN

Durée: 13'

PREMIER PRIX GAUDIENUS 1977

En hommage à mes parents

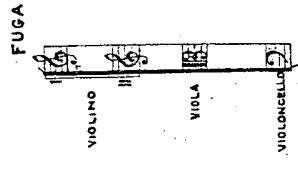
# ANAMORPHOSE

POUR

QUATUOR À CORDES

## ( QUATUOR N° 1 )

SERBAN NICHIFOR



FUGA

cc:3 cce:6"

VIOLINO VIOLA VIOLONCELLO

*p*

ANAMORPHOSE  
POUR  
QUATUOR À CORDES  
( QUATUOR N° 1 )  
SERBAN NICHIFOR

(-2-)

\* ) ± 3" ( => ~ 6-12" )

© 1977 by édition modern münchen

(-3-)

Musical score page 3 featuring four staves of music for orchestra. The score includes dynamics such as *p*, *pp*, *f*, and *mf*. The first staff features a dynamic marking *pp* followed by a crescendo to *f*, with a note instruction "sul ponticello poco a poco". The second staff shows a dynamic *pp* followed by a crescendo to *f*, with a note instruction "sul ponticello con suoni armonici". The third staff has a dynamic *pp* followed by a crescendo to *f*, with a note instruction "sul ponticello poco a poco". The fourth staff has a dynamic *pp* followed by a crescendo to *f*, with a note instruction "sul ponticello poco a poco". The score concludes with a dynamic *pp*.

(-4-)

Musical score page 4 featuring four staves of music for orchestra. The score includes dynamics such as *p*, *pp*, *f*, and *mf*. The first staff features a dynamic *pp* followed by a crescendo to *f*, with a note instruction "sul ponticello poco a poco". The second staff shows a dynamic *pp* followed by a crescendo to *f*, with a note instruction "sul ponticello poco a poco". The third staff has a dynamic *pp* followed by a crescendo to *f*, with a note instruction "sul ponticello poco a poco". The fourth staff has a dynamic *pp* followed by a crescendo to *f*, with a note instruction "sul ponticello poco a poco". The score concludes with a dynamic *pp*.

\*)- facilitazione: ossia legato

(-5-)

(-6-)

Musical score page 5, measures 1-4. The score consists of two staves. The first staff uses a treble clef and has a dynamic marking of *f*. The second staff uses a bass clef. Measure 1 starts with a forte dynamic. Measures 2-4 show eighth-note patterns with grace notes. Measure 4 ends with a fermata over the bass clef staff.

Musical score page 5, measures 5-8. The score continues with two staves. The first staff has a dynamic of *mf*. The second staff has a dynamic of *mf*. Measures 5-7 show eighth-note patterns. Measure 8 ends with a fermata over the bass clef staff.

Musical score page 6, measures 1-4. The score consists of two staves. The first staff uses a treble clef and has a dynamic marking of *Aton*. The second staff uses a bass clef. Measures 1-3 show eighth-note patterns. Measure 4 ends with a fermata over the bass clef staff.

Musical score page 6, measures 5-8. The score continues with two staves. The first staff has a dynamic of *Sul ponticello*. The second staff has a dynamic of *Sul ponticello*. Measures 5-7 show eighth-note patterns. Measure 8 ends with a fermata over the bass clef staff.

Musical score page 6, measures 9-12. The score continues with two staves. The first staff has a dynamic of *sl. sostenuto*. The second staff has a dynamic of *sl. sostenuto*. Measures 9-11 show eighth-note patterns. Measure 12 ends with a fermata over the bass clef staff.

Musical score page 6, measures 13-16. The score continues with two staves. The first staff has a dynamic of *Sul ponticello*. The second staff has a dynamic of *Sul ponticello*. Measures 13-15 show eighth-note patterns. Measure 16 ends with a fermata over the bass clef staff.

Musical score page 7, measures 1-4. The score consists of two staves. The first staff uses a treble clef and has a dynamic marking of *col legno battuto (swallowing)*. The second staff uses a bass clef. Measures 1-3 show eighth-note patterns. Measure 4 ends with a fermata over the bass clef staff.

Musical score page 7, measures 5-8. The score continues with two staves. The first staff has a dynamic of *SLAVÁ*. The second staff has a dynamic of *SLAVÁ*. Measures 5-7 show eighth-note patterns. Measure 8 ends with a fermata over the bass clef staff.

Musical score page 7, measures 9-12. The score continues with two staves. The first staff has a dynamic of *Sul ponticello*. The second staff has a dynamic of *Sul ponticello*. Measures 9-11 show eighth-note patterns. Measure 12 ends with a fermata over the bass clef staff.

(-7-)

Music for strings. Measures 1-2: Crescendo. Measure 3: *crescendo*, *con-*. Measure 4: *crescendo*, *con-*. Measure 5: *crescendo*, *con-*. Measure 6: *crescendo*, *con-*. Measure 7: *crescendo*, *con-*. Measure 8: *crescendo*, *con-*. Measure 9: *crescendo*, *con-*.

Music for strings. Measures 1-2: *crescendo*, *con-*. Measures 3-4: *crescendo*, *con-*. Measures 5-6: *crescendo*, *con-*. Measures 7-8: *crescendo*, *con-*. Measures 9-10: *crescendo*, *con-*.

Music for strings. Measures 1-2: *do*, *ponticello*, *acendo*. Measures 3-4: *do*, *ponticello*, *acendo*. Measures 5-6: *do*, *ponticello*, *acendo*. Measures 7-8: *do*, *ponticello*, *acendo*. Measures 9-10: *do*, *ponticello*, *acendo*.

(-8-)

Music for strings. Measures 1-2: *decrecendo poco a poco*. Measures 3-4: *poco a poco*. Measures 5-6: *poco a poco*. Measures 7-8: *poco a poco*. Measures 9-10: *poco a poco*.

Music for strings. Measures 1-2: *pizz.* Measures 3-4: *pizz.* Measures 5-6: *col legno battello (saltando)*. Measures 7-8: *col legno battello (saltando)*. Measures 9-10: *pizz.*

Music for strings. Measures 1-2: *pizz.* Measures 3-4: *pizz.* Measures 5-6: *Sul tasto / non vibrato*. Measures 7-8: *Sul tasto / non vibrato*. Measures 9-10: *pizz.*

(-9-)

**ISON**  
Sull'asta (in unghie)  
**p chiuso pressato**  
sull'asta (non vibrando)  
**p impressivo**

(-10-)

**POSTULIDIUM**

\*)-facilitazione: ossia legato

**f f molto marcato e drammatico**

**f f marcato**

**f f marcato e drammatico**

**f f marcato**

**f f marcato e drammatico**

(-11-)

Handwritten musical score for a string quartet. The score consists of four staves (Violin 1, Violin 2, Viola, Cello) and includes dynamic markings like  $\text{ff}$ ,  $\text{f}$ ,  $\text{mf}$ ,  $\text{poco}$ ,  $\text{sfz}$ , and  $\text{pizz.}$ . The music is divided into sections labeled "riten." and "riten. riten.". A note at the bottom right indicates "ff molto marcato e drammatico".

(-12-)

Handwritten musical score for a string quartet. The score consists of four staves (Violin 1, Violin 2, Viola, Cello). The first section starts with  $\text{ff}$  and includes dynamics like  $\text{sfz}$ ,  $\text{pizz.}$ , and  $\text{mf}$ . The second section begins with  $\text{pizz.}$  and includes dynamics like  $\text{sfz}$ ,  $\text{mf}$ , and  $\text{f}$ . The third section begins with  $\text{ff}$  and includes dynamics like  $\text{sfz}$ ,  $\text{mf}$ , and  $\text{f}$ .

\* — facilitation: in I<sup>o</sup> position, sulle corde G, D, A.

(-13-)

CIND SIA PIERDUCIO BANUL OLE  $J = 68 - 104$   
su ponticello, sul G  
pizz.  
*mp, quasi parlando*

(-14-)

$J = 66$   
arco sul ponticello, sul G

$J = 66$   
arco sul ponticello, sul G  
pizz.  
 $J = 68$   
arco sul ponticello, sul G  
pizz.

$J = 66$   
arco sul ponticello, sul G  
pizz.

(-14-)

$J = 66$   
arco sul ponticello, sul G  
pizz.

$J = 66$   
arco sul ponticello, sul G  
pizz.

(-15-)

*arco! 66  
s'porta quasi sulla*

some PPPP possible

*(-16-)*

*PPP subito*

(-19-)

decrecendo poco a poco

Musical score page 19, first system. It consists of two staves. The left staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 66$ . The right staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 86$ . Both staves feature various bowing techniques: "arcuato", "pizz.", "pizz. mf.", and "pizz. f.". There are also slurs and grace notes.

(-19-)

poco a poco

Musical score page 19, second system. It consists of two staves. The left staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 66$ . The right staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 86$ . The notation includes "arcuato", "pizz.", and "pizz. f." markings. The music continues the melodic line established in the first system.

$\text{♩} = 66$  Sul Ponticello

Musical score page 19, third system. It consists of two staves. The left staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 66$ . The right staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 86$ . The notation includes "arcuato sul ponticello", "pizz.", and "pizz. mf.". The music maintains the established style and instrumentation.

Musical score page 19, fourth system. It consists of two staves. The left staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 66$ . The right staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 86$ . The notation includes "arcuato sul ponticello", "pizz.", and "pizz. f.". The music continues the melodic line.

decrecendo

Musical score page 19, fifth system. It consists of two staves. The left staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 66$ . The right staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 86$ . The notation includes "arcuato sul ponticello", "pizz.", and "pizz. f.". The music concludes with a dynamic instruction "decrecendo".

col legno saltando

Musical score page 19, sixth system. It consists of two staves. The left staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 66$ . The right staff has a tempo marking of  $\text{♩} = 86$ . The notation includes "arcuato sul ponticello", "pizz.", and "pizz. f.". The music concludes with a dynamic instruction "col legno saltando".

(-19-)

66  
S.p. br.  
col legno saltando  
sinile  
Arco Sul Pont.  
col legno saltando  
semele

66  
arco sul pont.  
p sostenuto  
arco normale  
glissando  
p sostenuto

66  
arco sul pont. s.p.  
p sostenuto

(-20-)

66  
arco normale  
glissando  
p sostenuto

66  
arco normale  
p sostenuto  
normale  
s.p.

66  
arco normale  
p sostenuto  
s.p.

(-21-)

Handwritten musical score for two voices. The vocal parts are written on four-line staves. The first system begins with a dynamic marking of  $\text{f}$ . The vocal parts enter with eighth-note patterns. The bass part includes a bassoon-like part with a dynamic of  $\text{ff}$ . The vocal parts continue with eighth-note patterns, with the bassoon part providing harmonic support.

Handwritten musical score for two voices. The vocal parts are written on four-line staves. The system begins with a dynamic marking of  $\text{f}$ . The vocal parts enter with eighth-note patterns. The bassoon part provides harmonic support. The vocal parts continue with eighth-note patterns, with the bassoon part providing harmonic support.

Handwritten musical score for two voices. The vocal parts are written on four-line staves. The system begins with a dynamic marking of  $\text{f}$ . The vocal parts enter with eighth-note patterns. The bassoon part provides harmonic support. The vocal parts continue with eighth-note patterns, with the bassoon part providing harmonic support.

(-22-)

Handwritten musical score for two voices. The vocal parts are written on four-line staves. The system begins with a dynamic marking of  $\text{f}$ . The vocal parts enter with eighth-note patterns. The bassoon part provides harmonic support. The vocal parts continue with eighth-note patterns, with the bassoon part providing harmonic support.

Handwritten musical score for two voices. The vocal parts are written on four-line staves. The system begins with a dynamic marking of  $\text{f}$ . The vocal parts enter with eighth-note patterns. The bassoon part provides harmonic support. The vocal parts continue with eighth-note patterns, with the bassoon part providing harmonic support.

Handwritten musical score for two voices. The vocal parts are written on four-line staves. The system begins with a dynamic marking of  $\text{f}$ . The vocal parts enter with eighth-note patterns. The bassoon part provides harmonic support. The vocal parts continue with eighth-note patterns, with the bassoon part providing harmonic support.

(-23-)

Musical score page 23 featuring two staves of music. The first staff begins with a dynamic of  $\frac{4}{4}$  time,  $\text{f}$ , and includes markings such as *s.p. ponti*, *s.p. n.*, *s.p. n.*, and *con sonori armonici*. The second staff continues with  $\text{mfp}$  dynamics and a marking *con caccia*.

(-24-)

Musical score page 24 featuring two staves of music. The first staff starts with  $\frac{4}{4}$  time,  $\text{f}$ , and includes markings *s.p. ponti*, *s.p. n.*, and *s.p. n.*. The second staff begins with  $\text{cc. 60^\circ}$  dynamics and a marking *cc. 30^\circ*.

SERBAN  
NICHIFOR:  
STRING  
QUARTET  
NO 2  
“VALLONS  
*DE*  
*L'OUBLI*”

Durata: ~18'

Pentru Liana

Pour Liana

VÄILE UITÄRII  
(CVARTEL NR. 2)

XXVIII.) VALLONS DE L'OUBLI  
(QUATUOR No. 2)

Serban Nichifor  
(1984-1988)

după sugestie lui Mateiu Ion Caragiale

Motto:

"Iar cînd, sfînță urmă, prim răstă recaș scrie  
Purtîndu-ți trista taină, de gînduri chinuit,  
Tîrziu te vei întâlniște înșînt și celovit,  
Spre casă părăsita în väile uitării..."  
(Introducere învinsului)

I

selon les suggestions de Mathieu Jean Caragiale  
(équivalences françaises de Romulus Vulpeșcu)

Motto:

"Lorsqu'un soir, ombre émuë, à travers la brume,  
Porteur d'un lourd secret - long tourment sans merci -  
Tu seras de retour, cherchant vainement, transi,  
Ta maison aux vallons de l'oubli que chagrine..."  
("Le retour du vaincu")

IMMATERIALO (♩ ≈ 66), molto tranquillo, sempre dolcissimo e legatissimo

5 J

Violino I

Violino II

Viola

Violoncello

\*- Versurile din Motto pot fi recitate direct în concert  
(în secrete cuprinzătă seară → si ←), amplificând electronic  
o voce (eventual pre-înregistrată) de femeie, pe un ton săpit, imaterial,  
esoteric, foarte rar.

\*\*- Les vers du Motto peuvent être récités directement en concert (dans la séquence délimitée par les signes → et ←), en amplifiant avec des moyens électroniques une voix (éventuellement pré-enregistrée) de femme, sur un ton murmure, immatériel, esotérique, très lénitement.

MOLTO TRANQUILLO ( $d \approx 58$ )

**1.d.**

poco p. fluido e misterioso, poco in vibrato

(2)  $\frac{3}{2}$

Sempre

*(Ara)* Sempre sv. Do.  
ppp  
Sub PP affumicante

Sub Poco Più Mosso ( $d \approx 68$ )

poco a poco precipitando molto

non crescendo

molto precipitando

Sub una mosca sub PP (d  $\approx 88$ )

molto possibile

**4.d.**

molto

Pi. p. p. fluido, poco in vibrato

Pi. p. immobile

Pi. p. immobile

Pi. p. immobile

poco a poco crescendo

animando

PP

PP vibrato

PP vibrato

(- 2 -)

→ SONORO (d. n. 86)

(41)

SUB. IMMATERIALO (d.n.52)

(51)

(42)

(- 3 -)

SUB. MOLTO AGITATO (♩ ~ 148)

41

ff *sustentato* (arcu ad lib.) *precipitando poco a poco*

61

IMPETUOSO (♩ ~ 180)

(♩ ~ 198) *(sempre precipitando)*

31

118  
attacco subito

( - 4 - )

II.

SUBITO LONTANO E DOLCE, sempre scorrivole (d. n. 174)

P semplice e cantabile

3. Quasi Valsar

(PP) portamento  
tempo lento  
slento PP piano mancato

(Arco) b.g.  
Pizz. l.v.  
slento PP piano mancato

(PP) tempo Pm ritengo.

(Arco) b.g.  
Pizz. d.  
Poco giocoso

(Arco) b.g.  
Pizz. d.  
Poco

tempo V PP sforzato voce  
P semplice e cantabile in ritengo.  
v. (tempo PP sforzato) n.  
tempo PP vibrato

simile  
sub. m.p. cantabile, in ritengo  
Pizz. P. ritmico  
Pizz. P. ritmico  
P. ritmico  
P. vibrato

(-5-)

(-6-)

*poco a poco crescendo ed affrettando* →

*mf agitato*  
*mf sonoro*  
*mf agitato*

*MOLTO APPASSIONATO (d. n. 103)*

*3d* *ff agitato*  
*ff sostenuto in rilievo*  
*sostenuto in rilievo*  
*ff agitato*

*poco a poco precipitando* →

*V. SUB LONTANO (d. n. 60)*

*2d.*  
*sub PP dolce e fluido*  
*sub PP dolce e fluido*  
*(essere tremante)*  
*sub PP dolce e fluido*  
*(PP) sub PP dolce, poco marcato*

*(T.) (63)*  
*diss. vibrato (con dolcetto)*

*(b) o.*  
*(arco ad libitum)*  
*poco sul ponticello*  
*tosca fremente*  
*poco*

*poco* → *poco*

*sub PP*  
*molti fluidi*  
*mf con sarcasmo*

*molto vibrato*  
*sub P poco giacoso*  
*(--)*

*molto sul ponticello (arco ad libitum)*  
*mf (sempre sul Do)*  
*allucinante*

(- 7 -)

sempre agitando

poco a poco precipitando

(sempre sul Do)

e crescendo

(d. n. 80) sin ANIMATO (d. n. 80)

PP ritmico e misterioso

PP misterioso

PP ritmico

PP

poco a poco crescendo

(VI-1984)

SUBITO LONTANO POSSIBILE, IMMATERIALO E FLUIDO (♩ n. 64), POCO RUBATO

Sub. pp poco in rilievo

6. J. Arco

(XII-1987)

Pizz. (Arco) ppp SUBITO GIUSTO (♩ n. 64) Pizz.

poco allargando

(T. 81) (Pizz.) (dolce, poco in rilievo)

(H) dolce, poco in rilievo

pp dolce ritmico

p (201) 2. 3. poco a poco 4. animando - - - 5.

(sempre animando)

(sempre animando) 10. 11. (211) 12. 13. Dolce a poco decrescendo

(sempre animando) 14. 15. 16. 17. poco f.

(- 9 -)

(sempre animando) J. n. 120  
 18. 1. 2. 221. (2) (6.)  
 leggiero pp e.v. pizz. attacco subito  
 FLUIDO E DOLCISSIMO (J. n. 120), COME ECO  
 (6.) Arc. pp misterioso poco rubato  
 Quarti: Colma il silenzio  
 Sul Ponticello misterioso, poco rubato  
 Sul Ponticello pp misterioso, poco rubato  
 1. 2. 3. 4.  
 pp leggiero ma ritmico  
 8. 1. 2. 3. 4. molto sul ponticello  
 (sempre sul Sol) (arco sul habituon)  
 (234) pp Normal. Arc. P. in filigree Normal.  
 8. 1. 2. 3. 4. leggiero  
 (241) (Pizz.) Vb. Col Legno Battuta C.L.B.  
 13. 1. 2. 3. 4. (Pizz.) poco  
 15. 1. 2. 3. 4. (Arc.) C.L.B. (Pizz.) (Arc.) C.L.B. (Pizz.) C.L.B.  
(Pizz.) C.L.B.

(- 10 -)

QUASI IMPROVISANDO (sempre  $\downarrow$  N°120)

(81)  
(Tb)

Flute:  $\text{PP}$  (aereo ad libertatum) Legatissimo, poco in rilievo

Bassoon:  $\text{P}$  Legatissimo, poco in rilievo

Trombone:  $\text{P}$  Legatissimo, poco in rilievo

Clarinet:  $\text{P}$

Bassoon:  $\text{P}$

Trombone:  $\text{P}$

Bass:  $\text{P}$

$\parallel$  (82) (Flute, Clarinet, Bassoon, Trombone, Bass)  $\parallel$

poco a poco animando

Flute: poco a poco crescendo

Bassoon: poco a poco crescendo

Trombone: poco a poco crescendo

Clarinet: poco a poco crescendo

Bassoon: poco a poco crescendo

Trombone: poco a poco crescendo

Bass: poco a poco crescendo

$\cancel{(sempre animando)}$  Appassionato ( $\downarrow$  N°160) molto accelerando  $\rightarrow$  Sub GRAVE E CALMO (83)  $\downarrow$  (N°60)

Flute: molto f

Bassoon: molto f

Trombone: molto f

Clarinet: molto f

Bassoon: molto f

Trombone: molto f

Bass: molto f

$\uparrow$  Sub PP dolce e ritmico

Pizz. Bartok

Gliss.

Gliss.

Gliss.

Pizz. Bartok

Lento

$\parallel$  (84)  $\cancel{(Arco)}$   $\cancel{(Sfz)}$   $\cancel{(Arco)}$   $\cancel{(Sfz)}$   $\cancel{(Arco)}$   $\cancel{(Sfz)}$   $\cancel{(Arco)}$

pp cantabile e misterioso

$\parallel$  (85)  $\cancel{(Arco)}$   $\cancel{(Sfz)}$   $\cancel{(Arco)}$   $\cancel{(Sfz)}$   $\cancel{(Arco)}$   $\cancel{(Sfz)}$   $\cancel{(Arco)}$   $\cancel{(Sfz)}$

261

$\parallel$  (86) poco allargando  $\parallel$  tempo ( $\downarrow$  N°60)  $\parallel$  31

mf sonoro e cantabile sec

Scordatutto

Collegato

Normal

sec

lontano

sub ob. arco

vibrato

molto sff secco

GRAVE (♩ = 60)

poco a poco precipitando

**3.1** Scordatura II:  
 (arco ad lib.) → b<sup>#</sup> (non crescendo)  
 Sempre Pianissimo  
 (Normale) 1. 2. 3. 4.  
 5. 6. 7. poco a poco crescendo (♩ = 160)  
 molto precipitando sforzato (arco ad lib.) → b<sup>#</sup> (non crescendo) 2.1  
 Sempre Pianissimo (Normale) 1. 2. 3. 4.  
 5. Sempre crescendo (Violento) 6. 7. sforzato secco  
 Lontano Sempre crescendo (Violento) SUB. VIOLENTO, ISTERICO  
 Sempre P. lontano Sempre P. lontano  
 Sempre P. lontano  
 poco a poco perdonarsi (♩ = 5")  
 Sempre P. tranquillo Scordatura III:  
 (Col Legno Strisciato) 1. 2. 3. 4.  
 (Col Legno Strisciato) 1. 2. 3. 4.  
 P misterioso (ossia multo arco - multo legno) poco  
 P misterioso Scordatura III: (♩ = 12") 2.  
 (arco ad libitum) poco a poco perdonarsi G.P.  
 (arco ad libitum) attacco subito  
 poco a poco perdonarsi  
 Sub. Presto (♩ = 180) III) "Melancholy" poco rallentando  
**2.** sub. f. gaio sub. f. ritmica Con Sordina 281 Con Sordina 3. G.P.  
 ff disperato poss.  
 (- 12 -)

SUB. SCORREVOLE

a tempo ( $\text{J} \approx 180$ ) (arco ad libitum)

Sul ponticello

Simile - improvvisando  
quasi glissando

bpp leggerissimo, poco flautato

(28) b 1 v b 2

b leggero \*) (x\*)

CADENZA (Pg. 14) Sempre in rilievo

( $\rightarrow 5''$ )

mp leggero, semplice e cantabile

(29)

( $\rightarrow 10''$ )

(30)

( $\rightarrow 15''$ )

(31)

( $\rightarrow 20''$ )

2

( $\rightarrow 25''$ )

3

( $\rightarrow 30''$ )

Sul ponticello  
Normale

(Arco) sul ponticello

sul ponticello

flautato

Sub P.

Simile - improvvisando, quasi glissando

(arco ad libitum)

Sul Ponticello

(arco ad libitum)

simile - improvvisando, quasi glissando

324

327

(→ 35'')

(→ 40'')

(→ 45'')

Sul Ponticello

Tremolo ad libitum

sub PPP poco flautando

(Tutti) possibile

**\*) CADENZA - Violoncello**  
(m. 283 → 327)

**MINACCIOSO E RUBATO (♩ n. 52), SEMPRE PRECIPITANDO**

(3.) 1. 2. 3. 1. 2. 3.

283 438 457

(sempre precipitando)

ben vibrato

PPP profondo

poco a poco crescendo

mf ardente

molto ff drammatico

buff

(sempre precipitando)

(sempre precipitando)

(sempre precipitando)

(327) 52 468

(→ 45'')

N.B. Aceasta "Cadentă" a Violoncelului va fi inserată de 3 ori în desfășurarea partei a IV-a a lucrării: - 1) între măsurile 283-327, în temposurile indicate (Durată ~ 45'');  
- 2) între măsurile 438-452, în temposurile indicate (Durată ~ 45'');  
- 3) între măsurile 457-468, accelerând temposurile indicate (Durată ~ 30'').

N.B. Cette "Cadence" du Violoncelle sera insérée 3 fois dans le déroulement de la IV - ème partie de l'œuvre : - 1) entre les mesures 283-327, dans les temps indiqués (Durée ~ 45'');  
- 2) entre les mesures 438-452, dans les temps indiqués (Durée ~ 45'');  
- 3) entre les mesures 457-468, accélérant les temps indiqués (Durée ~ 30'').

Sub. LONTANO ( $\text{J} \approx 60$ )

(328)

Via Sordina

G. P.

Via Sordina

Via Sordina

$\text{P dolcissime}$

$\text{sempre PPP immateriale e liscio}$  (arco ad libitum) (non cresc.)

$\text{ben vibrato}$

$\text{PPP immateriale perdendosi}$

$\text{P pass. molto f}$

$\text{molto affrettando}$

(81)

(sempre PPP) (Quasi Tango)

$\text{Con passione}$

(3#)

(non cresc.)

(81)

(sempre PPP)

$\text{PP grazioso}$

$\text{P con soavita poco}$

(2.1)

ESITANDO

$\text{P doloroso poco}$

$\text{PP dolce, quasi mormorando}$

$\text{PP dolce, quasi mormorando}$

$\text{poco a poco calando}$

$\text{PP lontano (35)}$

$\text{PPP lontano}$

$\text{PPP lontano}$

2.1

\*)  $\times$  = d'incile de celles (entre celles en cendan).

-  $\times$  = de l'autre côté du chevalet (entre le chevalet et la queue).

**2.** **SUB. PRESTO** ( $\text{♩} \sim 180$ )  
*Quasi Ragtime*

sub. f. gato  
 sub. ritmico  
 sub. mf gato  
 sub. mp  
 Arco  
 Sempre f

(361)  
 (371)  
 (381)

sfz secco  
 sub. mf gato  
 subito  
 sfz secco  
 sfz secco

poco a poco precipitando - - -

A handwritten musical score for orchestra and piano. The score consists of multiple staves for different instruments (string quartet, woodwind section, brass section, etc.) and a piano part. The music is divided into sections by double vertical bar lines. The first section starts with a dynamic of  $\text{sfp}$  and a tempo of  $\sim 180$ . It includes markings like "A Tempo", "Puntello vibrato", and "dispereto". The second section begins with  $\text{fff}$  and a tempo of  $\sim 148$ , labeled "SUB. MOLTO AGITATO". It features dynamic markings such as "secco", "sfz", "sfz secco", and "secco". The third section starts with  $\text{f}$  and a tempo of  $\sim 148$ , with markings like "sempre poco a poco precipitando", "poss.", "sonoro", and "possibile". The score concludes with a dynamic of  $\text{f}$  and a tempo of  $\sim 148$ .

(- 17 -)

molto

MOLTO APPASSIONATO ( $\text{J} \sim 180$ )

(81)

ff sonoro  
pizzicato

(82)

ff

// SARCASTICO ( $\text{J} \sim 90$ ) sempre affettando

(20)

ff  
Simile 2.  
Simile 3.

(sempre affettando)

ff  
secco 1.  
2.

(sempre affettando)

ff

(31)

ff

(sempre affettando)

ff

(31)

ff

sempre crescendo

(- 18 -)

*d* ~126

(8A) possible

(+21)

(8B) fff, *disperato*

(8D) sff, *disperato*

(8E) sff, *disperato*

(8F) sff, *disperato*

(8G) sff, *disperato*

(Pizz.) PP esitando

(Pizz.) PPP

(4J)

Detailed description: This is a handwritten musical score page. The top half shows a section starting at measure 8A with dynamic markings 'fff' and 'disperato'. Measures 8B through 8G show various dynamics including 'sff', 'PPP', and 'PP esitando'. Measure 8A has a 'possible' instruction above it. Measure 8D has '(+21)' circled. Measures 8B, 8C, and 8D have 'Pizz.' markings. Measure 8E has 'PPP' and 'PP esitando' markings. Measure 8G has '(4J)' circled. The bottom half of the page contains two measures of music with dynamics 'f' and 'd'.

DOLCE MA INFLESSIBILE (*d*=76)

(8A) (Pizz.) f Sempre mp giusto ed implacabile (43D) (8B) legatissimo Sempre mp liscio (arco ad libitum) (8C) (x4) f Sempre mp liscio (arco ad libitum)

(8A) (8B) (8C) (8D) (~25")

(x2) (438) (441) (~25")

CADENZA pag 14 \* (x2) Sempre in rilievo

(x3) (451) (452) (~25") (~45") (-)

Detailed description: This is a handwritten musical score page. The top half shows a section starting at measure 8A with dynamics 'f' and 'd'. Measures 8B through 8C show 'Sempre mp' dynamics with 'ed implacabile' and 'liscio' instructions. Measure 8D is followed by a bracket labeled '(~25")'. The bottom half shows measures 8A through 8D with dynamics 'f', 'd', 'f', and 'd' respectively, all within a bracket labeled '(~25")'. Below this is a section labeled 'CADENZA pag 14' with a note 'Sempre in rilievo' and a circled '(x2)'. This is followed by measure 441. The final section shows measures 451 and 452 within a bracket labeled '(~25")', with a note '(-)' below it and another note '(-)' with '(~45")' below it.

Ad lib.- VI-

(x4) (457) (461) (~25'')

Motto ad lib. → \* \*)  
(Voci I + II e Viola: Non Accelerando!)

CADENZA d'a Capo pag. 1/4 \* (x3)  
sempre in riferito, più nervoso e precipitato

(x5) (468) (~25'') -DE

(x6) (471) (~12,5'')

sub fff i sterico > > > > > > Pizz. possibile fffff Violento

l.v. l.v.

FINE (~6') (~18')

f profondo e calmo poco a poco perdendosi (naturalmente) Bucaresti, 16-1-1985

Sabban Nichita

\* \*) Versante del Motto pot si recita  
direct in concert (in sequenza cuspresa tutte  
sempreto → ←), amplificand electronic  
o voce (eventual pre-registrata) de femme,  
per un tono soprano, immaterial, esoterico,  
focata rat.

\*\*) Les vers du Motto peuvent être  
réités directement en concert (dans la séquence  
délimitée par les signes → et ←),  
en amplifiant avec des moyens électroniques  
une voix (éventuellement pré-enregistrée)  
de femme, sur un ton soprano,  
immatériel, esotérique, très lentement.

**Serban NICHIFOR**

***ROMANIAN DANCES***  
***For***  
***String Quartet***

- 01.) Hora („Round“Dance)***
- 02.) Batraneasca („Old Man“ Dance)***
- 03.) Perpetuum Mobile***

# ROMANIAN DANCES

## 1.) Hora

Serban NICHIFOR

Allegro Vivo

The musical score consists of three staves of music. The top staff is in treble clef, the middle staff is in bass clef, and the bottom staff is also in bass clef. The tempo is marked as Allegro Vivo (indicated by a wavy line over the notes) and the key signature is A major (one sharp). The dynamics are indicated as follows: *mf* (mezzo-forte) for the first measure of each section, *mp* (mezzo-piano) for the second measure of each section, and *mf* again for the third measure of each section. The music is divided into four measures by vertical bar lines, with each measure containing two half notes per staff. The bass staff includes rests in the first and third measures.

11

Musical score for page 11. The score consists of four staves. The top two staves are in treble clef, the third is in bass clef, and the bottom is also in bass clef. The key signature changes from G major (no sharps or flats) to A major (one sharp). Measure 11 starts with a sixteenth-note pattern in the treble clef staves, followed by eighth-note patterns. Measure 12 continues with eighth-note patterns. Measure 13 begins with a sixteenth-note pattern in the bass clef staff, followed by eighth-note patterns. Measure 14 concludes with eighth-note patterns.

14

Musical score for page 14. The score consists of four staves. The top two staves are in treble clef, the third is in bass clef, and the bottom is also in bass clef. The key signature changes to B major (two sharps). Measure 14 starts with eighth-note patterns in the treble clef staves, followed by sixteenth-note patterns. Measure 15 continues with eighth-note patterns. Measure 16 begins with a sixteenth-note pattern in the bass clef staff, followed by eighth-note patterns. Measure 17 concludes with eighth-note patterns.

18

Musical score for page 18. The score consists of four staves. The top two staves are in treble clef, the third is in bass clef, and the bottom is also in bass clef. The key signature changes to C major (no sharps or flats). Measure 18 starts with eighth-note patterns in the treble clef staves, followed by sixteenth-note patterns. Measure 19 continues with eighth-note patterns. Measure 20 begins with a sixteenth-note pattern in the bass clef staff, followed by eighth-note patterns. Measure 21 concludes with eighth-note patterns.

21

mf

mp

24

f

mf

mf

27

free-scores.com

30



A musical score page featuring four staves of music. The top staff is in treble clef, the second in alto clef, the third in bass clef, and the bottom in bass clef. The music consists of measures 30 through 33. Measure 30 starts with a sixteenth-note pattern in the treble and bass staves, followed by eighth-note pairs in the alto and bass staves. Measures 31 and 32 continue this pattern. Measure 33 concludes with eighth-note pairs in all staves.

34



A musical score page featuring four staves of music. The top staff is in treble clef, the second in alto clef, the third in bass clef, and the bottom in bass clef. The music consists of measures 34 through 37. Measure 34 features eighth-note pairs in the treble and bass staves, with the alto staff having a single eighth note. Measures 35 and 36 continue this pattern. Measure 37 concludes with eighth-note pairs in all staves.

37



A musical score page featuring four staves of music. The top staff is in treble clef, the second in alto clef, the third in bass clef, and the bottom in bass clef. The music consists of measures 37 through 40. Measure 37 features eighth-note pairs in the treble and bass staves, with the alto staff having a single eighth note. Measures 38 and 39 continue this pattern. Measure 40 concludes with eighth-note pairs in all staves.

40

44

47

A musical score page featuring four staves of music. The top staff uses a treble clef, the second staff a soprano clef, the third staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. Measure 49 begins with a sixteenth-note pattern in the treble and soprano staves, followed by eighth-note patterns in both staves. Measure 50 continues with eighth-note patterns. Measure 51 starts with a sustained note in the bass staff, followed by eighth-note patterns in the soprano and alto staves. Measure 52 concludes with eighth-note patterns. Various dynamics are indicated, including  $fz$  (fortissimo) and  $>$  (slurs).

51

# ROMANIAN DANCES

## 2.) Batraneasca

Serban NICHIFOR

The musical score consists of four staves of music, each with a different clef (Treble, Alto, Bass, and Cello/Bass). The key signature is A major (no sharps or flats). The tempo changes throughout the piece:

- Measure 1:  $\text{♩} = 144$
- Measure 2:  $\text{♩} = 80$
- Measure 3:  $\text{♩} = 144$
- Measure 4:  $\text{♩} = 144$
- Measure 5:  $\text{♩} = 144$
- Measure 6:  $\text{♩} = 144$
- Measure 7:  $\text{♩} = 144$
- Measure 8:  $\text{♩} = 144$
- Measure 9:  $\text{♩} = 144$
- Measure 10:  $\text{♩} = 144$

Dynamics and performance instructions include:

- Measure 1:  $p$
- Measure 2:  $mf$
- Measure 3:  $mp$
- Measure 4:  $mp$
- Measure 5:  $simile$
- Measure 6:  $simile$
- Measure 7:  $simile$
- Measure 8:  $simile$
- Measure 9:  $simile$
- Measure 10:  $simile$

A musical score for four staves (Treble, Alto, Bass, and Cello) across three systems (measures 11-13, 14-16, 17-19). The key signature is one sharp (F# major). Measure 11: Treble staff has eighth-note pairs. Alto staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Cello staff has eighth-note pairs. Measure 12: Treble staff has sixteenth-note pairs. Alto staff has sixteenth-note pairs. Bass staff has sixteenth-note pairs. Cello staff has sixteenth-note pairs. Measure 13: Treble staff has sixteenth-note pairs. Alto staff has sixteenth-note pairs. Bass staff has sixteenth-note pairs. Cello staff has sixteenth-note pairs. Measure 14: Treble staff has sixteenth-note pairs. Alto staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Cello staff has eighth-note pairs. Measure 15: Treble staff has sixteenth-note pairs. Alto staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Cello staff has eighth-note pairs. Measure 16: Treble staff has sixteenth-note pairs. Alto staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Cello staff has eighth-note pairs. Measure 17: Treble staff has sixteenth-note pairs. Alto staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Cello staff has eighth-note pairs. Measure 18: Treble staff has eighth-note pairs. Alto staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Cello staff has eighth-note pairs. Measure 19: Treble staff has sixteenth-note pairs. Alto staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Cello staff has eighth-note pairs.

20                    21                    22

23                    24                    25                    26

27                    28                    29

30

31

32

*mf*

This section consists of four staves of musical notation. The top staff uses a treble clef, the second staff a treble clef, the third staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. Measures 30 and 31 feature eighth-note patterns. Measure 32 begins with a sixteenth-note pattern followed by eighth-note pairs. The dynamic marking *mf* is placed at the end of measure 32.

33

*mf*

34

*p*

35

*pp*

*pp*

*simile*

*p*

This section consists of four staves of musical notation. The top staff uses a treble clef, the second staff a treble clef, the third staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. Measures 33 and 34 show eighth-note patterns. Measure 35 starts with a sixteenth-note pattern followed by eighth-note pairs. The dynamics *mf*, *p*, *pp*, and *pp* are indicated above the staves. The instruction *simile* appears below the bass staff. Measure 36 begins with a sixteenth-note pattern followed by eighth-note pairs.

36

*mf*

37

*mp*

38

*mp*

*mf*

This section consists of four staves of musical notation. The top staff uses a treble clef, the second staff a treble clef, the third staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. Measures 36 and 37 show eighth-note patterns. Measure 38 starts with a sixteenth-note pattern followed by eighth-note pairs. The dynamics *mf*, *mp*, *mp*, and *mf* are indicated above the staves.

A musical score for four staves, likely for a woodwind quartet, consisting of three systems of music. The key signature is A major (three sharps). The time signature varies between common time and 8/8.

**System 1:**

- Measure 39: Treble staff has eighth-note pairs. Bassoon staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Double bass staff has eighth-note pairs.
- Measure 40: Treble staff has sixteenth-note pairs. Bassoon staff has sixteenth-note pairs. Bass staff has sixteenth-note pairs. Double bass staff has eighth-note pairs.
- Measure 41: Treble staff has eighth-note pairs. Bassoon staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Double bass staff has eighth-note pairs.

**System 2:**

- Measure 42: Treble staff has sixteenth-note pairs. Bassoon staff has sixteenth-note pairs. Bass staff has sixteenth-note pairs. Double bass staff has eighth-note pairs.
- Measure 43: Treble staff has sixteenth-note pairs. Bassoon staff has sixteenth-note pairs. Bass staff has sixteenth-note pairs. Double bass staff has eighth-note pairs.
- Measure 44: Treble staff has sixteenth-note pairs. Bassoon staff has sixteenth-note pairs. Bass staff has sixteenth-note pairs. Double bass staff has eighth-note pairs.

**System 3:**

- Measure 45: Treble staff has sixteenth-note pairs. Bassoon staff has sixteenth-note pairs. Bass staff has sixteenth-note pairs. Double bass staff has eighth-note pairs.
- Measure 46: Treble staff has sixteenth-note pairs. Bassoon staff has sixteenth-note pairs. Bass staff has sixteenth-note pairs. Double bass staff has eighth-note pairs.

Musical dynamics include *p*, *pp*, *mf*, *mp*, and *mf*.

47                    48                    49

50                    51                    52

53                    54                    55

56                    57                    58

# ROMANIAN DANCES

## 3.) Perpetuum Mobile

Serban NICHIFOR

Presto

The musical score consists of two systems of four staves each. The top system starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo of 180 BPM. It includes dynamics such as *mf*, *mp*, and *mpo*. The bottom system starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a tempo of 120 BPM. It includes dynamics such as *mp* and *p*.

7

*mp* leggiero - a punta d'arco

*p*

*p*

*p*

10

*mp*

*mp*

*mp*

*mp*

13

A musical score page featuring four staves. The top staff is in treble clef, G major, and consists of three measures. The second staff is also in treble clef, G major, with sixteenth-note patterns in the first two measures and eighth notes in the third. The third staff is in bass clef, D major, with eighth notes in all three measures. The bottom staff is in bass clef, D major, with sustained notes in measures 1 and 2 followed by eighth notes in measure 3.

16

A musical score page featuring four staves. The top staff is in treble clef, G major, dynamic *mp*, with sixteenth-note patterns. The second staff is in treble clef, G major, dynamic *p*, with sustained notes. The third staff is in bass clef, D major, with sustained notes. The bottom staff is in bass clef, D major, with sustained notes.

20

p

mp

24

mp

p

#

27

p

mp

31

p

mp

35

p

mp

38

mp

p

41

Musical score page 41. The score consists of four staves. The top staff uses a treble clef and has sixteenth-note patterns with grace marks. The second staff uses a treble clef and has eighth-note patterns. The third staff uses a bass clef and has eighth-note patterns. The bottom staff uses a bass clef and has sustained notes.

44

*p*

*mp*

Musical score page 44. The score consists of four staves. The top staff has eighth-note patterns. The second staff has sixteenth-note patterns with grace marks. The third staff has eighth-note patterns. The bottom staff has sustained notes.

47

mp

p

51

p

p

mp

55

p

mp

58

mp

p

61

Musical score page 61. The score consists of four staves. The top staff uses a treble clef and has sixteenth-note patterns with grace marks. The second staff uses a treble clef and has eighth-note patterns. The third staff uses a bass clef and has eighth-note patterns. The bottom staff uses a bass clef and has quarter-note patterns.

64

Musical score page 64. The score consists of four staves. The top staff uses a treble clef and has eighth-note patterns. Dynamics include *mf* and *mp*. The second staff uses a treble clef and has quarter-note patterns. Dynamics include *mp*. The third staff uses a bass clef and has quarter-note patterns. Dynamics include *mp*. The bottom staff uses a bass clef and has quarter-note patterns. Dynamics include *mp*.

67

—

69

—

72

*mp* leggiero - a punta d'arco

*p*

*p*

75

*p*

78

Musical score page 78. The score consists of four staves. The top staff uses sixteenth notes with grace marks. The second staff uses eighth notes. The third staff uses eighth notes. The bottom staff uses quarter notes.

81

Musical score page 81. The score consists of four staves. The top staff starts with *fff* dynamics and sixteenth-note patterns. The second staff starts with *ff* dynamics. The third staff starts with *ff* dynamics. The bottom staff starts with *ff* dynamics.